

# Mañana a las 11 Illia se Reunirá con la CGT

• Información Páginas 2 y 19

## TIEMPO

Máxima (hor.): 8° a las 12.  
Mínima: a las 8 horas:

6°5

Pron. para hoy: Nublado,  
luego mejorando lentamen-  
te. Pronóstico para maña-  
na: Tiempo bueno y frío.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



## DOLAR

La cotización del dólar, al  
cierre de esta edición era de

138,50

pesos para el tipo vendedor  
en el Mercado Unico de  
Cambios.

Año I

Buenos Aires, Martes 16 de Junio de 1964

Nº 317

\$ 7.-

# TERREMOTO EN JAPON

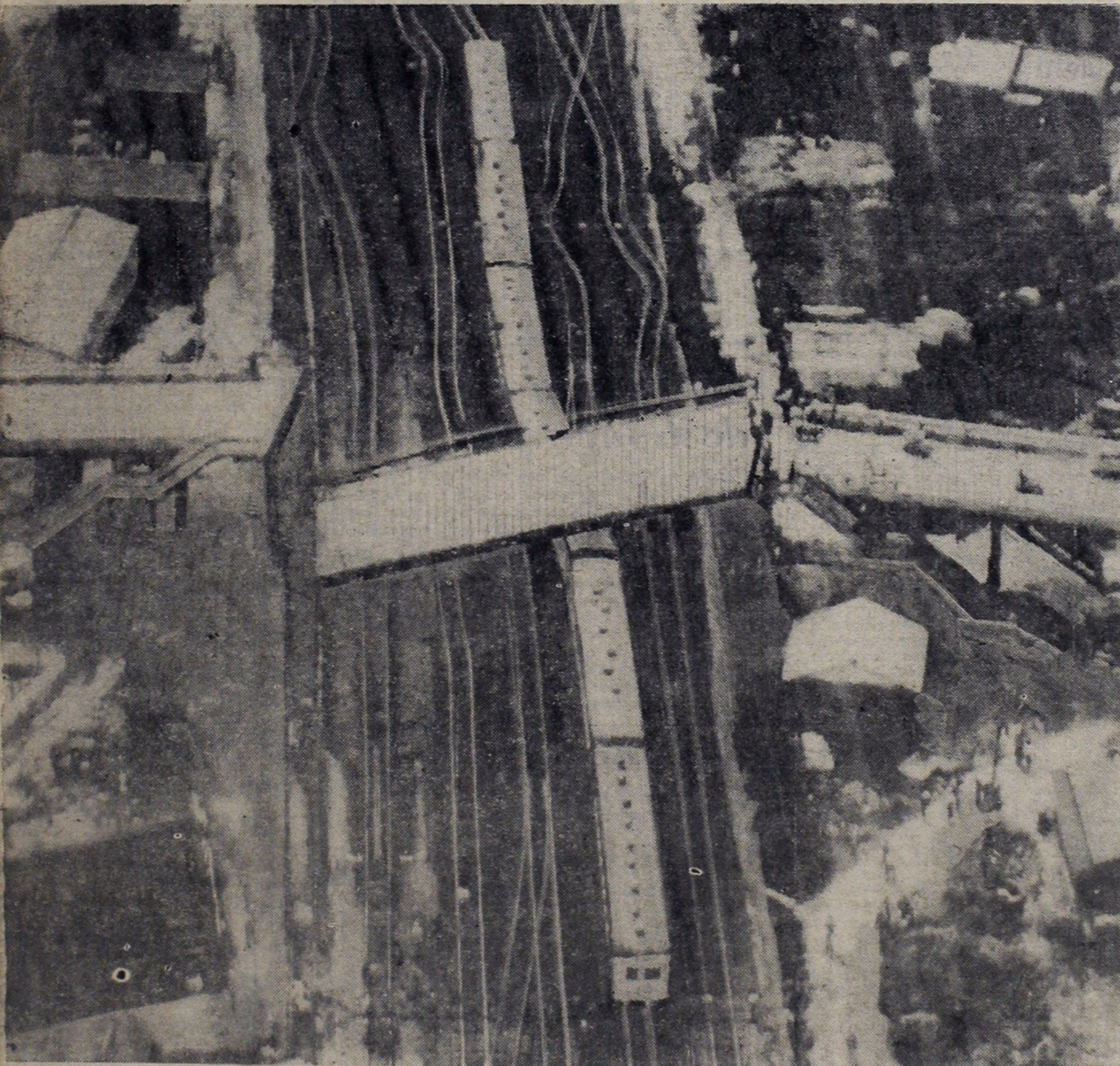
## Escenas de Pánico en una Ciudad Devastada

SISMO EN JAPON. Esta es una de  
primeras notas gráficas del fuerte  
terremoto registrado esta mañana en  
la ciudad industrial de Niigata, al  
norte de Japón, donde según las in-  
completas informaciones, se produ-  
jeron más de 20 muertos y numero-  
sos heridos. Las pérdidas materiales  
alcanzan cifras fabulosas y la mayor  
parte de la población quedó sin vi-  
vienda. La nota muestra un puente  
que cayó sobre un convoy en plena  
ciudad, quedó interrumpido el ser-  
vicio ferroviario en Tokio. (Radiofoto  
del servicio permanente de Associa-  
ted Press, exclusiva para CRONICA)

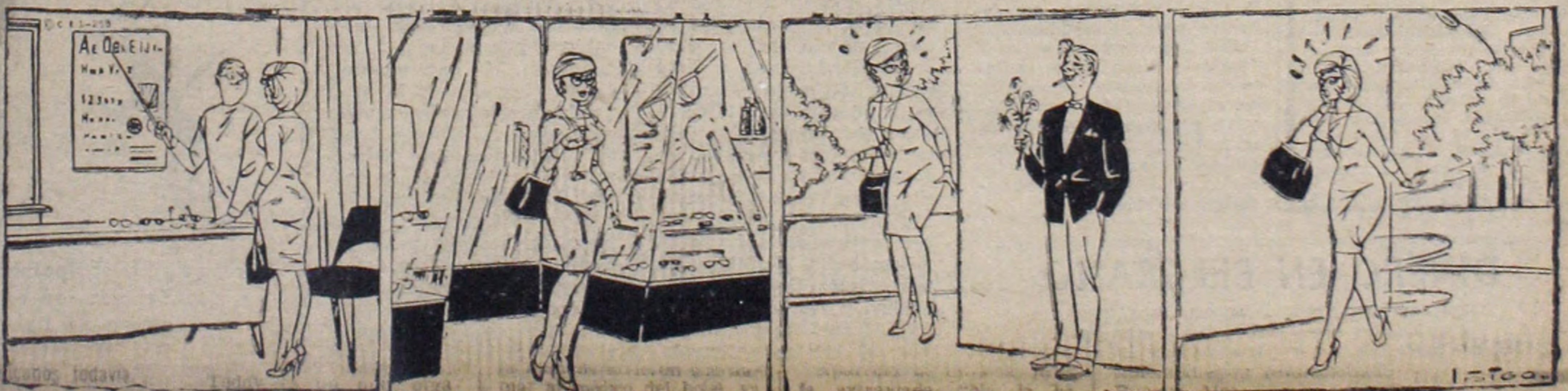
• Información Página 15

## En un Tiroteo Abatieron a 3 Pistoleros

• Información Página 16



LO  
LI  
TA





# SUSPENSO

## Conflicto en Escuelas Técnicas de Rosario

ROSARIO, 16 (De nuestro corresponsal). — El conflicto estudiantil en algunos establecimientos industriales de Rosario subsiste a pesar de las reuniones que se vienen realizando en procura de hallar solución al mismo. Hay pronunciado ausentismo en las escuelas técnicas en razón de que un sector de alumnos protesta por la implantación de nuevos planes de estudios.

Alumnos de la Escuela Fábrica N° 40, de Vélez Sarsfield 641, habían ocupado el establecimiento y fueron desalojados luego por la policía. Por su parte, en la Escuela Industrial N° 3, de Crespo 843, ocurrió lo propio interviniendo personal policial ante el requerimiento efectuado por esa situación. No hubo incidentes pero la actividad en esos colegios no es normal.

## Decreto de Apoyo Para Aerolíneas Argentinas

Es obligatorio el uso de los servicios de Aerolíneas Argentinas en el traslado de pasajeros, efectos personales y cargas, que se originen por contratos y servicios con empresas u organizaciones extranjeras, cuando se utilice la vía aérea. La medida fue dispuesta por el Poder Ejecutivo mediante decreto que lleva número 4.008 y que ha tenido publicidad en la edición de la fecha del "Boletín Oficial".

Funda su medida el P. E. en el propósito de estimular el desarrollo de los servicios aerocomerciales de pasajeros y/o cargas atendidos por empresas argentinas de transporte aéreo, propendiendo a su afianzamiento y consolidación económica mediante

una adecuada regulación y ordenamiento de los tráfico, tanto en el orden interno como internacional.

## RECIBE HIROHITO AL GRAL. ONGANIA

TOKIO, 16 (ANSA-JP). — El general Juan Carlos Onganía, comandante en jefe del Ejército Argentino, cumplió una visita de cortesía al director del departamento de Defensa de Japón, Tokuyasu Fukuda. Lo acompañaba en la entrevista el embajador de la Argentina en Japón, Adolfo A. Bollini, y el ex embajador japonés en la Argentina, Masao Tsuda.

El general Juan Carlos Onganía viene desde Formosa. Pasó unos días en Taipei por invitación del gobierno de China nacionalista. En Tokio el general Onganía será recibido en audiencia por el emperador Hirohito y la emperatriz Nagako, en el palacio imperial. Además visitará al primer ministro de Japón, Hayato Ikeda. Partirá de Tokio el sábado.

## Inhumaron los Restos de V. Salmún Feijóo



S. FEJOO

Trágicamente —a consecuencia de las emanaciones de una garrafa de gas— y a la temprana edad de 41 años, ha desaparecido el señor Valentín Carlos Salmún Feijóo, cuyos restos recibieron sepultura, a las 11 horas, en el cementerio de Recoleta, oportunidad que sirvió para testimoniar el pesar causado por su inesperado fallecimiento.

El señor Salmún Feijóo, que era contador público nacional, fue presidente del Centro de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas y asimismo, posteriormente, interventor en la misma casa de estudios.

Sus inquietudes y su profunda fe democrática lo llevaron también a incursionar en el terreno de la política y su consecuente militancia en la UCRP le permitió conquistar en ese agrupamiento cívico, posiciones y predicamento de relevancia.

## Mientras Llega la Hora Señalada, Trascienden Pormenores del Tira y Afloja CGT-Gobierno

"Estamos en la cresta de la ola; es un momento muy difícil". Esas palabras, escuchadas esta mañana a un alto funcionario del Ministerio del Interior, definen la incertidumbre creada en el gobierno por el desarrollo del Plan de Lucha de la CGT, con adhesión claramente masiva aunque en algunos sectores oficiales, o políticos paralelos, se quiere disimular esa característica. Determinadas actitudes aisladas pero coincidentes y cierta inhabilidad de los negociadores gubernamentales serían causa de que el ponderable esfuerzo del cardenal Caggiano resultara ahora esterilizado, tornando muy peligrosa la situación social.

mantener la congelación moderada de precios.

### • El Cardenal

Del enfrentamiento la posición del cardenal Caggiano no surgía cómoda. Se sostiene que el Poder Ejecutivo encareció al cardenal primado su intervención con el propósito de "limar las asperezas" y lograr la concertación de una audiencia de la CGT con el Presidente, pero con la certeza absoluta de que en el curso de la misma el Primer Magistrado se hallaría ya en condiciones de anunciar "medidas muy concretas", que, se confiaba, habrían de satisfacer casi to-

talmente las reclamaciones obreras, permitiéndose de esa manera a los dirigentes sindicales suspender la aplicación del Plan de Lucha por haberse logrado sus objetivos. No sucedió así y el cardenal, que de ningún modo está dispuesto a poner ni siquiera bajo la más leve sospecha la rectitud y objetividad de su gestión, se propendría a anunciar de un momento a otro, en un documento público "cauteloso y sereno, pero suficientemente claro", su retiro de las gestiones y los motivos que determinan esa actitud. Esta mañana no hubo actividad en la Curia. El cardenal Caggiano permaneció en sus habitaciones priva-

das hasta muy tarde y ningún trascendido se filtró hasta los ávidos cronistas. Pero la versión de que se daría aquel documento "en el momento oportuno" se había robustecido después del mediodía.

### • Factores Negativos

Algunos observadores apuntaban varios factores negativos que influyeron poderosamente contra el éxito de las tramitaciones: 1) El discurso de un general de la Nación, condenando con dureza el Plan de Lucha, al que calificó de "subversivo y marxista"; 2) La presión de ciertos sectores interesados en que el gobierno no resolviera sus problemas con la CGT, y se viera en cambio obligado a reprimir las actividades del movimiento obrero organizado, sea con uso de la fuerza o decretando la intervención de la Central Obrera y los sindicatos más importantes; 3) La opinión vertida por el jefe del partido gobernante (doctor Ricardo Balbín) en un reportaje televisado, que "no ayudó en nada al cardenal Caggiano, y que más bien parecía destinado a dificultar la tarea que le encomendó el presidente de la Nación"; 4) El "desgaste" del ministerio de Trabajo para colaborar en las tramitaciones.

### • Confirmación

El ministro de Trabajo anunció esta mañana que nuevamente postergaba su viaje a Ginebra. Es la segunda vez que toma esa decisión, en una semana. Adujo el doctor Solá que no podía abandonar dos carteras, la suya y la que ejerce interinamente por ausencia del titular de Economía, hasta que no retornara el doctor Blanco, lo que no resulta muy convincente, puesto que cuando se anticipó su excursión ginebrina, se sabía ya que el doctor Blanco también viajaría. Añadió el ministro de Trabajo, que estará presente en Ginebra cuando le toque usar de la palabra en la Conferencia Internacional del Trabajo.

De todos modos, la segunda postergación, resuelta hoy mismo, confirma que se está "en la cresta de la ola" y que se vive, en realidad, "un momento muy difícil" (Más inf. pág. 19)

## Querella la CGT al Gral. Lanusse

La CGT, por intermedio de esta asesoría letrada, llevará a cabo una querrela criminal contra el general Alejandro Lanusse por calumnias e injurias. "El pueblo argentino y por lo tanto los trabajadores expresó la CGT al dar a conocer esta información, están constanciados con el Ejército Sanmartiniano y entienden que esta voz aislada de quien pretende erigirse en censor de los actos de la ciudadanía y de las instituciones legales, de bien común y democráticas, no es la voz de ese Ejército."

La CGT continúa agregando que tiene que lamentar que un oficial de alta graduación califique de "insolencia" el derecho de peticionar y defender el hambre del pueblo, la desocupación, el desvalijamiento de la economía hogareña a través del costo de vida, la deserción escolar y la mortalidad infantil y la desintegración de la Nación a través de una política antipopular, antisocial, que solo fija sus ojos en trescientas familias privilegiadas.

## Modifican el Régimen de Concursos Médicos

Ha sido modificado por medio de un decreto del Poder Ejecutivo, el régimen de concursos de la carrera asistencial. De acuerdo a esas modificaciones se establece que los concursos serán considerados por un jurado compuesto de tres profesionales elegidos por sorteo que desempeñen funciones en la Capital Federal y la provincia de Buenos Aires, de los cuales, dos pertenezcan a la especialidad del cargo a proveer.

También se establece que las entidades gremiales de cada jurisdicción podrán estar representadas por veedores con voz, pero sin voto.

Asimismo el extenso decreto señala otras disposiciones en varios artículos relacionados con el régimen de concursos para la carrera sanitaria para médicos.

## Preventiva y Embargos por \$ 27.000.000 Para los Ladrones de Autos

El juez de Instrucción doctor Carlos María Ure, secretario del doctor Juan J. Devalle dictó la prisión preventiva de los seis integrantes de una banda de ladrones de automóviles, embargando bienes de cada uno que, en total suman 27.000.000 de pesos.

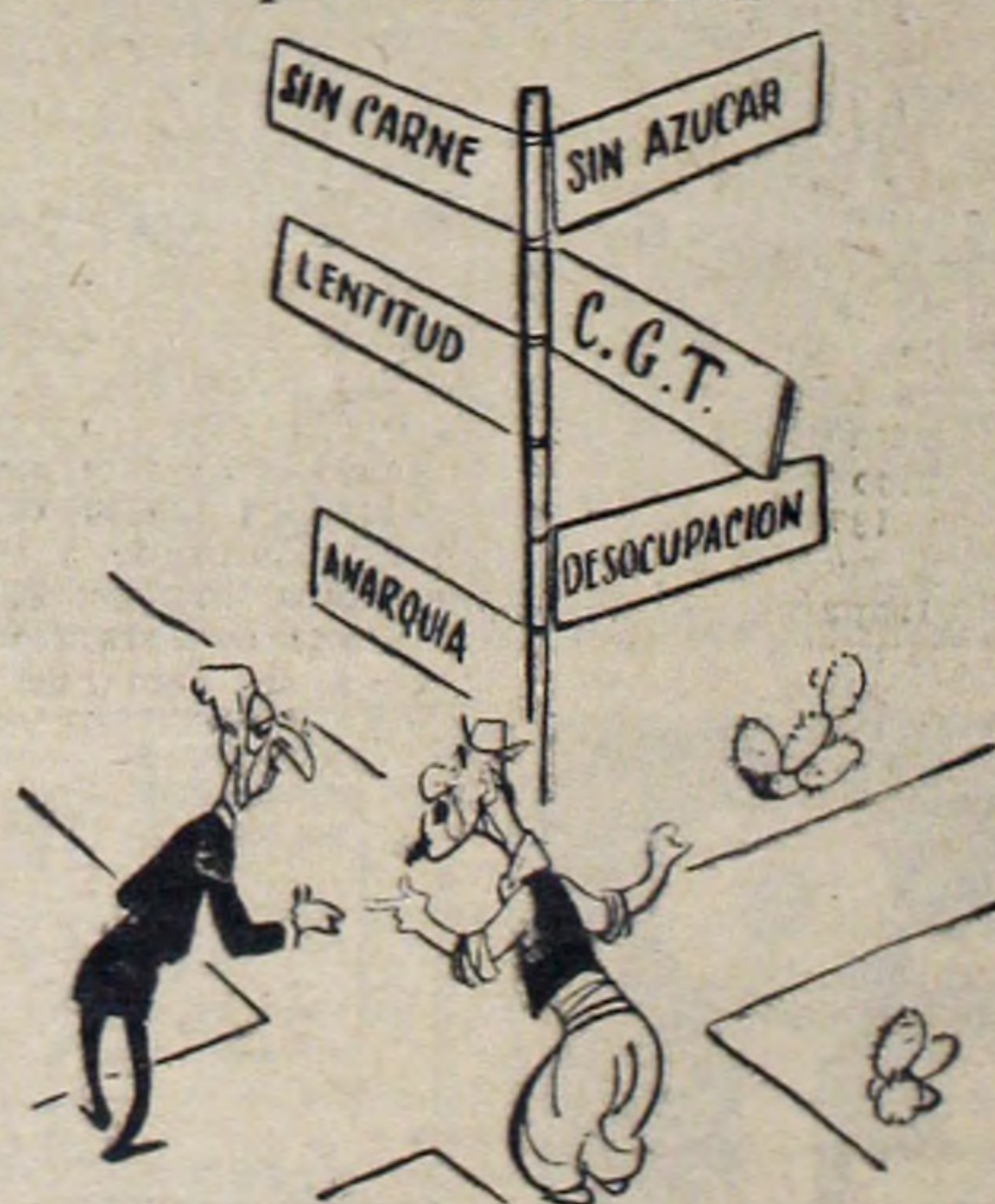
La medida fue dictada contra Roberto Eduardo de la Llana, argentino, de 36 años, casado, ex sargento de la Gendarmería y Juan Carlos Marín, (a) Mangueira, argentino, de 31, casado, mecánico, por los delitos de robos reiterados de automóviles y asociación ilícita; Juan Ventura Esquivel, argentino, de 29, soltero, por instigación a hurto de automóviles, defraudación, falsificación de documento público y asociación ilícita; José Manuel Ramos, argentino, de 51 años, casado, chef, por falsificación de

documento público y asociación ilícita; Luis Armando Giubilei, argentino, de 47, casado, empleado, por falsificación reiterada de documento y asociación ilícita, y Armando Valente, argentino, de 30, casado, comerciante, por participación en robo reiterado de automotor y asociación ilícita.

La comisión de estos delitos fue investigada y descubierta por personal de la comisaría 22ª que establecieron vigilancia en la playa de estacionamiento ubicada cerca del Correo Central. Varios policías disfrazados de cuidadores de coches lograron establecer la frecuente concurrencia a la playa de la Llana y Marín hasta que dispusieron detenerlos. Los imputados confesaron ser autores de varios "levantes" de automóviles en ese lugar para venderlos posteriormente.

## NO HAY MEJOR VOZ CONSEJERA QUE LA DEL PUEBLO QUE ESPERA

por MEZZADRA



"Discúlpame este dislate Tal vez sea exagerao ¿Pero no habremo agarrao Por el lao'e los tomates?"

## SENADO DE LA NACION

Llábase a concurso para el día 29 de junio de 1964, a fin de proveer 10 (diez) cargos de mecanógrafos (a). Condiciones: estudios secundarios completos (presentar constancia), ser argentino, rendir prueba de dactilografía (mínimo 60 palabras), ortografía y redacción. Inscripción: hasta el día 26 en: Oficina de Personal, H. Yrigoyen 1849 Capital, de lunes a viernes de 10 a 17 horas.

## DINERO EN BELGRANO

SOBRE ALHAJAS - RESC. POLIZAS  
Compramos oro - brillantes - alhajas  
CABILDO 2967 Loc. 2 - Horario: de 10 a 18.30 hs.  
(Guarde esta dirección)



# JAQUE A GANADEROS

## Darán Penas de Hasta Diez Años de Cárcel a Quienes Suspendan los Faenamientos. Decretos Irrevocables

Todo hace suponer que el problema carne, habiendo alcanzado el punto más dramático de su crisis, tendrá una definición en el transcurso de esta semana.

El gobierno mantiene firmemente su política e insiste en anunciar que los decretos sobre la carne son irrevocables. Como se sabe, la mayor resistencia a dichas medidas proviene de los ganaderos, que han reaccionado restringiendo sus envíos de hacienda a los mercados de concentración.

Se está librando, en consecuencia, un combate decisivo entre dichos frentes, pero se estima en fuentes gubernamentales que en el término de quince días, quizás menos, aflojará el frente ganadero: la acumulación de hacienda en el campo los obligará forzosamente a mandar ganado a plaza. Al aumentar de este modo la oferta, bajarán los precios y, en consecuencia, ello hará posible que los carniceros minoristas puedan adquirir las reses a 69 pesos el kilo en gancho y cumplir, de consiguiente, con los precios máximos de venta al público consumidor.

Por otra parte, la Dirección Nacional de Abastecimiento ha tomado cartas en el asunto y anunció que serán severamente condenados los casos de suspensión de faenamiento, pudiendo aplicarse penas de 10 años de prisión.

### • Irrevocable

El secretario de Industria y Minería e interino de Comercio, señor Juan A. Concepción, hizo declaraciones a la prensa en los siguientes términos:

1º) La decisión del gobierno sobre el problema carne es irrevocable.

2º) El envío de hacienda al mercado de Liniers va a normalizar; los precios que recibe el productor son razonables. Es absurdo sostener que los decretos sobre la carne son perjudiciales a la ganadería, pues las cotizaciones en Liniers superan los 41 pesos el kilo vivo, lo que es un precio excepcional.

3º) Hemos conversado con todos los sectores y nadie ofreció soluciones concretas y aceptables. Si se ofrecieran soluciones aceptables, cambiaría mi manera de pensar, pero antes me tienen que demostrar que hay mejores soluciones que las que estamos dando. Cambiar algo por nada no es política.

4º) Hemos pedido al mercado de Liniers la nómina de todos los compradores de ganado con el fin de comprobar si la carne es vendida posteriormente a 69 pesos el kilo.

### • Las Faenamientos

La Dirección Nacional de Abastecimiento solicitó autorización a la justicia para efectuar sumarios que sancionarán con penas de hasta 10 años de cárcel a los matarifes que suspendan el faenamiento de carne.

La petición de dicha dirección, efectuada al juez federal de turno, doctor Aguirre, secretaria Achával, invoca el artículo 6º de la ley A, que establece sanciones de hasta 10 años de prisión a los que ocasionen escasez de mercaderías o elevación artificiosa de precios.

Por su parte, la Federación de Mayoristas de Carne y la Cámara de Matarifes de la Capital Federal han anunciado que de ninguna manera suspenderán los faenamientos.

En la asamblea realizada anoche en el hotel Castelar, dichas entidades indicaron que procurarán comprar hacienda en el mercado de Liniers, siempre que los precios les permitan vender a los carniceros a 69 pesos el kilo en gancho de la res.

### • Consignatarios y Productores

Los consignatarios insisten en que debe anularse la prohibición de subastar las reses. Mencionando una declaración del secretario de Comercio, en el sentido de que los remates de carne son factores de encarecimiento, los consignatarios dirigieron un telegrama al mencionado fun-

cionario. Le exigen que declare públicamente si las estadísticas de la Junta Nacional de Carnes están equivocadas, pues ellas indican que las reses rematadas se han vendido un 10 por ciento más baratas que las vendidas directamente a las carnicerías.

### • Sanciones en Córdoba

CORDOBA, 16 (De nuestro corresponsal). — Se anun-

ció que a partir de hoy comenzará una enérgica campaña contra el faenamiento clandestino en toda la provincia. Se ha previsto que, dadas las características de ese faenamiento y los perjuicios que ello implica, tanto en el orden económico como en el sanitario, las sanciones a aplicarse serán severísimas, aplicándose multas mínimas de 100.000 pesos, además del decomiso de la mercadería.

CON ESTA BOLETA

DEPOSITE

ANTES DEL  
30 DE JUNIO  
LOS APORTES  
OBLIGATORIOS  
PARA LOS

Empleado: ..... Calle: ..... Localidad: ..... No. Inscrip: ..... Prov: ..... T. E: .....  
2% sobre sueldos men. de \$ 35.000.- \$ .....  
Aporte excedente superior \$ .....  
TOTAL \$ .....  
BANCO DE LA NACION ARGENTINA  
Nota de Crédito para  
INSTITUTO MEDICO MERCANTIL ARGENTINO  
Electivo \$ .....  
Cheque No .....  
Son m\$ .....  
TOTAL \$ .....  
Firma del Depositante

## SERVICIOS MEDICOS PARA EMPLEADOS Y EMPRESARIOS MERCANTILES

De conformidad con lo dispuesto por la Convención Colectiva de Salarios 55/64 ya están en plena realización las tareas organizativas del INSTITUTO MEDICO MERCANTIL ARGENTINO para poder a la brevedad posible iniciar la prestación de los servicios médicos asistenciales.

### SEÑOR EMPRESARIO UD. ESTA OBLIGADO A:

- 1) Retener DESDE EL 1º DE ENERO 1964 el aporte del personal mercantil (comprendido en el convenio 55/64) y DESDE EL 1º DE ABRIL 1964 el aporte de los viajantes (comprendidos en el convenio 42/64), consistente en el uno por ciento (1%) de las remuneraciones mensuales CON TOPE DE \$ 35.000.- Si la remuneración mensual es superior, el aporte del empleado es de \$ 350.- por mes.
- 2) Agregar una suma igual al aporte del personal, en concepto de aporte empresario.
- 3) Depositar simultáneamente ambos importes en el Banco de la Nación Argentina, Casa Central, Sucursales y Agencias.

UTILICE UNICAMENTE LA BOLETA ESPECIAL (PAPEL BLANCO, IMPRESION EN ROJO) QUE ESTA A SU DISPOSICION EN EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA EN LAS FILIALES DE LA CONFEDERACION GENERAL DE EMPLEADOS DE COMERCIO Y EN LAS ENTIDADES EMPRESARIAS.

### PLAZOS PARA DEPOSITAR

Por el período Enero-Mayo Inclusive ..... 30 de Junio  
Importante: debe usarse una boleta por mes  
En lo sucesivo, mensualmente hasta el ..... 15 del mes siguiente

I.M.M.A.

INSTITUTO MEDICO MERCANTIL ARGENTINO  
SERVICIOS MEDICOS PARA EMPLEADOS Y EMPRESARIOS DE COMERCIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA  
PARANA 451 • BUENOS AIRES

más propaganda

## Ahora, la Usura es de "Uso Oficial Exclusivo"

La Corte Suprema de Justicia confirmó el fallo del juez federal en lo civil y comercial, doctor Felipe E. Prat, en la demanda entablada por Marcos Wernicke y otros, contra el Banco Hipotecario Nacional, sobre cancelación de contrato hipotecario.

La demanda se radicó en virtud de haber realizado los recurrentes, ante la sucursal La Plata, de aquella institución bancaria, un gravamen hipotecario por la suma de 185.000 pesos, de los cuales recibieron en el acto de firmarse la escritura, la cantidad de pesos 6.000. El saldo, se estipuló, sería recibido en cuotas cuando, a criterio del Banco Hipotecario, se construyera sobre el terreno hipotecado un edificio nuevo. En virtud de que los inquilinos del inmueble no lo desalojaron, obtuvieron sucesivas prórrogas del banco y,

a raíz de haberse paralizado los desalojos en forma absoluta, más el costo de materiales, se vieron obligados a desistir de la contratación del edificio y, por ende, del préstamo solicitado oportunamente.

Se efectuó entonces el depósito de los 6.000 pesos en la sucursal La Plata del banco y éste pretendió, ante esta situación, el pago de 40.000 pesos aproximadamente como intereses punitivos, los cuales aplicaba sobre la suma de \$ 179.000, que nunca entregó. El juez, en primera instancia hizo lugar a la demanda y la Cámara Federal de Apelaciones revocó su fallo declarando que debía cumplirse el contrato pactado sobre un interés del 5,75 por ciento, hasta el cobro total del capital prestado. Ahora, la Corte Suprema de Justicia, decide, al confirmar la resolución del doctor E. Prat que las razones invocadas por el Banco Hipotecario están sustentadas en las cláusulas del contrato y en el perjuicio que proviene de la inmovilización de los 179.000 pesos que el banco no ha podido prestar a otros y obtener de

MAQUINAS RECONSTRUIDAS

\$ 775.-

MIN. ANTICIPO

MAIPU 456





# Rebelión de los Colonos

**Un conde polaco dueño de varias estancias en la Argentina y tierras en Francia, quiere echar a la calle a 17 familias de su colonia "La Soledad", que trabajan esas tierras desde hace muchos años. Se jacta de tener influencias de alto nivel y en su estancia de la colonia hace fiestas con políticos y jueces, según los colonos. Interviene ahora la CGT y la Federación Agraria Argentina.**

ROJAS (De un enviado especial). — Dos temas de trascendencia social absorben en estos momentos los comentarios de la población de esta ciudad y de su zona rural de influencia: el recrudecimiento del "mal de los rastros" y el inminente lanzamiento a la calle de una colonia de chacareros.

## • "La Soledad"

CRONICA se ocupó ayer del problema neurálgico. Encara ahora el caso de esos agricultores con la espada pendiente sobre sus cabezas.

El litigio fue planteado por el dueño del campo, el conde polaco Karl Orlosky, de 60 años. Este es un hombre inmensamente rico. Tiene estancias en distintas provincias, con tantas extensiones de tierra que solo pudo recorrerlas en tiempo lógico mediante el uso de su lujoso avión particular.

La colonia se llama "La Soledad". Hay un casco de estancia, que el multimillonario Orlosky solo utiliza de vez en cuando para "week-end". Son 20 mil hectáreas donde trabajan diecisiete familias. Están allí desde 15, 20 y más años.

## • No Debemos Nada

En 1957 apareció el decreto nacional 2187, de aparcería y arrendamientos rurales. Era continuidad de un instrumento social anterior, de la época de Perón, estableciendo prórrogas y dando prioridad al ocupante del campo en caso de que el dueño quisiera venderlo. Bastaba simplemente enviar un telegrama colacionado expresando esos propósitos. Los chacareros le dijeron a CRONICA:

—Ninguno de nosotros le debe un solo centavo al conde Orlosky. Estamos al día. Pero jamás ha dejado de hostilizarnos desde 1955. Quiere echarnos a la calle y busca abogados especialistas en estas maniobras. Pero estamos dispuestos a luchar en cualquier terreno. Hemos dejado aquí los mejores años de la vida; hemos mejorado la condición de la tierra; hemos alambrado los campos y secado cañadas. ¡Todos son beneficios para el patrón y palos para nosotros!

## • Pleitos Complicados

El señor Felipe Martini, de la filial local de la Federación Agraria Argentina, expresó, por su parte, al enviado especial:

—Hay muchos planteos jurídicos parecidos en todo el país. Los dueños quieren recuperar sus campos para realizar grandes negocios, de acuerdo con la economía de los nuevos tiempos, prescindiendo totalmente del aspecto social que debe cumplir la tierra.

—Entonces se agarran de cualquier cosa para afirmar su despiadado objetivo. Para claridad de los lectores de ese gran diario porteño —añadió el señor Martini—, dire sintéticamente que desde la aparición de la ley, hace más de una década, las autoridades han entendido que las prórrogas —como en los alquileres urbanos— eran necesarias cada año para evitar que caravanas de agricultores anduvieran por los caminos reales como linieras. La ley concede el 80 % de los créditos a los agricultores, que llegan a un arreglo con el dueño para comprar su pedazo de tierra.

—Todos la quieren, por supuesto, y algunos propietarios se desprenden de los predios porque no deja de ser un buen negocio. Claro que existen casos de terquedad, a cargo de quienes por su fuerte solvencia económica puede mezclarse en estos forcejeos penosos y antisociales.

## • Fallos Distintos

—Una de las maniobras de los dueños consiste en exigirle al aparcerero o arrendatario el recibo del correo que certifique el envío de su telegrama colacionado. Todos lo han hecho, por supuesto, inclusive con la vigilancia jurídica de la Federación Agraria Argentina, pero como el correo solo conserva la constancia durante tres años, los dueños atacaban después de ese lapso. Ello originó una reforma de la ley, mediante la cual esa prueba debe presentarla el propietario; pero, sin embargo, los jueces tienen distintas interpretaciones jurídicas, los pleitos continúan y en muchos casos, el dueño logra el desalojo. Por lo menos ha habido dos casos. La ley 16.455 cubre al agricultor, nuevamente, hasta el 24 de este mes, plazo final para enviar al dueño del campo un colacionado optando por la compra.

—Con respecto a las interpretaciones de los jueces —nos manifestó el chacarero Víctor Palencovich, los de Pergamino dicen una cosa y los de San Nicolás, otra. Lo real es que vivimos en el aire y que ya tenemos bajas.

Olga Sanchetta de Villaverde ya ha tenido que ponerle bardera de remate a sus arados, molino, tractor y demás herramientas, conseguidas con sacrificio y sudor de años.

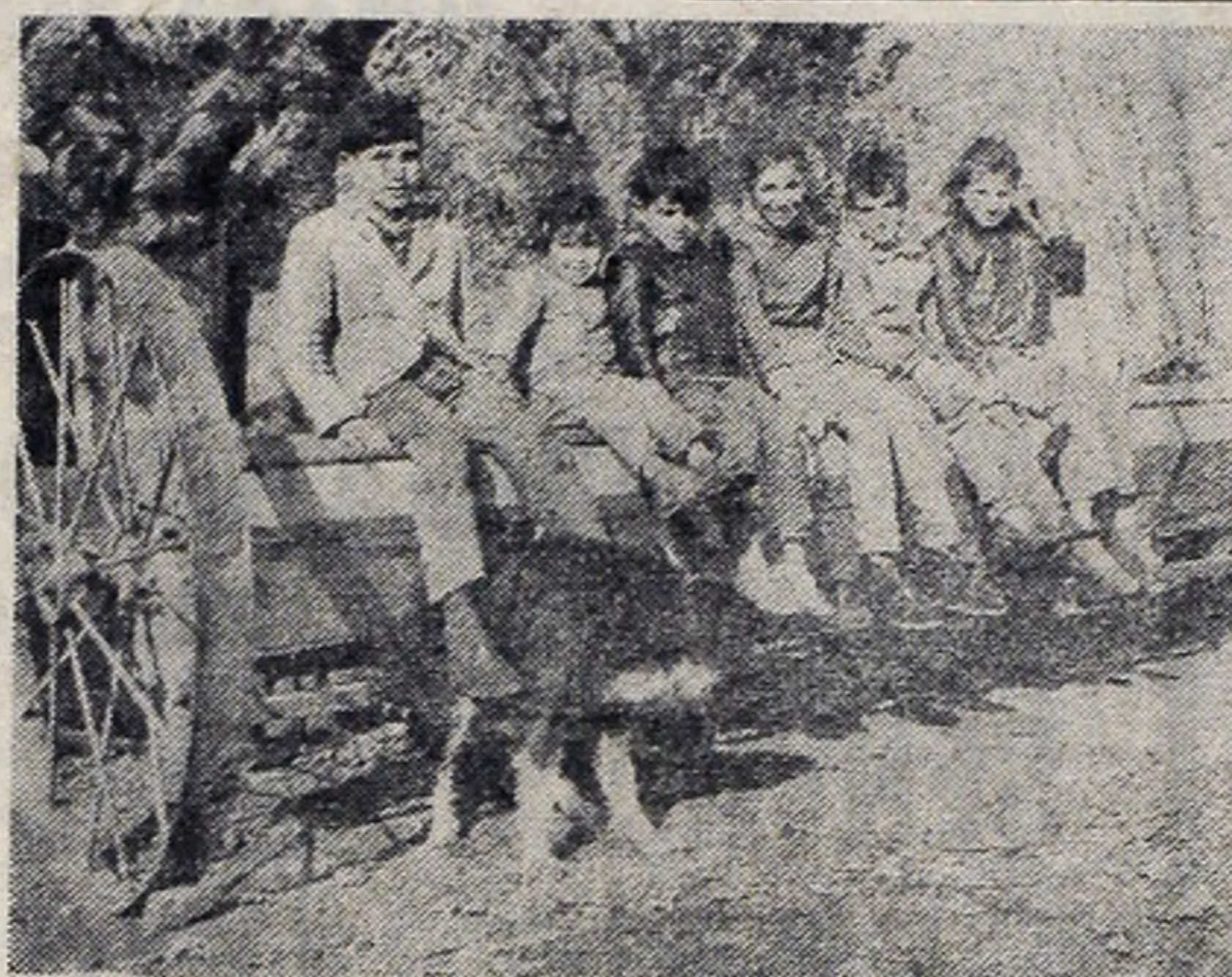
Emilio Pepe, otro colono, con siete hijos, le dio al conde cien mil pesos de seña para quedarse con sus 70 hectáreas, pero el conde le puso algo raro en los papeles —no se olviden que somos gente de campo, sin malicia ni conocimientos— y ahora Pepe no es dueño ni del campo ni de su plata.

## • Más Víctimas

Pedro Federici, de 55 años, padre de cinco chicos, fue desalojado por el conde, quien se jacta de poseer poderosas influencias de alto nivel que además lleva a su estancia. Allí se realizan fiestas cuando viaja de Buenos Aires a Rojas. Federici vive ahora en un ranchito de Rojas y se gana la vida remendando ollas.

Julio Salim posee en la colonia 70 hectáreas, desde nace doce años. Su familia está compuesta por la mujer y seis

LOS chicos de Salim, sentados en una sembradora de la chacra. Hay gran tensión en la colonia.



EL CHACARERO IZA y su esposa. Trabajaron toda la vida. Crieron nueve hijos. Fueron inmigrantes fecundos, no parásitos sociales y ahora al cabo de la vida, están con un pie en el camino y teniendo como techo la bóveda del cielo. ¿Será ése, realmente, el pago a tanta entrega a nuestra tierra?

chiquitos. Nos dijo que el año pasado le entregó al conde 105.000 pesos como seña para adquirir el campo, pero que también hubo fallas raras en la documentación, y ahora, aparte de no poder juntarse con su dinero ni poseer el campo, el conde le ha embargado 27.000 ladrillos y las colmenas.

—Yo pagué la seña para comprar con crédito bancario —expresó el chacarero— a 15 mil pesos; el conde quiere ahora 25.000, y sobre esa base me ha metido en un lío que no puedo explicarle porque soy árabe y no entiendo bien la "castilla". Confío en los abogados de la Federación, que echan chispas viendo tanta injusticia junta, en que consigan defender mi causa como marca la ley.

Otro de los colonos en trance de ser arrojado a la calle si triunfa "la ley del más fuerte", es Amado Iza, también árabe, pero con nueve hijos argentinos. Están trabajando sus 130 hectáreas desde 1940.

Iza expresó al enviado especial, casi llorando de impotencia:

—Yo no tengo ningún defecto. El conde tiene tanta tierra que ya no cabe en la Argentina. Tiene una estancia en Misiones de 47.000 hectáreas; otra en Santa Fe, de 14.000 otra en La Pampa, de 17.000; otra en Entre Ríos, de 11.000. Y quién sabe cuántos bienes más, sin contar esta colonia.

La familia Plenyich, formada por cuatro chicas y dos hermanos, explotan 130 hectáreas desde 1925, y dicen que se van a resistir aunque sea con hachas y escopetas.

—Somos argentinos —dijeron—; estamos en nuestra patria; cumplimos con la ley de aparcería y arrendamientos rurales. Entre los juicios múltiples y arbitrarios que nos plantea el conde todos los días figura uno de tipo criminal. Dice que en el pasado año la cosecha de maíz del año

## El Mal de los Rastros Convoca en Mesa Redonda a Altos Estudiosos

Anoche se realizó una mesa redonda por radiotelefonía. Se habló de la fiebre hemorrágica, o sea el Mal de los Rastros. Asistieron el ministro de Salud Pública de la Nación su colega de la provincia de Buenos Aires; el presidente de la Federación Médica de la Capital, doctor Abelardo Costa; el vicepresidente de la Comisión de Salud Pública de la Cámara de Diputados de la Nación, doctor David Schiapira y el doctor Julio Barrera Oro, del Instituto de Microbiología Malbrán.

Barrera Oro fue el médico que se inculó el Mal de los Rastros para que pudiera darse con una vacuna preventiva.

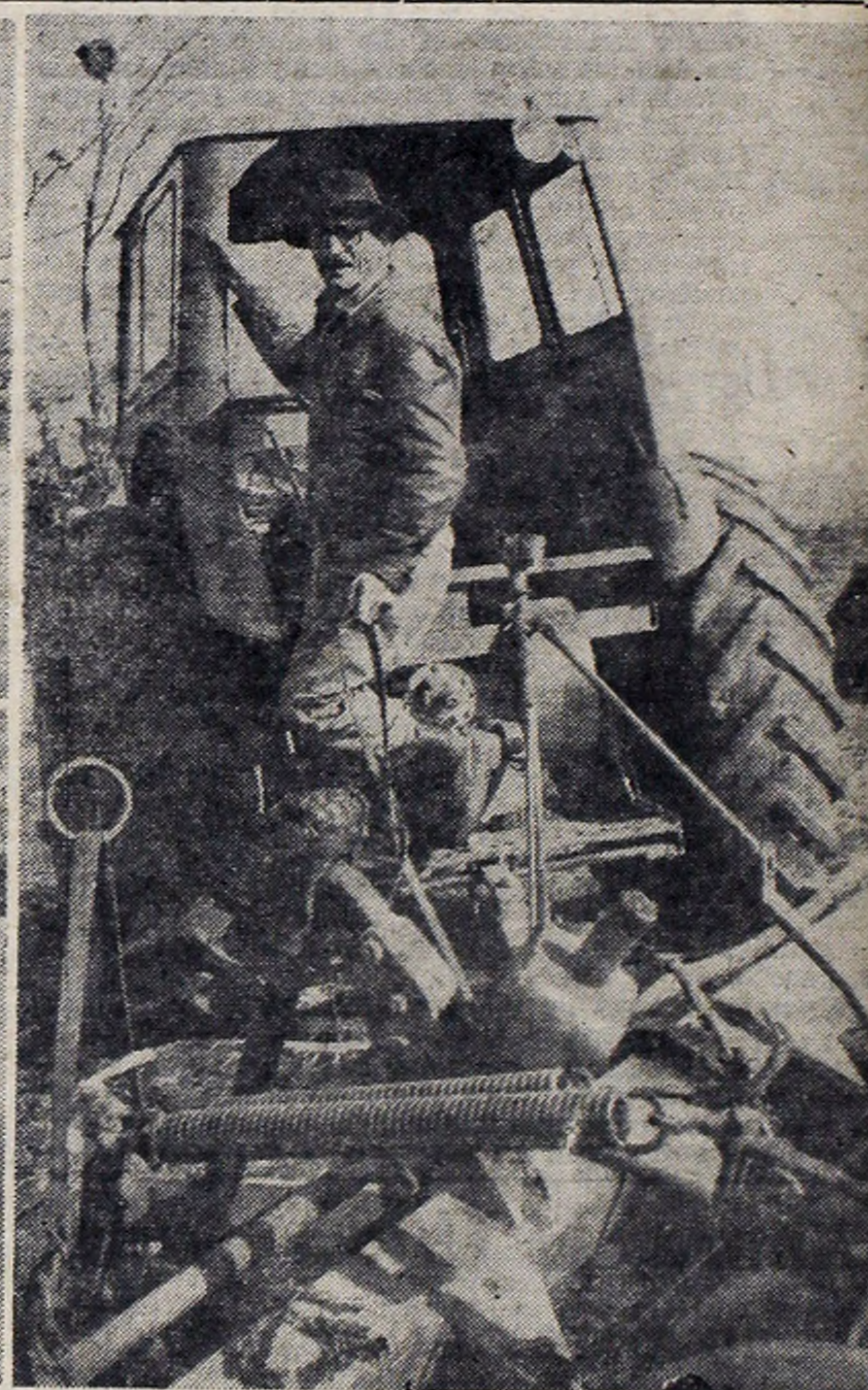
El doctor Costa dijo que en 1858, el Mal de los Rastros abarcó 16.274 hec-

táreas de la provincia de Buenos Aires, y que últimamente se ha caracterizado por aparecer prematuramente.

Durante la "mesa redonda" se señaló que la epidemia es este año hasta cuatro veces más grave que en aquel entonces.

Los médicos rurales están capacitados para el tratamiento asistencial de los atacados —se añadió—. La provincia de Buenos Aires cuenta con elementos para asegurar el tratamiento del 95 % de los enfermos.

Dijo el doctor Costa que para evitar el mal es necesaria la máxima higiene en el sujeto, utilizar ropas y calzado que impidan la picadura de insectos y consultar en seguida al médico, si se siente una especie de gripe fuerte.



JULIO SALIM, otro colono. Pagó 105.000 pesos de seña para comprar su predio, el conde metió por ahí la coma de Crispin y ahora se queda sin campo y sin plata, y además con ladrillos y colmenas embargados. La CGT y la Federación Agraria Argentina le salen al paso al conde polaco.

pasado, le robaron tres bolsas! Y la justicia le dio curso. ¡Increíble, no...! Este conde polaco, que solo habla con los chacareros en última instancia y dándoles la espalda, tiene también tierras en Francia. El gobierno le quitó algo allá, como aquí Perón le expropió alrededor de 4.000 hectáreas, en "La Soledad". Pero fue con justicia, porque se negaba a pagar los impuestos territoriales, además de pagar como si esta tierra costara diez centavos. Perón se la tasó sobre el precio de la contribución, y desde entonces el gorila polaco nos tiene constantemente acosados.

## • La CGT

La central obrera ha tomado intervención en esta tentativa de desalojo masivo. Días pasados dio un comunicado diciendo: "La CGT, sensible a lo que es trabajo, progreso y justicia, hace un llamado a las autoridades nacionales y judiciales, para que no refiramen con su letra la sentencia de ese grupo de familias de 'La Soledad', quienes en ese caso se convertirían en nómadas o parias en su propia patria. La CGT anticipa, asimismo, que empleará todo su vigor para que no se consuma este atropello inculcable."

## • Tensión

El enviado especial recorrió varias chacras de la colonia, situada a 15 kilómetros de Rojas. Hay un notorio ambiente de tensión entre los chacareros. Todos están indignados y no muy seguros de lograr que la ley los proteja, en virtud de las influencias —y quizás los millones— que mueve ese personaje poderoso y feudal, cuyas noches no perturban, seguramente, los golpes que el chacarero le da a los cacharros que arregla en un rancho de la ciudad, para ganar el pan de sus hijos, después de 20 años de fecundar los campos de "La Soledad".



# Hay Consultas Para el Gabinete de Coalición

"Ustedes aciertan en el fondo, pero no en la forma, le manifestó hoy a CRONICA un íntimo colaborador del doctor Illia a propósito de las noticias que con carácter de primicia exclusiva viene publicando este diario sobre un gabinete de coalición en marcha. Y agregó: "A menos que CRONICA tenga mejor información que yo, puedo asegurarles que no se producirá nada ruidoso como una crisis total de gabinete, por lo menos hasta ahora. Lo que sí puede ocurrir es que se vayan concretando renuncias individuales con entrada al gobierno de figuras extraparlamentarias, también individualmente".

La explicación ulterior de la aludida fuente estrictamente oficial es interesante:

"El presidente —dijo—, no es partidario de hechos sensacionales. Le gusta buscar las soluciones con discreción, sin lastimar a nadie. Además, según ustedes, los periodistas, es hombre que no se apura por nada... Bueno, puedo anticiparles que esta vez está actuando con suma celeridad. Lo que sucede, es que libra una batalla en dos frentes: debe reforzar su gabinete y debe tener en cuenta al partido. Créanme que el asunto no es fácil...".

## • Ofrecimientos

Otra fuente vinculada a la Casa Rosada reveló a CRONICA que las consultas para "ir configurando el nuevo gabinete" ya han comenzado. Cito varios sectores y dirigentes políticos (y

Habrían Ofrecido el Ministerio de Trabajo al Dr. Arturo Sampay, ex Peronista, Quien no Aceptó • Balbín Lucha por "Su" Equipo.

no políticos también) a los cuales se ha solicitado opinión. "Hasta este momento el ofrecimiento más importante —según la misma fuente—, se hizo al doctor Arturo Sampay para el Ministerio de Trabajo. Pero Sampay rechazó el ofrecimiento".

El doctor Arturo Sampay adquirió notoriedad en oportunidad de la reforma constitucional de 1949. Fue, en cierto modo, el arquitecto legal de la Convención Constituyente de dicho año, y el fundador o ideólogo de sus principales modificaciones, el artículo 40, sobre propiedad nacional de las fuentes energéticas, por ejemplo. Católico, hombre de prestigio personal y profesional, fue peronista dentro de la llamada "línea Mercante".

## • Ricardo Balbín

Aunque la primera fuente consultada por CRONICA mencionó "al partido", y no nombró a nadie, ya indicamos en nuestras ediciones anteriores que la defensa del actual gabinete ha sido asumida por el doctor Balbín, presidente

del Comité Nacional. Balbín y su "entourage" se oponen a un gabinete de "coalición nacional", y luchan por defender a "sus" hombres: el deteriorado titular de Trabajo y el jaqueado equipo económico, en primer término, justamente los dos rumbos mayores por donde viene haciendo agua el barco presidencial. En realidad —según una indiscreción captada en el mismo Comité Nacional—, Balbín advierte que no podrá mantener a sus amigos indefinidamente. Pero "hace tiempo" mientras encuentra sustitutos de su relación. Entre otras cosas habría ideado algunos "pases" del gabinete de Marín al gabinete de Illia.

## • La Niña Bonita

Mientras tanto los días pasan y el panorama se vuelve cada vez más incierto. Los pocos colaboradores de Illia que están en el secreto del "doble frente de lucha" del presidente, admiten que el ofrecimiento al doctor Sampay fue un intento para "romper el cerco". El Ministerio de Trabajo sería "la niña bonita" del futuro gabinete. Casi todos los partidos que eventualmente están dispuestos a integrar la coalición (democráticos, demoprogresistas, socialistas de Palacio y con reticencias la UCRI), entienden que el puesto clave es esa cartera. La adjudicación a uno de ellos puede significar la pérdida de la colaboración de los otros. De ahí que Illia haya buscado una "tercera posición" para sumar sin restar.

## RAVINES Y EL PETROLEO

El charlista peruano Eudocio Ravines dijo que "combatir el intervencionismo estatal es combatir al comunismo". Dijo un ejemplo para apoyar sus manifestaciones: el petróleo de México. Hasta ahora todo el mundo creía que cuando México consiguió nacionalizar su petróleo los pozos estaban exhaustos luego de una explotación aniquiladora reconocida por todos los técnicos del mundo. El señor Ravines explicó que no, que eso era un detalle. "La verdad —afirmó— es que mientras el petróleo mexicano estuvo en manos de las empresas norteamericanas dio grandes beneficios. Pero al caer en la órbita estatal se convirtió en deficitario".

El señor Ravines, ex comunista convertido al anticomunismo con un libro que lo hizo famoso y rico, "La Gran Estafa", habló en la Bolsa de Comercio. Se refirió al capitalismo, que ha sido convertido "en una mala palabra por el comunismo". Los empresarios, agregó, deben salir a defender al capitalismo, porque

lo cierto es que "es el mejor sistema conocido y el único que produce riqueza".

De acuerdo a su programa diario de dos conferencias como mínimo, según el contrato suscrito con el Foro de la Libre Empresa que le trajo al país, el charlista peruano habló también en la Unión Industrial. Plástico para adaptarse al contenido de su auditorio el orador lanzó un violento anatema contra "los controles de precios y de divisas". "Son formas de infiltración comunista", aseguró, y añadió que ese tipo de "penetración" había sido programado en 1934, hace 30 años, en una reunión realizada en Moscú. Ravines, entonces delegado a la Internacional Comunista, asistió a esa reunión y reveló los planes modernos del comunismo en ese sentido. Fustigó también las huelgas en general, sugiriendo su "inevitable contenido político".

Hubo algunas contradicciones en su exposición, pero una anécdota final convenció a su auditorio.

## Camina el "Antiplan"

Coinciden Conservadores y Socialistas de Ghioldi en la Represión de la CGT • "Es Subversiva y Guerrillera", Afirman

El partido Conservador de esta capital realizó anoche su anunciada reunión, con la presidencia del diputado nacional Mariano Jorge Almada, para coordinar los contactos y acciones que se vienen promoviendo para organizar un "antiplan" contra la CGT. Simultáneamente, en otra reunión de alto nivel, los socialistas de Ghioldi reiteraron sus denuncias contra la central obrera incitando al gobierno a proceder drásticamente.

El primer cónclave, al margen de la coordinación de hecho que se viene programando, dio a conocer un documento público donde se pide que la Federación de Partidos del Centro encabece la reacción contra lo que se califica de "revolución", esto es, las medidas tomadas por las organizaciones obreras frente a los problemas de salarios, desocupación y carestía. La declaración fue entregada al doctor Hardoy, presidente de la Federación, quien prometió una rápida definición. El documento, mucho más suave del borrador inicial, se refiere al sentido "insurreccional del Plan de Lucha", acusa a la "pasividad del Poder Ejecutivo" y dice que "el caos social o la dictadura sindical solo podrán evitarse si el gobierno pone fin a los desmanes que avergüenzan a la República".

Se pide, asimismo, "la inmediata modificación de las leyes de asociaciones profesionales y de convenios colectivos de trabajo para desarmar las estructuras totalitarias y subversivas de la CGT, entregada a una desmembrada e impune gimnasia revolucionaria". Según la declaración, el Poder Ejecutivo debe "ejercer el principio de autoridad y reprimir el delito organizado".

Toda la plana mayor, dirigentes, legisladores y concejales, participó de la reunión del Comité Ejecutivo del PSD en Barracas. Habló primero el señor Walter Constanza, quien aseguró que el Plan de Lucha era "antiobrero y redactado por algún militar especialista". Es un "programa de guerra revolucionaria", afirmó. Luego el señor Juan A. Solari pidió "decisión y claridad en los medios" para evitar estos "planes de tipo político". Y Ghioldi, orador de fondo, dijo que se trataba de "una nueva técnica del golpe de estado", incluyendo al Plan de Lucha de la CGT, juntamente "con los guerrilleros y los extremistas". Agregó que el país estaba frente a "una guerra revolucionaria, por ahora fría", y advirtió al presidente que "no se podía gobernar con pasividad". Lo que está en juego aquí —dijo finalmente apuntando con el dedo al techo—, "es el retorno de la segunda tiranía" y pidió que se reincorpore a los militares "colorados", "porque la defensa nacional los reclama".

## ¡CRUZ DIABLO CON EL ALFABETO!

No se sabe quién lo advirtió primero. Pero el hecho es que alguien en el Concejo Deliberante reparó en la nómina de ediles, ordenada por orden alfabético, y descubrió este detalle: primero, Aboy, fallecido; segundo, Ardanaz, procesado, preso y ahora en libertad condicional; tercero, Camps, enfermó repentinamente y está internado. El que sigue en la lista es Carino, cuarto por el destino del alfabeto. Sus amigos han puesto al lado de su nombre un signo de interrogación. Y Carino cruza por "su calle en la calle" vigila las cornizas y huye de las "espalmas". No es supersticioso porque es demoprogresista. Pero por las dudas...

## JUSTO AL AJUSTE!

El ajuste de un motor varía según los kilómetros recorridos. Los grados de viscosidad de SUPERMOVIL, "justo al ajuste" de cada momento, permiten una perfecta lubricación con cualquier desgaste.





# APUNTES DE CAPITALISTAS

Personal de la sección Leyes Especiales dependiente de la Dirección de Investigaciones, en la víspera procedió a la detención de Roberto Morena, argentino, de 36 años de edad, comerciante, con domicilio en la calle 44 y 139 de La Plata, por infringir la ley 4847 que reprime los juegos de azar, secuestrándose planillas con anotaciones por un valor de \$ 700.000 de jugadas de "quiniela" y carreras y 1.000 pesos en efectivo, producto de las apuestas.

Por su parte, otra comisión de Leyes Especiales, a eso del mediodía del sábado aprehendió a Alfredo Nicolás Ravara, argentino, de 42 años, domi-

ciliado en la calle 71 n° 753, en circunstancias en que en la intersección de las calles 44 y 139 infringía la ley de juegos prohibidos, secuestrándosele anotaciones de "quiniela" y jugadas de carreras por 60.000 pesos de monto y 15.000 en efectivo, producto de las apuestas.

Ayer, a las 11 horas, en la finca de Mario Bravo 478 de Piñeyro, empleados de la comisaría 2° de Avellaneda arrestaron a Aurelio Brandi y Juan Borra, quienes tenían en su poder planillas con anotaciones de jugadas, por valor de cinco millones de pesos y \$ 1.500 en efectivo. Además se les secuestraron dos aparatos tele-

fónicos y varios lápices. Los dos "quinieleros" aprehendidos manifestaron a los policías que el juego lo "levantaban" para el "capitalista" Taranto (a) Negrín, que vive en el mismo domicilio donde se los sorprendió, no hallándose éste, por lo que se solicita su captura.

Otra comisión de empleados policiales de la Dirección de Investigaciones de La Plata detuvo en la finca de Molinedo 1241 de Valentín Alsina, a Primo Bautista Vicente Ferrari, quien tenía en su poder jugadas de "quiniela" por valor de tres millones de pesos. Ferrari declaró que éstas pertenecían a su hijo Hugo Ferrari,

## Sacó un Revólver de Juguete y un Vigilante lo Mató, Creyendo que el Revoltoso se Resistiría



LA PLATA, (De nuestro corresponsal). — La Sala Segunda de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal, ha fijado el 29 del corriente a las 13, para iniciar el juicio oral en el que se verá la causa seguida contra el agente de policía Félix Navarro, que el 24 de marzo de 1963, en Boulogne, dio muerte a Horacio Castro, de 20 años, de edad.

Esa noche se realizaba en dicha localidad un baile en el local del Centro de Fomento Carlos Gardel y el agente nombrado, vistiendo de civil concurrió acompañado por su colega Catalino Pinto. Se hallaban bebiendo en el bufet, cuando advirtieron que se había originado un tumulto en la cancha entre varios jóvenes que empuñaban cuchillos, palos y ladrillos y decidieron intervenir para restablecer el orden.

### • Trágica Confusión

El acusado afirmó que encará al que parecía más

agresivo y tras hacerse reconocer como policía, le dijo que le mostrara sus documentos de identidad, el revoltoso sacó un revólver de juguete y creyendo que se trataba de un arma verdadera, Navarro le disparó dos balazos que le causaron la muerte, en momentos que trataba de alejarse corriendo.

A continuación los compañeros del herido trataron de desarmarlo pero con ayuda de su colega consiguió mantenerlos a raya hasta que llegaron agentes uniformados.

En primera instancia el fiscal pidió para el acusado la pena de 9 años de prisión. El tribunal que lo juzgará en última instancia, estará integrado por los camaristas Gonzalo Goyenes, Jorge A. Pereyra y Alejandro Menéndez. Se encargará de la acusación fiscal el doctor Ergasto Martínez y depondrán numerosos testigos que se hallaban en el baile cuando ocurrió el episodio.

## ¿Hay un Lugarcito Para Esta Viejita?

Bernardina Triñones de Sánchez, española, de 83 años, vive desde hace veinte años en un pequeño departamento, en la terraza de la finca de la calle Pichincha 983. Uno a uno han ido desapareciendo sus familiares y ahora está sola. Mantiene lucidez mental y, según nos dijo, está sana del corazón y del estómago, pero a raíz de una lesión que sufrió en un

hueso de la cadera, tiene dificultades para moverse.

Recibe una pensión de 4.000 pesos; lo indispensable para ir tirando. Además, sus vecinas la atienden y le prestan ayuda.

—No pido limosna, nos dijo; lo que me agobia es la soledad. Sería feliz en un asilo, junto a personas ancianas como yo.

Los vecinos han realizado gestiones en distintos establecimientos de ese tipo, pero sin resultado. Por eso recurrieron a CRONICA confiados en que la difusión del caso, decida a quien esté en condiciones de conseguirlo, a hacerle un lugarcito en algún asilo donde pase en paz los últimos días de su vida.

## Crónica POLICIAL

### Casos Peligrosos que Provocan Alarma en el Instituto Pasteur

El Instituto Pasteur informó que el sábado último una señora llevó al establecimiento un perro que había mordido a un niño en la villa de emergencia de la calle Zuviria y Guaminí. El animal era chico, de color negro y había sido entregado al niño en avenida General Paz y avenida del Trabajo. Se comprobó que estaba rabioso, por lo que urge que sea llevado al menor para su inmediato tratamiento.

También el sábado, en las calles Seguí y Avellaneda una perra ovejera de tamaño grande que estaba en observación escapó del domicilio de sus dueños. Se previene acerca del peligro que significa para quienes la hayan recogido, pues en cualquier momento puede declararse la rabia.

En la avenida San Juan entre Solís y Cevallos, un perro de raza indefinida de pelo corto, color canela, fue capturado por policías de la seccional 18ª y llevado al Pasteur se comprobó que estaba rabioso. Se previene a quienes hayan sido mordidos por ese animal que deben acudir de inmediato al Instituto Pasteur, en Parque Centenario.

### Vejó a Menores un Depravado de Brutal Instinto

LA PLATA, 16 (De nuestro corresponsal). La policía de Coronel Pringles procedió a la detención de un depravado, que ha quedado a disposición de la justicia y que hizo víctimas de sus brutales instintos a varios menores.

El procedimiento lo efectuaron a raíz de una denuncia, que fue comprobada. Ricardo Humberto Oliver, argentino, de 30 años, jornalero, domiciliado en la esquina de las calles 24 y 57 de esa localidad, vivía en compañía de una mujer desde hace cinco años. Esta tiene una hija débil mental que en la actualidad cuenta 13 años a la que, según propia confesión del acusado, hacía objeto de malos tratos desde hace seis meses. Además castigaba a la mujer, a la que obligaba a ejercer un comercio infamante Madre e hija han sido internadas en observación, pues no se hallan en pleno goce de sus facultades mentales.

## PERSONAJES

### • "Mechero"

Hasta ahora, eran mujeres las que se especializaban en robar en las tiendas ocultando el producto de las sustracciones bajo amplias polleras, pero ayer fue detenido un "mechero". Se trata de Jorge Molina Venegas, chileno, de 37 años, al que sorprendieron en la calle, llevando un paquete con cuatro pulóveres de colores. El ladrón confesó que los había escamoteado en el comercio de Eduardo Rodríguez, en la calle Bartolomé Mitre 70, de Ramos Mejía. Venegas, que es de los que no se arruinan por las mujeres, dijo que se especializa en hurtar ropas de nylon.

### • "De Confianza"

Está entre rejas en la comisaría de Chascomús, el escribano Alberto José Alfonsín, argentino, de 49 años, domiciliado en Libres del Sud 242 de esa localidad. Se especializaba en vender tierras, que resultaban lagunas o pertenecían a terceros. El juez doctor Toscano había ordenado su captura por defraudación y estafa.

### • Fin del Negocio

José Rissi, argentino, de 46 años, domiciliado en Seguí 2616, usando un documento de Orin o Capuolo, abrió cuenta en el Banco Municipal, sucursal Abasto. Depositaba en la misma cheques que robaba su amigo Ventriso y luego los cobraban. El negocio marchó bien un mes pero los descubrieron y ahora tienen vacaciones pagas en Villa Devoto.

# Un Pesquero al Garete

## El Transporte "Buen Suceso" Rescató a los Cinco Tripulantes

BAHIA BLANCA, 16 (De nuestro enviado especial). — Estamos en condiciones de informar sobre un suceso de contornos dramáticos, en el que corrió serio peligro la vida de los cinco tripulantes de una embarcación pesquera, que permaneció largamente al garete en las proximidades de Puerto Madryn, afrontando condiciones climáticas totalmente desfavorables.

### • El "Banco de Víboras"

El salvamento estuvo a cargo de una nave de la marina de guerra, el transporte "Buen Suceso", cuya tripulación puso a salvo a los tripulantes y remolcó al pesquero hasta

buen puerto, superándose en esa forma todos los inconvenientes que se habían presentado.

Debe señalarse que las autoridades de la Armada Nacional mantuvieron en reserva el acontecimiento por simples razones de modestia, estando la difusión del hecho a cargo de los agradecidos tripulantes de la embarcación en situación de zozobra.

La lancha pesquera es la "María Mater", que pasó largas horas al garete, presumiblemente a causa de fallas en la sala de máquinas. Así fue cómo los cinco tripulantes se encontraron en embarazosa situa-

ción a la altura del paraje denominado "Banco de Víboras".

El "Buen Suceso", que se dirigía a Puerto Madryn, tomó intervención con toda oportunidad, y pese a las condiciones desfavorables del tiempo consiguió tomar remolque, conduciendo al "María Mater" hasta las inmediaciones de la boya 3, en el canal de acceso al puerto de Bahía Blanca, escribiendo así la última página en el difícil momento por el que habían atravesado los cinco hombres del mar.

### • A Puerto Belgrano

Posteriormente, complementó la tarea de

salvamento el remolcador "Mataco", perteneciente también a la Base Naval de Puerto Belgrano. Desde la boya 3, el "Mataco" llevó al "María Mater" hasta Puerto Belgrano, donde terminó con toda felicidad la aventura que habían vivido los pescadores durante tanto tiempo angustioso.

Afortunadamente, no hubo desgracias personales en este accidente, debido, sobre todo, a la oportuna intervención de las unidades de marina. Pero la aventura fue real. Tremenda. Propia de esta novela diaria que escriben los esforzados pescadores de todas las latitudes.



# Atroz Venganza Contra el Galán de la "Punga"

## Lo Ultimaron a Tiros, con Toda Alevosía

Una visita inesperada: era el hampa que acudía a cobrarse una cuenta de odio. El apuesto delincuente fue bárbaramente asesinado a balazos. Ya se extinguía su vida cuando, con toda sangre fría, le aplicaron un revólver a la cabeza y dispararon sin vacilar. Se está realizando una intensa pesquisa para encontrar a los despiadados vengadores.

Un sangriento episodio se desarrolló en la localidad de Caseros. Sus protagonistas fueron personajes que muchas veces poblaron las cárceles. La lucha entre hampones se viene convirtiendo en algo casi común, lo que evidencia que el mundo delictivo se organiza. Y pelean entre ellos para dominar una zona propicia para asaltos, contrabandos u otras actividades al margen de la ley. El reparto de un botín también suele ser motivo desencadenante de refriegas entre delincuentes. Pero en este caso que vamos a relatar, es probable que no se den ninguna de estas posibilidades, lo que deja abierto un solo camino que podría conducir a descubrir el móvil del asesinato: venganza.

### • "Lanza Atlético"

Ultimamente el lunfardo, que generalmente tiene su origen en la cárcel, ha incluido —cosa que no ha pasado inadvertida para el estudioso lunfardista José Gobello— una serie de términos. Entre ellos figura el de "lanza". Significa "carterista". ¿Por qué? Es sencillo: cuando los punquistas actúan en los colectivos,

### Falleció el Vigilante Atacado a Puñaladas

Esta mañana falleció en el hospital municipal de Vicente López, el vigilante Felipe Escobar que, como informamos ayer, fue herido de arma blanca al tratar de detener a unos maleantes en la calle Santa Fe al 6800, de Carapachay.

El nombrado, con su compañero Dominiciano Albuin, intentaron arrestar a unos sospechosos y fueron atacados a puñaladas por Andrés Cardozo, que fue muerto de tres balazos por el vigilante Escobar.

El agente Escobar era oriundo de Roque Pérez, contaba 43 años, era casado y padre de dos hijos de 9 y 14 años. Vivía en la calle Cerrito 396, de Carapachay.

esperan una frenada o un amontonamiento de personas que quieren descender y entonces ellos se "lanzán" sobre los pasajeros, disimulando con el golpe la introducción de la mano en el bolsillo de los desprevenidos.

De allí que Luis Lascano, alias "Pichón", fuera calificado por sus conocidos como el "lanza atlético". Y es verdad, el delincuente, que tiene un frondoso pronuntuario, era muy bien parecido: alto, de fuertes músculos, cutis blanco, cabellos ondulados, de color negro,

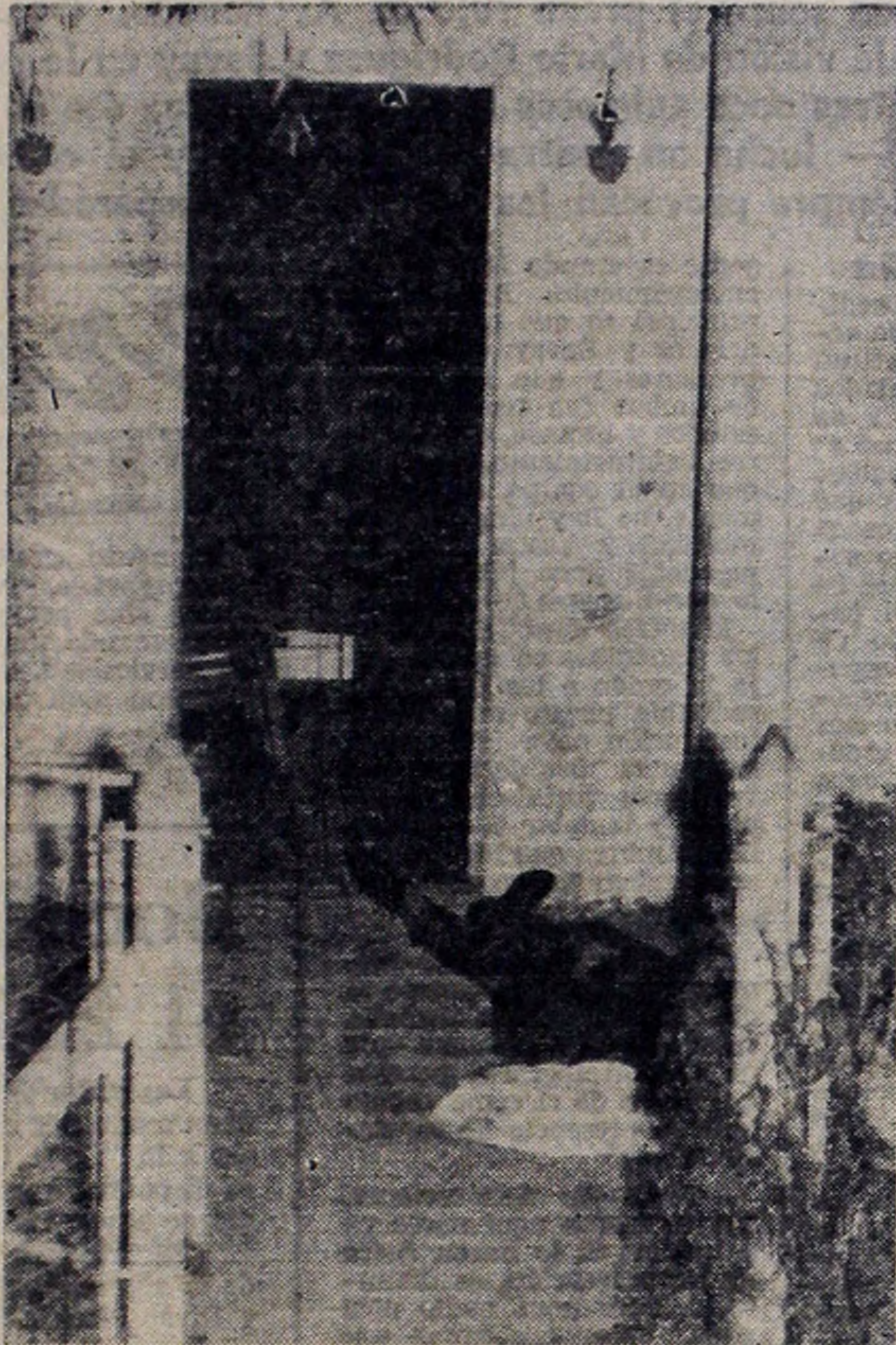
y vestía elegante. Sus conquistas eran muy conocidas en el barrio donde vivía. Se domiciliaba en la manzana 1, casilla número 36, de la barriada denominada Villa Derqui.

Luis Lascano estaba en el interior de su vivienda, ya vestido y preparado para salir a recorrer los colectivos más llenos, cuando golpearon a la puerta. El carterista salió desprevenidamente, pues estaba seguro que no podía ser la policía. Pero fue mucho peor: dos hombres, empu-

ñando armas de fuego lo estaban esperando. El primer balazo lo recibió en el estómago, y cayó hacia el interior. Los agresores lo tomaron entonces de los cabellos y lo arrastraron al exterior, donde le apoyaron un revólver en la cabeza y le hicieron otros disparos. Luis Lascano falleció instantáneamente, mientras que los asesinos emprendieron veloz fuga.

Posteriormente intervino el comisario García y el inspector Martini, quienes detuvieron a Carmen de Rojas, Víctor Rojas, María Ferreyra, Dolores Antonio Corbalán y Clara Rosa Oviedo, esta última concubina del extinto, en averiguación del crimen.

Finalmente la policía identificó a uno de los criminales, que es un conocido hampón apodado "El Gringo", quien actuó en compañía de otro sujeto aún no identificado. Por ahora, la hipótesis que mayor fundamento tiene es que a Lascano lo ultimaron por venganza (¿asunto de mujeres?), pero también podría ser por otro móvil, tales como reparto de botín, dominio de líneas de colectivos y contrabando.



DE UN BALAZO en el estómago y otro en la cabeza, fue asesinado el maleante Luis Lascano, de porte atlético y frondoso pronuntuario. El crimen lo cometieron otros delincuentes que aún no fueron identificados. En la foto se ve la posición en que quedó la víctima después de la mortal agresión.

## ASALTOS

### • Roban a un Chofer

En la comisaría 42ª denunció Héctor Hugo Olivera, argentino, de 20 años, domiciliado en Italia 50, de Villa Ballester, que dos pasajeros que ocuparon su auto de alquiler chapa 13.085, al llegar a la esquina de las calles José L. Suárez y Humaitá lo amenazaron con armas de fuego y le robaron 300 pesos y el coche, un Renault Gordini, que valió en 300.000 pesos.

### • En un Garaje

Dos hombres jóvenes entraron en el garaje Del Sur, ubicado en la calle Tacuarí 1673, y tras amenazar al sereno, Salvador Miguez, español, de 59 años, se apoderaron de la suma de 2500 pesos, tras lo cual se dieron a la fuga. La víctima hizo la denuncia en la comisaría decimosexta.

### • Otro Hecho Similar

Intervino la comisaría de la sección 35ª a raíz de la denuncia que formuló Susana Isidro. Del garaje de la calle Cabildo 3266, tres desconocidos, armados con pistolas, se apoderaron del auto particular chapa 1.113.046 de la provincia, propiedad de la nombrada, que vive en Besares 172.

### • Le Roban \$ 12.000

En la seccional 35ª denunció Salvador Silvestre, argentino, de 34 años, que a las 5.20, en momentos que transitaba por Pinto y Besares, tres desconocidos lo asaltaron y lo despojaron de la suma de 12.000 pesos. Acto seguido huyeron, logrando desaparecer.

## Buenos Ladrones Apiadados de los Automóviles Solitarios

Una jornada record en materia de sustracción de rodados. Lluven las denuncias en diversas comisarias. Al menos, fue capturado un delincuente especializado en robar cubiertas; tenía como instructor, proveedor de herramientas y comprador, a un avisado gomero.

### Secuestran Varios Autos Robados

Trascendió esta mañana en el Departamento de Policía, que prosiguiendo la investigación iniciada a raíz de la detención de Pablo Bleuch Raffo, han sido secuestrados 15 automóviles robados, que estaban en la ciudad de Rosario, vendidos en su mayoría de buena fe. Personal de Robos y Hurtos, habría secuestrado en sucesivos procedimientos en la capital y el interior, 40 coches, en su mayoría Siam Di Tella. Además arrestaron a Rubén Román y Jorge Rigues.

En la seccional 38 denunció Mario Castagna, que de frente a su domicilio de la calle Curapaligüe 1664 le robaron un jeep chapa 155.081, que estimó en pesos 250.000.

Nils Juan Olster, norteamericano, de 36 años, dejó estacionado frente a su domicilio de la Avenida de los Incas 3180, su automóvil Fiat, chapa 670.460. Cuando fue a retirarlo comprobó que se lo habían robado. Hizo la denuncia en la 37ª y lo valió en 300.000 pesos. No tenían seguros.

De la calle Cucha Cucha frente al número 48 le roba-

ron a Camila Cañizares su estanciera IKA chapa 330.373 de la provincia. Al formular la denuncia en la seccional 13ª, valió el rodado en 330.000 pesos.

Denunció en la 40ª a Ramón Sucari, argentino, de 40 años, que de fren al número 187 de la calle Candalaria, le robaron la camioneta chapa 346.502, que estimó en 350.000 pesos.

En la comisaría 2ª denunció Armando Vignozzi, que de Padilla frente al 928, le robaron la estanciera chapa 748.928.

A Jorge Silva, argentino, de 29 años, de la calle Venezuela y Pasaje 5 de Julio, le robaron el auto particular chapa 1.062.283 de la provincia, el que valió en 400.000 pesos.

### • Gomas Baratas

Empleados de la Brigada de Investigaciones de San Martín que averiguaban una serie de robos de ruedas de automóviles, procedieron a la detención de Enrique Ramón Barretero, argentino, de 19 años, domiciliado en Sarandí 336 de Villa Luzuriaga, partido de Matanza. El menor dijo que, desde tiempo atrás se dedicaba a cometer esa clase de delitos y que secundado por otro menor llamado Víctor Alfonso,

se habían apoderado de muchas ruedas de autos y comisiones.

Se las vendían al gomero Andrés Musto, de la calle Carlos Gardel 1916 de Hae-do, que era el instigador y que les habían facilitado las herramientas para esos trabajos.

### • Dos Atracos

Anoche a las 22.45, entraron dos desconocidos en la farmacia de turno instalada en la calle Agrelo 3.500. Amenazaron con armas a la propietaria, Josefina Borezowsky, argentina, de 34 años y la despojaron de la suma de 31.000 pesos. Tras arrancar el cable del teléfono, ganaron calle y huyeron, se supone que en un automóvil.

A la misma hora, Juan Carlos García, que transitaba por la calle Juramento, al llegar frente al número 1863 fue intimidado con armas por dos sujetos que lo despojaron de la suma de 18.000 pesos.

### DESPIDOS

accidentes, suspensiones, etc. Consulta gratuita: Av. R. S. Peña (Diag. Norte) 720 (4º "G") de 10 a 19 horas.

## Los Sorprendieron Justito Cuando Estaban a Punto de Saquear un Banco, en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 16 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada, dos audaces individuos estuvieron a punto de robar el tesoro de la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, instalado en la esquina de las calles Independencia y Garay, pero fueron descubiertos por un vecino que avisó a la policía.

Era la una, aproximadamente, cuando en la comisaría se recibió una denuncia telefónica, comunicando que habían entrado ladrones a dicha sucursal. De inmediato, salió una comisión que estableció severa vigilancia alrededor del establecimiento.

Dos sujetos estaban ocupados en violentar el tesoro. Uno de ellos consiguió escapar por los fondos y el otro fue detenido. Resultó ser Wilfredo Herming, alemán, de 23 años, mecánico, domiciliado en Vidal 1726 de la Capital Federal.

Refirió que con otro sujeto, cuyo nombre se negó a dar, habían planeado el robo hace algún tiempo. Provisos de las herramientas necesarias para abrir la caja, se introdujeron en una finca vecina pasando por las azoteas hasta llegar al edificio de la sucursal y meterse por una claraboya, cayendo al patio.





**SAVOY NO SABIA.** En esta pareja de rebeldes, el número 11 parece ir a la rastra de su compañero Mario Rodríguez. El puntero estaba serio esta mañana y parece tener más noción de la gravedad de la actitud tomada.

# INFIERNO

## Graves Problemas Afuera de los Rebeldes, Rodríguez

Vientos de fronda sobre el prado rojo de Avellaneda. Desde el domingo en que la visión de Mario Rodríguez y Savoy en la platea de Atlanta, mientras once animosos hombres —porque ése es el calificativo cabal— luchaban contra la adversidad y el complejo espiritual que siempre provocan las dificultades inesperadas, hay

### • Actitud Extraña

Esa seriedad de procedimientos les ha permitido actuar con energía y rectitud en casos como los recordados de Cardoso, Ceconato y de otros que fueron "colgados" por exigencias imprevistas. Claro que lo lógico es que se respeten los contratos de una u otra parte, como sucede en todos los órdenes de la vida. Pero el fútbol parece que está apartado de todo y tiene su orden especial. Ni los dirigentes respetan los convenios —no nos referimos a este caso especial— ni los jugadores, cuando están en la buena —nos referimos a Rodríguez y Savoy— se sienten inclinados a respetar lo que han firmado.

En este caso de la negativa de Rodríguez y Savoy a jugar el domingo hay dos versiones. Una dice que los jugadores quieren más que lo que fija el convenio entre club y futbolistas. Que esa solicitud fue aceptada por el club, que entró así en tratos con los jugadores, los cuales se fueron dilatando hasta dar lugar a la impaciencia de éstos. Otros afirman que Rodríguez y Savoy quieren que solo se les pague 160.000 pesos mensuales, libres de cargas fiscales.

### • A Entrenarse

Esta mañana había mucha

gente esperando la hora del entrenamiento. Bueno lo principal es que Mario Rodríguez y Savoy estuvieron presentes y que la llegada de ambos fue recibida con saludos y bromas, como ocurre habitualmente, es decir, que en el equipo, aparentemente, no hay ninguna animosidad y acaso para los jugadores tiene justificación lo que hicieron los rebeldes.

Mientras tanto, en uno de los pizarrones en que se deja la orden a los jugadores, se había puesto una nueva inscripción cuyo texto es el siguiente: "Las derrotas sirven para fortalecer el espíritu y templar el carácter. Los hombres que luchan con amor saben caer con honor".

### • La Mordaza

Manuel Giúdice, generalmente amable y dispuesto al diálogo, estaba esta mañana iracundo. No creemos que ni Chaldú lograría ponerlo tan fuera de sí como estuvo ante la presencia de los periodistas.

—Nada de declaraciones. Por lo menos aquí nadie va a hablar. Si lo hacen fuera de mi marcación, es distinto... Pero aquí nadie dice nada. Estos problemas son exagerados por los diarios y también se suelen desfigurar las palabras. Perdonenme, pero yo no quiero entrevistas aquí y menos en

**Crónica**  
EN EL DI...

este momento. Creo que eso es comprensible. Todo esto no hace sino perjudicar al equipo, creando un ambiente de nerviosidad, que no se atenia con una publicidad exagerada...

Claro que este punto de vista del D. T. de Independiente...

## Boca-Barcelona el Primer

Las autoridades de Independiente a conocer el programa de la "Copa Confraternidad" se disputará a partir del día de River Plate.

Participarán en la jornada de la ribera, Barcelona y River Plate. En la jornada de 15 horas, Boca con el Barcelona. La segunda fecha...

La segunda fecha de la jornada de clausura, contra Barcelona y Boca...



**EN LA CANTINA DE CORDOBA Y JORGÉ NEWBERY FUE LA COSA.** Dos escenas: en una de ellas la simpática presencia de Sacchi, entre Varacka y Rojas. En la otra el doctor Verne, contando una de sus atrevidas anécdotas, entre Carrizo y el delegado Lulo, de Rosario Central. Fue una demostración de afecto al seleccionado.

## Algunos Aprovecharon la Comida que se Ofreció Anoche a la Selección Nacional



**NO SE PIERDE UNA.** Pinky no deja escapar de promocionar su futura calidad de socia del Club de Madres. Anoche estuvo en la cena a los ganadores de la "Copa de las Naciones". Aparece entre Ramos Delgado y Artime. Lavié observa.

Un local iluminado a "giorno". Gente agolpada en la vidriera, mirando cómo comían los invitados a la cena que el señor Della Regina, que afirmase es propietario de ese restaurante, e hinchaba entusiasta de River, ofrecía a los jugadores del equipo nacional de fútbol que se trajo del Brasil la Copa de las Naciones. En el interior del local la mayoría de los futbolistas del plantel nacional —no estaban los de Boca Juniors— muchos periodistas —auténticos y de los otros—, algunas estrellas (?) de teatro y televisión, luciendo escotes profundos y tapados de piel más profundos todavía y, finalmente, unos señores que tienen una audición de TV que explota el fútbol y confesaron que "eran colados" en esa comilona, y que terminaron bancando la reunión en provecho propio. De manera que al final no se sabía si la comida la ofrecía el señor invitante, el club River Plate, los dueños de la cantina o un señor que estaba muy amantelado con una presunta vedete y que daba órdenes, no sabemos si para darse corte, porque en realidad tenía derecho.

Damos todos esos detalles porque queremos que los lectores de CRONICA estén bien enterados de lo que ocurrió y cómo

fue. Luego de distribuida la primera ración de botellas de vino, el ambiente se animó y entonces se escucharon risas, bromas, algún viva aislado y la reunión entró en calor.

Claro que el motivo principal de interés era la presencia de los jugadores Ramos Delgado, Artime, Vidal, Bielli, Rojas, Varacka, Chaldú, Carrizo, Rendo, Prositti, que fueron los más vistos o reconocidos dentro de todo el gentío que colma la cantina de referencia. Estaba también Federico Sacchi, el jugador de Racing, cuya presencia resultó simpática. También, por supuesto, delegados, dirigentes de la AFA, entrenadores (Duchini y Ramos, entre otros). Por supuesto, siempre pasa que hay gente que nadie conoce y se infiltra.

Lo más destacable fue una declaración de Varacka, en la cual afirmaba que espera que en Londres su puesto sea ocupado por algún joven valor. Mencionó a Albrecht y Sacchi, como sustitutos suyos ideales, y fue meritorio su concepto sobre su posición en el fútbol. Los demás dijeron frases de circunstancias y sin mayor relieve. Lo principal fue que como fiesta, la reunión cumplió su cometido de agasajo a los jugadores del team nacional. Lo cual era lo principal.

**BERNAO, con su uniforme de**  
que ahora será mejor. "Jugador..."

## Polémica

¿"Polémica" en el fútbol? Esta pregunta nació en infinitud de cartas de CRONICA que al canalizaron sus televisores espacio, y esta mañana llamados telefónicos la...



# CRONICA GRANDE

## Contentan los Diablos. Sus Savoy, se Entrenaron

un clima de tensión en Independiente. Es tradicional que el club que preside el señor Herminio Sande es serio en sus proceder. Nadie ha reclamado jamás una deuda a los rojos, y si bien nunca ha sido pródiga en primas y premios, en cambio sus jugadores no han tenido problemas en percibir lo ganado.

## CRONICA REPORTE

El diablo es sensible en su posición, pero el periodismo tiene la obligación de informar. Y cuando un asunto tiene la importancia de este caso, que afecta al campeón argentino, a un team de proyección internacional y sobre todo a una entidad

## Barcelona en el Partido

Los Juniors dieron esta mañana de partidos correspondientes a la "Ibero Americana" que se jugará de julio próximo en el estadio de Mar del Plata.

El importante evento el cuadro de España, Botafogo de Brasil y la inicial se medirán a las 16 horas, para hacerlo posteriormente, River Plate y Botafogo. Ya aún no ha sido previsto el partido al Barcelona y el Botafogo, clásico Boca vs. River Plate. El partido será a cargo de River Plate Juniors con el Botafogo.



La Aeronáutica Argentina, afirma que somos más tranquilos y no nos matar.

importante, no se puede negar el derecho del periodismo a acudir a la fuente de información, para lograr la máxima veracidad en lo que se proporciona a millones de personas interesadas. Porque esa multitud, que ahora parece molesta y exige información, es la misma que proporciona los sueldos de directores técnicos y futbolistas. Entendido.

### Los Rebeldes

Abordamos a ambos jugadores en la calle, para evitar la ira de Giudice. Savoy fue muy parco. Llegaba tarde, estaba apurado y se limitó a aclarar: "No sabemos nada todavía".

Mario Rodríguez tuvo esta salida que lo pinta de cuerpo entero: "Yo no les hago caso a los periodistas. Y menos a CRONICA".

Consignamos textualmente esta declaración, para que el público tenga exactamente dimensión de la catadura de este futbolista, llevado a la fama precisamente por el periodismo. Hemos visto a cracks más famosos que él y más afirmados, venir pasados los años a pedir lastimosamente un sueltito a nuestra redacción para que la gente sepa que seguían viviendo.

### Hicieron Gimnasia

El plantel rojo fue luego a la cancha auxiliar, pero la gimnasia, debido a la baja temperatura la hicieron debajo de una de las tribunas.

a las órdenes del preparador físico González García. No participaron Rolan y Ferreyro, que están lesionados.

En determinado momento Giudice reunió a todos los jugadores y mantuvo una secreta y larga conferencia con ellos. Luego volvieron a su trabajo de preparación. Todos sabían que la decisión no estaba allí, sino en la sede, donde debían reunirse los dirigentes.

### En la Sede

Los jugadores Rodríguez y Savoy citados por la comisión directiva por telegrama colacionado, concurrieron a la sede después de mediodía. Allí los aguardaban algunos dirigentes, para recibir la declaración y descargo de los mismos que serán incluidos en un informe que se tratará esta noche a las 19.30 en otra reunión, de la directiva, que está en sesión permanente.

Según CRONICA pudo auscultar, hablando con los dirigentes rojos, el ánimo de los mismos es proceder con la mayor energía, pero a la vez con serenidad, para no adoptar precipitadamente resoluciones que puedan causar perjuicio al club. El momento es difícil para Independiente, ante los compromisos en vista, situación que sin duda han aprovechado Savoy y Rodríguez, para plantear sus exigencias.



MURA afirma que el equipo se ha sacado un peso de encima: "El invicto nos ponía nerviosos y también a los rivales. Independiente seguirá firme".

## CRONICA en el... Periodismo

El fútbol es una de las actividades más importantes de la vida social. El periodismo deportivo tiene la obligación de informar sobre los hechos que ocurren en el campo de juego. En este sentido, el periodismo deportivo es una herramienta fundamental para el aficionado y para el público en general.

El fútbol es una de las actividades más importantes de la vida social. El periodismo deportivo tiene la obligación de informar sobre los hechos que ocurren en el campo de juego. En este sentido, el periodismo deportivo es una herramienta fundamental para el aficionado y para el público en general.

Todo, para llevar agua al molino de la publicación en que está empleado. El espíritu de esta modalidad es muy simple: demostrar que jugadores, dirigentes, médicos e hinchas, pueden hablar sobre técnica periodística; cualquiera sabe de ello, pero los periodistas no saben nada de técnica futbolística. Excepción hecha, claro está, de los conductores de la audición y sus compañeros de la publicación a que pertenecen.



EL APOSTROFO DE MARIO RODRIGUEZ al periodismo es acompañado del gesto que le sorprende la cámara. En este momento el futbolista rebelde abomina de los diarios y revistas que lo valieron su ascenso a la fama y a la fortuna. La violencia de su respuesta a una pregunta cortés dice de la baja dimensión de su educación y desconocimiento del deber que cumple el reportero.

## Indonesia Fue a Pedir Perdón Pero se Hicieron los Olímpicos

TOKIO, 16 (France Presse). — La visita a Tokio del presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, que coincidió con la del presidente Sukarno, no contribuyó en absoluto a menguar las diferencias que oponen a Indonesia y al Comité Olímpico Internacional. La mediación del Japón, que ofreció sus buenos oficios para que en una entrevista Sukarno-Brundage se dispalara la incomprensión que reina entre el COI e Indonesia, no condujo a nada positivo. Como Brundage manifestó su repugnancia ante la eventualidad de tal encuentro que podía revestir ciertos matices políticos, abandonó el Japón sin haberse entrevistado con el presidente indonesio.

### Muy Lamentable

La actitud del presidente del COI no se doblegó ni ante la habilidad política del primer ministro japonés, Hayato Ikeda, o de su ministro olímpico, Sato. Cualquiera que haya sido las buenas razones de Brundage para evitar esta entrevista, es lamentable que tal encuentro no se haya celebrado ya que el presidente del COI hubiese tenido la oportunidad de precisar al presidente Sukarno los motivos por los cuales se suspendió a Indonesia y los medios necesarios para volver a entrar al Comité Olímpico Internacional.

Para el Japón no hay duda que ciertas razones políticas motivaron la expulsión de Israel de los Juegos Asiáticos celebrados en Indonesia.

Esta exclusión fue solicitada por los países árabes que condicionaron de esta manera su participación en estos juegos. No obstante, la sanción adoptada afectó únicamente a Indonesia. Los países árabes, por su parte, se han solidarizado con Indonesia al decidir que no participarían en las olimpiadas de Tokio. El Japón, al corriente de estos hechos y de estas maniobras, piensa como piensan todos los deportistas del mundo: las sanciones, a pesar de los errores cometidos, no deben afectar a los atletas indonesios, ya que los mismos no tienen ninguna responsabilidad en este asunto.

### Una Solución

De manera, pues, que cuando el Japón proponga el principio relativo a la dimisión del Comité Olímpico

Indonesio, considerado como responsable de la exclusión de Israel, y el reemplazo de los miembros de este comité con personas que se obligarían a seguir las reglas olímpicas, estaba adoptando una hábil y prudente solución. Sin embargo, el presidente del COI no prestó ninguna atención a esta solución y se limitó a declarar que condicionaba el regreso de Indonesia al seno del COI a la formulación de una obligación expresa y solemne de respetar las reglas olímpicas.

El Japón, que es el primer país asiático que organiza los juegos olímpicos, desea como todos los deportistas que sea encontrada una solución, y que las sanciones adoptadas conciernan únicamente a los responsables.



# MAÑANA JUEGAN EN BARCELONA LOS TEAMS DE ESPAÑA Y RUSIA

## En Básquet, River Batió a los Rojos

En San Lorenzo de Almagro prosiguió el torneo de básquetbol por la Copa Castiglioni. En el primer match, River Plate se impuso a Independiente por 67 a 58 dentro de acciones de escaso lucimiento, por las fallas que acusaron ambos equipos. El restante cotejo se definió a favor de Villa Crespo, que en una excelente actuación superó a Imperio Jrs. por 100 a 59.

### • Copa Dickens

La tercera jornada del torneo anual por la tradicional Copa Dickens, que organiza la Asociación Porteña de Básquetbol, se cumplirá esta noche, a partir de las 21.15, de acuerdo al siguiente fixture:

Social Parque vs. Victoria, en Fitz Roy 2238; Morón vs. Palermo, en Nueva York 2960; Colegiales vs. Comunicaciones, en Nogoyá 3045; Defensores de Santos Lugares vs. Racing, en Tinogasta 3455; Gimnasia y Esgrima vs. Deportivo San Andrés, en Baltar 250; Ciudadela; Municipalidad vs. Imperio Juniors, en Albarcellos 2935; Círculo Urquiza vs. Villa Crespo, en Bartolomé Mitre 1145; 17 de Agosto vs. Obras Sanitarias, en Las Heras 3915.

## Rossetto Empató con Tal y Foguelman con Reshevsky

AMSTERDAM, 16 (ANSA). — Resultados de la decimonovena ronda del Torneo Internacional de Ajedrez de la precandidatura disputada hoy en esta ciudad:

Klaus Darga (Alemania), derrotó a Lajos Portisch (Hungría); Georgiu Tringov (Bulgaria), derrotó a Oscar Quifiones (Perú); David Bronstein (URSS), perdió ante Bent Tarsen (Dinamarca); Mijail Tal (URSS), empató con Héctor Rossetto (Argentina); Teonid Stein (URSS), derrotó a Boris Ivkov (Yugoeslavia); Boris Spassky (URSS), derrotó a Svenko Vranesich (Canadá); Vasily Smislov (URSS) derrotó a Larry Evans (EE.UU.); Ludek Pachman, (Checoslovaquia), empató con Saous Reshevsky (EE.UU.); Alberto Fogelman (Argentina), empató con Levent Lemgyel (Hun-

gría); Svetozar Gligoric (Yugoeslavia), suspendió con Istvan Bilek (Hungría); Jaime Porath (Israel), suspendió con Bela Berger (Australia); Francisco Pérez (Cuba), empató con Paul Benkoe (EE.UU.). Los mencionados en primer término jugaron con las blancas.

Las posiciones son: Spassky y Larsen, 15 puntos; Smyslov, 14½; Tal, 14; Bronstein y Stein 13½; Ivkov y Darga, 12; Reshevsky, 11½; Portisch, 11; Lengeyl y Pachman, 10½; Gligoric, 10 y una suspendida; Tringov, 8½; Evans, 7½; Benkoe y Rossetto, 7; Fogelman, 6½; Quifiones, 6; Bilek, 5½ y una suspendida; Porath, 4½ y una suspendida; Pérez, 4; Vranesich, 3½; Berger, 3 y una suspendida.

## Falleció Luego de un Trágico K. O.

MANILA, 16 (France Presse). — Falleció el peso ligero filipino Rey Romero, tres días después del trágico K. O. que sufrió en manos de su compatriota Roger Agannat.

El joven pugilista, de 21 años, quedó fuera de combate en el cuarto asalto. Transportado al hospital de urgencia fue sometido a una operación quirúrgica al cerebro, pero no pudo recobrar el conocimiento.

"Fernández, en un rincón, nos decía que del equipo que fue a Bolivia solo estaban en este seleccionado Messiano y él."

Oportuna recordación. Del equipo que fue a Bolivia y después le ganó a Brasil — hace apenas un año — también se oyeron las mismas palabras que de éste que viene de ganar en Brasil. También fue en ese momento "la mejor delegación que haya salido del país".

"Hay que jugar más y no dejarse llevar de una falsa alegría. No volvamos con aquello de que somos los mejores." (Ernesto Duchini.)

¡Ojalá toda la gente que tiene la obligación de dejar "el hincha" a un lado, hablara de esa manera! A ser hinchas solamente tienen derecho los hinchas.

"... por la resonante conquista del fútbol argentino, que ha alcanzado la más alta conquista de su historial en lides internacionales."

Cincuenta y cinco años de fútbol internacional argentino son pisoteados por la euforia de una victoria. Esta es otra versión de "lo que yo ignora no existe".

"Los concurrentes aprovecharon la ocasión para pedirle al doctor Illia la baja de Telch del servicio militar, lo que disgustó al propio Telch."

¡Siempre el oportunismo trepando en el carril del exitismo! ¡Siempre la sensiblería manchando lo limpio! Menos mal que Telch pareciera no ser lo mismo.

"Precursor de muchos otros (éxitos) del fútbol argentino, que para mí nunca estuvo en decadencia." (Doctor Perette, vicepresidente de la Argentina.)

## En la Selección Ibérica Figura Suárez, que Pertenece al Inter

MADRID, junio 16 (France Presse). — Arribó la delegación soviética de fútbol, que disputará mañana, en Barcelona, contra el equipo de Dinamarca, la semifinal de la Copa de Europa. El equipo llegó en avión a la capital catalana, procedente de París. Han arribado veinte jugadores, además del presidente de la Federación de la URSS, Nicolai Riashentsov, y del entrenador Konstantin Beskov.

Por otra parte, la formación española que enfrentará en Madrid a Hungría, en la otra semifinal, ha sido designada hoy por el seleccionador Villalonga. El equipo español es el siguiente:

Arquero: Iribar (Atlético de Bilbao). Defensas: Rivilla (Atlético de Madrid), Olivella (Barcelona) y Calleja (Atlético de Madrid). Medios: Zoco (Real Madrid) y Fuste (Barcelona). Delanteros: Amancio (Real Madrid), Pereda (Barcelona), Marcelino (Zaragoza), Luis Suárez (Inter de Milán) y Lapeira (Zaragoza).

El partido será dirigido por el árbitro belga Blavier.

### • Llegó el Flamengo

VALENCIA, 16 (France Presse). — El club brasileño Flamengo ha llegado a Valencia, procedente de Barcelona, para participar en el IV Trofeo Naranja, que se jugará en esta

ciudad en el curso de la semana. El torneo se iniciará mañana, martes, con el encuentro entre el Real Valencia y el Nacional, de Montevideo.

El jueves jugarán el Nacional y el Flamengo, y el sábado tendrá lugar el último partido, entre el Valencia y el club brasileño.

El Flamengo llega invicto de su gira por Europa, donde ha vencido en los nueve partidos jugados.

La primera edición del trofeo naranja, jugada en 1960, fue ganada por el club Santos. En la segunda, al año siguiente, ganó el Valencia, al igual que en 1962 y 1963.

### • Brasileños en Suecia

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA). — En el curso del presente mes, el doctor Hilton Gosling partirá a Europa para elegir, por encargo de la Confederación Brasileña de Deportes, los locales en que se efectuarán las concentraciones del seleccionado brasileño durante la disputa de la Copa del Mundo, que se efectuará en Gran Bretaña en 1966.

El comisionado de la C.B.D. tendría ya un plan para intentar la conquista del triple campeonato. Según el doctor Gosling, sería oportuno someter a los jugadores a un período de entrenamiento de 10 a 15 días, en un clima semejante al que existe en las ciuda-

des inglesas donde se disputará el torneo mundial. Dado que el Brasil forma parte del grupo 2 (junto con Manchester y Liverpool), los lugares más indicados, serían la ciudad sueca de Atvidaberg y la localidad inglesa de Lymn. Esta última, situada entre Manchester y Liverpool, cerca de donde Brasil disputará los octavos de final, podría servir de residencia a la selección brasileña hasta las semifinales del torneo.

### • Los Italianos

ROMA, 16 (France Presse). — El ascenso a primera de tres equipos de segunda división, el Varese, Cagliari y Foggia, despierta vivos comentarios.

Varese, Cagliari y Foggia reemplazan en la división nacional al Bari, Spal Ferrara y Módena.

Con el acceso a la serie superior del Cagliari y del Foggia, la división nacional adquiere un nuevo rostro. Esta será la primera vez, en efecto, en los anales de la Liga Italiana que un club de Cerdeña jugará con los grandes equipos de la Italia del Norte (Internazionale, Milan, Turin, Juventus, Génova, Sampdoria, Lanerossi de Vicenza, Varese (nueva promoción), Atalanta y Mantua); cuatro equipos de la Italia Central (Bologna, Florencia, Roma y Lazio de Roma) y cuatro conjuntos de la Italia Meridional e Insular (Catanía, Messina, Cagliari y Foggia).

## CONTINUA EN LA FAB LA SELECCION DE BOX

Continuará esta noche, a partir de las 22, la selección porteña y del Gran Buenos Aires, preolímpica de boxeo en el estadio de la Federación Argentina de Box. El programa es: Categoría plumas: Augusto Miranda vs. Guillermo Heredia; semimediano liviano: Omar Simonetti vs. Héctor Blanco; semi mediano: Emilio Herrera vs. Eugenio Godoy; Angel Osuna vs. Enrique Orna; pesado: Abel Romero vs. Mario Limache. Antes se harán combates con aficionados de buena actuación. El certamen, en esta forma, va entrando en su fase final.

## Comentan Mucho lo que Dijo Dino

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA). — La prensa local comenta ampliamente las noticias según las cuales, en declaraciones hechas en Milán, el futbolista brasileño Dino Sani, manifestó su voluntad de regresar a San Pablo y retirarse definitivamente del ejercicio activo del más popular de

los deportes. De acuerdo a tales manifestaciones, el ex campeón del mundo y ex jugador de Boca Juniors de Buenos Aires, tendría la intención de dedicarse a la atención de sus asuntos personales. Otra posible alternativa sería la de dedicarse a la carrera de entrenador.

## BOBO OLSON FRENTE A COTTON APUNTANDO A WILLIE PASTRANO

NUEVA YORK, 16 (Associated Press). — Bobo Olson volverá al Madison Square Garden el viernes por la noche con la esperanza de ganar posiciones para intentar conquistar el título medio pesado.

El veterano hawaiano, tercer aspirante, se medirá con el octavo, Johnny Cotton, otro veterano, son los más probables adversarios del campeón Willie

Pastrano en la próxima pelea por el título.

Si pierde ante el neoyorquino, Olson quedará descartado. Ralph Dupas, de 28 años, ex campeón mundial mediano junior, se medirá con el campeón medio mediano canadiense, Peter Scmidt, el jueves por la noche, en Nueva Orleans.

Lester, de San Francisco, mediano que ha ganado todas sus diez peleas profesionales por K. O., se medirá con el mexicano Andrés Herrera en un encuentro a 10 vueltas, en su ciudad natal, el lunes por la noche.

Ernie Terrell, aspirante pesado número 3, de Chicago, peleará con Jefferson Davis, de Miami Beach, el miércoles por la noche.

## EL HECHO Y EL COMENTARIO

por DANTE PANZERI

La libertad es libre... las opiniones son opiniones personales...

"...llegaron con el presidente de la AFA, doctor Colombo... habló primero el doctor Colombo y después el doctor Illia..."

Síntomas de un resultado: a Colombo dejaron de llamarlo doctor al regreso de Suecia. Síntomas de otro resultado: a Colombo (que no es doctor en nada) empiezan a llamarlo nuevamente doctor al regreso de Brasil. Deben ser también "opiniones personales". O termómetros.

Casi sin excepción, cada club propietario de los jugadores que ganaron en Brasil obsequia a cada uno con una medalla de oro por su actuación, incluso a quienes no jugaron.

Ahora todos con medallas. Antes... casi todos con manías para no dar a los jugadores. Son opiniones personales...

Entre los homenajeados con medalla de oro por "su" club está el director técnico Minella. Se la dará a River Plate.

Naturalmente cabe la objeción de que Minella no pertenece a River Plate desde que River Plate lo echó por perder una ventaja amplísima que llevaba para ganar el campeonato de 1963. River Plate lo agasaja ahora por haber ganado el campeonato de Brasil. Todo indica que en cuan-

to José Manuel Moreno "pierda" algunos partidos... River Plate no tendrá problemas: se impondrá la reintegración de Minella y todo estará arreglado. Y esta no es una opinión personal... Es una manera de opinar de los dirigentes del fútbol.

"En fútbol el doctor Illia es de River y yo soy de Boca." (Perette, vicepresidente de la Argentina.)

¿Pero será posible que Argentinos Juniors, Chacarita, Atlanta, Vélez, Gimnasia, Ferro, etc... no tengan hinchas?

"Ustedes han obtenido una victoria en juego limpio, y esto es una parte esencial de la práctica del deporte." (Palabras del presidente Illia a los jugadores argentinos que lo visitaron.)

Los dirigentes del fútbol consideran no estar comprendidos en esa opinión presidencial. Dijeron que el doctor Illia le había hablado a los jugadores...

Raúl Colombo, dirigiéndose a Carrizo: "Me alegró mucho por usted y por Varacka. Este triunfo los reivindica de Suecia. Si por algo deseaba esta victoria es por ustedes dos, que tanto debieron sufrir después de aquel campeonato. Si hay alguien que luchó por que usted jugara en el equipo, fui yo. Me alegró infinitamente, y lo felicito de todo corazón." (Publicado en CRONICA, 8-6-64.)

Si Carrizo debió sufrir después de Suecia, fue en gran parte porque Colombo regresó a Buenos Aires y convirtiéndose en crítico y técnico de fútbol lo denunció en conferencia pública como culpable de la derrota. Y en cuanto a Varacka... ¿no fue "el único que se salvó de la crítica" siendo que todos los testigos de aquel episodio sostenían que había sido "el único que corrió"? ¡Oh, Colombo y la dialéctica!



# Sin Pelé, el Cabeceador, Actuará Santos en París

PARIS, 16 (France Presse). — Racing no participará en el torneo de fútbol de París que se organiza desde 1957 y que ganó dos veces (1958 y 1959). En efecto, el club parisiense tiene otras preocupaciones, puesto que lucha en los partidos de promoción para preservar su puesto en primera división.

## • Será el Stade

El equipo que representará al fútbol francés en esta prueba, que siempre provoca un enorme éxito popular en la capital, es el Stade de Reims. Pero este club, que obtuvo la mayor cantidad de títulos en la postguerra, ha tenido la desgracia por primera vez en su historia,

de bajar a segunda división. Por lo tanto, es un "adiós" de este equipo al público parisiense y, en esta ocasión, presentará por última vez a los jugadores de fama como Kopa, Plantoni, Sauvage, Wendling, Rodzik, Kaelbel, Akesbi, a quienes ya no se volverá a ver en su mayoría, con la camiseta del Stade de Reims.

Reims se esforzará, por lo tanto, de no fallar en su despedida, pero es indiscutible que no será favorito frente a las tres formaciones extranjeras de Anderlecht, campeón de Bélgica; Borussia Dortmund, semifinalista de la Copa de Europa, y Santos, campeón

intercontinental que triunfó dos veces en este torneo (1960 y 1961).

## • Sin Pelé

Los brasileños estarán privados de su estrella Pelé, y por lo tanto serán más vulnerables. Pero con Gilmar, Ismael, Zito, Mongalvio, Coutinho, y Pepe, conservan sin embargo grandes probabilidades de lograr un tercer éxito. Para ello, tendrán que triunfar el primer día contra el Borussia. Los alemanes tienen un equipo potente que hizo temblar al Internazionale de Milán en la Copa de Europa, y sus estrellas son: Tilkowski, Kurrat, Sturm, Schmitt y,

sobre todo, Koniecka.

Este partido se presenta muy parejo, incluso se concede una ligera ventaja a los brasileños.

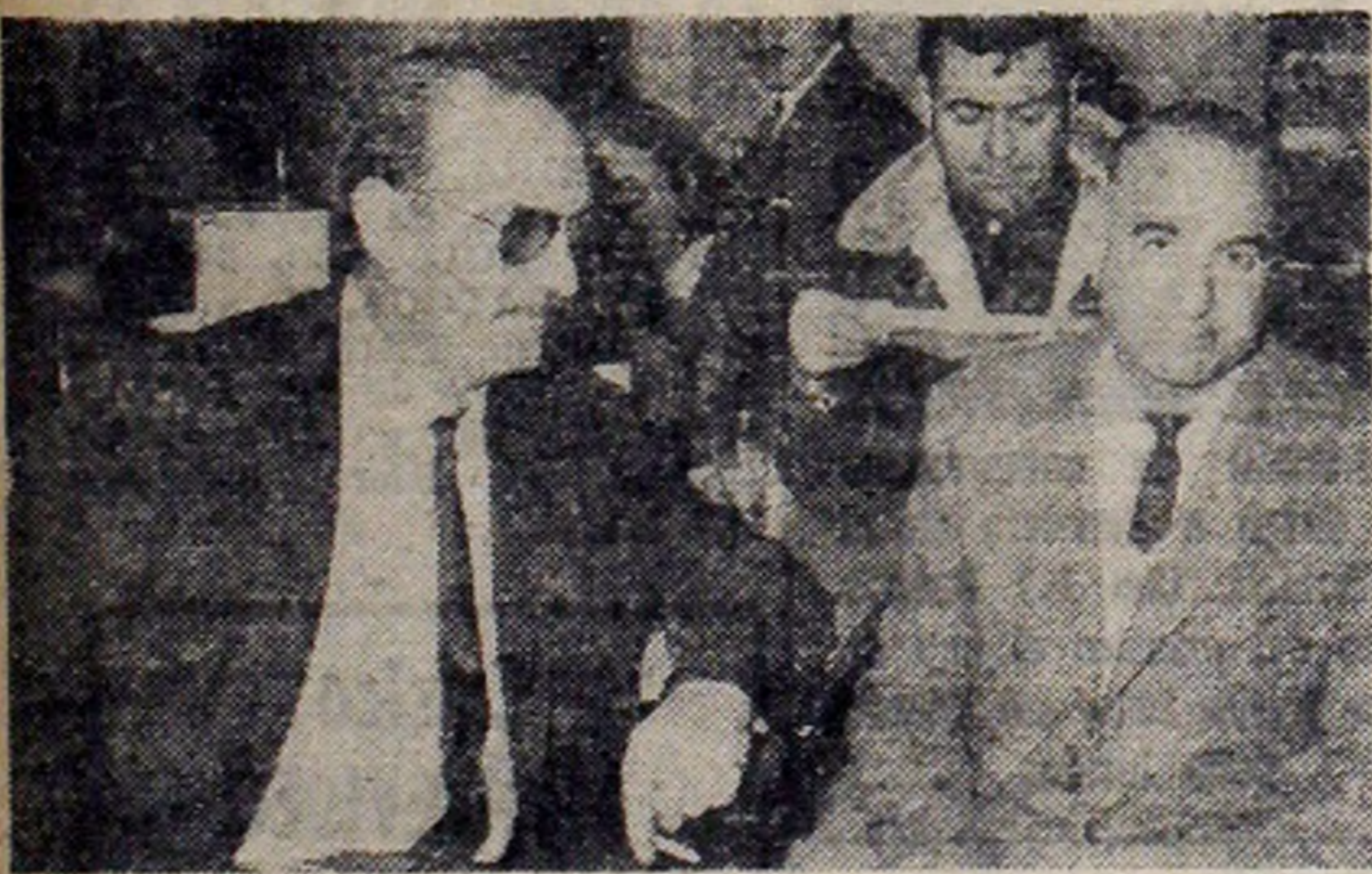
La otra semifinal deberá ser ganada por Anderlecht frente a Reims. El equipo belga, que cuenta con muchos internacionales, practica la maravilla del 4-2-4 y la defensa en línea. Tiene una buena técnica y posee temibles atacantes como Jurion, Stockman y Van Himst, uno de los mejores y acaso el mejor de los delanteros centro europeos.

Por consiguiente, el juego debería dar como resultado una final entre Santos y Anderlecht.

## Afirma un Periodista Carioca que sus Colegas no Saben Nada

RIO DE JANEIRO, 16 (France Presse). — "Hay simpatizantes que acuden a la cancha de fútbol para ver solo un equipo, una camisa, contagiando también a los críticos". Confiesa Roberto Petri, del periódico especializado "Equipe", editado en Sao Paulo.

Comentando el revés sufrido por el seleccionado nacional ante Argentina durante la disputa de la Copa de las Naciones, el referido comentarista continúa diciendo: "Los especialistas en fútbol van al estadio, asisten al cotejo, confirman por los altavoces la lista de jugadores y luego regresan a las redacciones para escribir 'asnerías', o para dirigirse por radio hablando sin el menor equilibrio. El cincuenta por ciento de la crónica deportiva, aún está afirmando que Varacka anuló a Pelé... cuando en realidad quien marcó al 'rey', luego de Messiano fue Rattín. Varacka fue el zaguero de espera o 'libero'. Otro crítico afirmó que Telch entró en el lugar de Messiano y solamente quedó pegado a Pelé. Cuando verdaderamente Telch con sus 19 años, con su aliento, su coraje y exuberante balompié estuvo en todas partes, sin que ninguno de los críticos brasileños lo haya notado. Avanzó más, dio el pase para que Onega abriese el tanteador, marcó dos goles y casi provocó otros dos, cuando luego del primer tanto de Onega cruzó el balón en excepcionales condiciones para éste y otro pase que Rojas remató muy en el final, permitiendo que Glimer detuviera. Telch, que quizás fue el mejor hombre de la cancha, para la prensa brasileña no existió".



DE VUELTA AL PAGO. Ya están de regreso los hermanos Emilliozzi luego de hacer turismo por el país del Norte. Y ya se aprestan a revalidar sus hazañas de TC por nuestras rutas.

## Regresaron los Emilliozzi y ya se Aprestan a Correr el Domingo

Para el día de hoy estaba anunciado el retorno de Dante y Torcuato Emilliozzi, luego de su breve estadía en los Estados Unidos, pero como los populares "gringos" de Olavarría suelen correr siempre a toda máquina, arribaron inesperadamente en la víspera, sorprendiendo a sus propios familiares y amigos, así como a la numerosa legión de simpatizantes que se aprestaban a tributarles un cálido recibimiento en Ezeiza.

El consagrado binomio de tantas hazañas en las rutas volverá, pues, a la actividad automovilística luego de estar ausente en las últimas competencias de turismo de carretera. Los viajeros presenciaron en el país del Norte las famosas 500 Millas de Indianápolis y otras pruebas importantes, además de haber visitado diversas fábricas e industrias relacionadas con el automovilismo, interiorizándose de los más modernos adelantos mecánicos.

Se tiene entendido que Dante Emilliozzi, acompañado por su hermano Torcuato, reaparecerá en las rutas argentinas el próximo domingo, en oportunidad de la disputa de la clásica prueba de Chacabuco. En la ocasión procurará el campeón recuperar su sitial de privilegio el puntaje para el campeonato argentino, que encabezaba cómodamente al viajar a los Estados Unidos, habiendo sido superado en ese íter por Carlos Pairetti, quien lo desplazó al segundo puesto. Nuestras competencias ruterías recuperarán así al sensacional vencedor de tantas carreras que lo ubicaron como el as de mayor predicamento de la actualidad.

## FUTBOL EN TABLETAS

### Racing Contra el Atlético Madrid

Las autoridades del Racing Club, confirmando lo oportunamente informado por CRONICA, notifican que vendrá el Atlético Madrid, quien se presentará en Avellaneda el 8 de julio próximo, enfrentando al equipo superior de la "academia". Se tiene el propósito de invitar a Deportivo Español y Deportivo Italiano, para efectuar el match preliminar. La gira del conjunto hispano se extenderá a Montevideo, donde jugará contra Peñarol. Percibirá 20.000 dólares por cada encuentro.

En otro orden de cosas, respecto a los racinguistas, vamos que es posible la vuelta de Federico Sacchi, ya restablecido de su lesión, que actuará como número dos, como ya lo a hecho en otras oportunidades con gran eficiencia. Pero, lamentablemente, no se sabe si podrá ser de la partida Diego Bayo, quien se encuentra afectado por una afección hepática, y según los médicos de la institución, debe guardar reposo por el término de veinte días más de inactividad.

## PREMIADOS

A raíz del triunfo frente a Independiente, el Club Argentinos Jrs. ha resuelto premiar con 30.000 pesos a cada uno de los integrantes del equipo superior. Messiano, lesionado en Brasil, estuvo ayer en el consultorio médico de la AFA, hallándose muy mejorado de su lesión.

## PRIMERA "B"

Se reunieron en la víspera los delegados de primera "B". No se autorizó a Chacarita Jrs. a adelantar para este sábado su match con Estudiantes de la Plata. Para la próxima fecha de dicha categoría, los precios para Lanús-ACIA; Temperley - Quilmes; Dep. Español-Almagro; Sarmiento-Platense y Chicago-All Boys, serán de 100 pesos. El resto \$ 80.

## MUY MEJORADO

Mejora sensiblemente de su lesión, el goleador Luis Artime. Fue autorizado a reanudar el entrenamiento, pero tampoco podrá reaparecer el domingo frente a Vélez Sarsfield. En cambio, como ya dijimos, estará en condiciones de hacerlo Varacka.

## REAPARICION

En el equipo superior de Vélez Sarsfield es factible que el domingo, contra River Plate, pueda reintegrarse el defensor Lepona, actuando como 2 ó 6. En cuanto a Willington, se confía en su recuperación para hacerlo en dicha oportunidad.

## TREN ESPECIAL

Con motivo del compromiso contra Temperley, puntero de la zona Sur, las autoridades de Quilmes harán correr el sábado un tren especial hasta dicha localidad.

## CLIMA CORDIAL

Esta noche podría quedar definitivamente solucionado el conflicto entre San Lorenzo de Almagro y Rafael Albrecht. Hay ahora un clima cordial y favorable para ello.



ALBRECHT

habándose echado las bases para una solución por la actualización de su contrato. CONVOCATORIA El seleccionado nacional de fútbol será convocado dentro de 15 días, a los efectos de reanudar el entrenamiento semanal, con miras a los encuentros que se realizarán el mes próximo. Se difundió para otra oportunidad el propósito de hacer pasado mañana una exhibición en River Plate.

## LLEGO TACCHI EN USO DE LICENCIA

Arribó a nuestro país, a bordo del "Andrea C", el jugador argentino Juan Carlos Tacchi, integrante del Nápoli, que milita en la divisional superior del fútbol italiano. Fue sorpresivo su arribo, pues un cable, procedente de Avezzano, señaló días atrás que Tacchi había sido condenado a tres meses de prisión y al pago de 300.000 liras, por agredir a un periodista deportivo italiano, el 23 de agosto del año pasado. Tacchi desmintió con su presencia el citado cable, aclarando que solo regresó a la Argentina, en uso de licencia para visitar a sus padres. De acuerdo a lo estipulado, deberá retornar a Italia a fines del mes de agosto.



## LA REVISTA CON RITMO DE DIARIO

Lea y vea en su edición de hoy

## ¡REINAS EN LA ARGENTINA!

Conozca el mundo íntimo de las dos soberanas que visitan nuestro país. Rita Pavone, Su Majestad el Twist, llegó a Buenos Aires con su figura de muchachito travieso, provocando el delirante entusiasmo de miles de sus admiradores. Ieda Vargas, Miss Universo, elegida como la mujer más hermosa del mundo en 1963, también se encuentra entre nosotros con las mejores galas de su monumental belleza.

## ALEVOSO ASESINATO DE UN AGENTE DE POLICIA

Las fuerzas de la ley sufrieron una baja. En la localidad de San Martín, un agente de policía fue muerto a mansalva por tres desconocidos. El guardián del orden era único sostén de un modesto hogar y sus cuatro hijos quedan en el desamparo.

## EL DRAMA DEL DESALOJO VUELVE A NUESTRO CAMPO

Otra vez los colonos argentinos se enfrentan con el fantasma del desalojo. El latifundio extiende sus garras para despojar a los trabajadores del campo de los pocos bienes que han podido lograr con su esfuerzo.

## REPORTAJE A LA GRIPE

La proximidad del invierno obliga a la población a prepararse para combatir a su tradicional enemigo: la gripe. "ASI" ofrece en sus páginas la síntesis de un estudio sobre esta enfermedad, extractado de un trabajo científico de la Editorial Universitaria.

## Y Además...

VELEZ Y SAN LORENZO, visto por Dante Panzeri

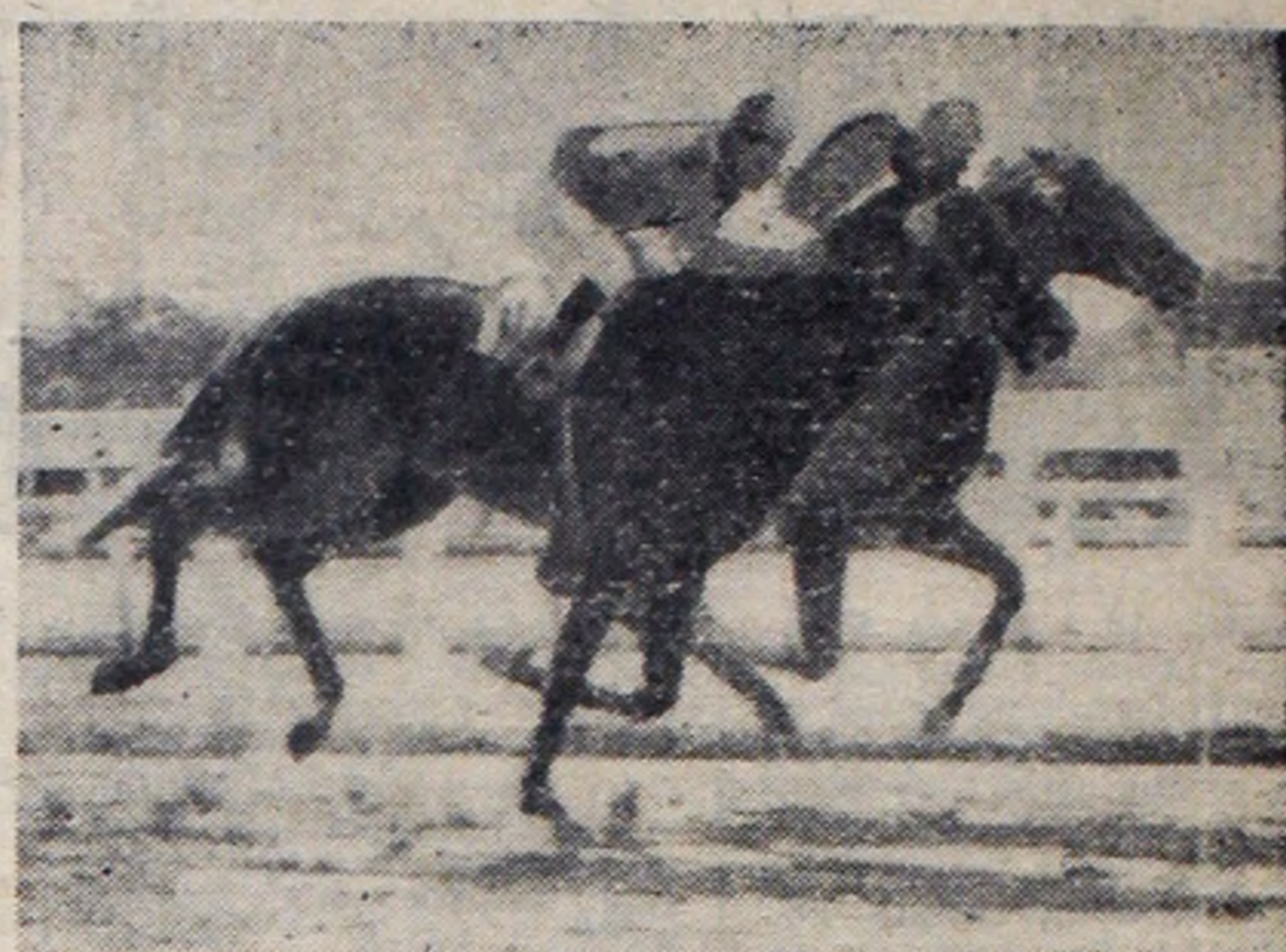
EN MARMOL HAY REBELION POR LA VENTA DE UNA PLAZA

JOHNNY TEDESCO CANTA EL ARRORRO FOTO SENSACIONAL DEL CASO KENNEDY

Adquiera su Ejemplar Antes que se Agote



# SIETE POTRILLOS ANOTADOS EN EL CLASICO MONTEVIDEO



SILESANO, que aparece en el grabado en ocasión de perder por ventaja mínima frente a Yelmo en 1'30"45, tiene gran corrida para el Montevideo, donde será punto alto de superar.

No fue muy numerosa la ratificación efectuada para el clásico Montevideo, a disputarse el domingo en Palermo. A esta altura de la temporada van perfilándose los mejores ejemplares y por lo mismo las pruebas de jerarquía quedan limitadas a ello. Solamente siete potrillos fueron anotados, figurando entre ellos

Petillant, ganador del Chevalier a expensas de Maanin, tras haber cumplido antes otras performances valiosas. El pensionista de Héctor Escagües se impuso en 1'23"45 alardeando de guapo en el final de la carrera, cuando el platero había rebasado ligeramente su línea. Allí sacó a relucir sus fuerzas y pudo

vencer a su calificado coetáneo por medio pescuezo. Llevado a Palermo para cumplir su corrida preparatoria marcó 1'33" con buen final y esta mañana en San Isidro, en la cuarta pista de arena que se hallaba pesada echó 48"35, dejando entrever que se encuentra en plena posesión de sus medios

con éxito en La Plata, donde cumplió una excelente corrida con miras al Montevideo.

## Sus Rivales

Seis rivales le saldrán al paso en los 1500 metros de la prueba, de los cuales por lógica resulta Maanin el más peligroso, no obstante su fracaso del sábado pasado en el Guiraldes, donde quedó tercero en pos de Aurelius y Gobernado. La precisa la da su anterior performance en el Chevalier, donde finalizó segundo a medio pescuezo de Petillant. Claro que en ambas ocasiones demostró cierta flojedad para el final, y esa condición le resta algo de chance.

## Crónica EN EL TURF

Por lo mismo pueden ser más temibles Gobernado, que finalizó segundo de Aurelius el sábado pasado, "bancándose" la punta desde el pique hasta

los últimos 300 metros donde el ganador, pasó de largo, pero tuvo a raya a Maanin al que precedió por medio pescuezo y Silesiano a juzgar por su segundo puesto a ventaja mínima de Yelmo en el buen tiempo de 1'30"45 y también por su formidable corrida preparatoria cumplida en Palermo, donde marcó 1'31"45, ensayo que le confiere destacada chance.

Completa la lista de ratificados Yelmo, que le ganó a Silesiano en reñido final y tiene antes otras buenas actuaciones, Gobernado muy regular en todas sus presentaciones con un segundo reciente en el Guiraldes que vale muchísimo y Bonetero el precioso pupilo de Francisco Martín Ortiz, que tras permanecer en corta relache, repriso

# Hijodalgo Tuvo Pasta de Barrero en Palermo

La intensa actividad de esta mañana en el hipódromo de Palermo, sirvió para destacar algunos pingos que se mueven a gusto en el barro. Hijodalgo anduvo fuerte en la cancha blanda. Se deslizó con mucha agilidad, como si en sus remos llevara pantaneras y al término de 1000 metros clavó 1'35. En los últimos 200 metros echó 12"25, con muy buena

acción, dominando a Cocorito, y a Happy Holland, que lo acompañaron. La mayoría de los pingos trabajaron en forma suave y otros en cómodos floreos, más bien para mantener estiradas sus carnes con el propósito de intervenir en las reuniones de este fin de semana. El resultado de la actividad registrada por nuestro cronometrista es como sigue:

## PALERMO SABADO

### Competidores y Montas

**PRIMERA CARRERA**  
1800 Metros A las 10.10  
1 Cipresiano 57, J. Lozano  
2 Alzuguren 57, X. X.  
3 Tono 57, P. Sierra  
4 Vengonzoso 57, no correrá  
5 R. Line 57, M. Carranza  
6 Phantom 57, J. Zubiri  
7 Cantalupo 57, no correrá  
8 Minucioso 57, P. Colman  
9 Machaco 57, X. X.  
10 Formentor 57, O. Teves  
11 Utrillo 57, M. García  
12 No Pedro 57, A. Celia  
13 Hijodalgo 57, J. Rolón  
14 Tacaño 57, R. A. González  
15 K. Edmund 57, no correrá  
16 Personal 57, J. Romero

**OCTAVA CARRERA**  
1600 Metros A las 10.35  
1 Chacharón 57, J. Rolón  
2 Suspensita 57, no correrá  
3 Arbitraria 57, E. Jara  
4 Latania 57, R. Tavela  
5 S. Siga 57, E. Olguin  
6 Tafaña 57, X. X.  
7 C. Bibi 57, no correrá  
8 Avoine 57, D. Magarín  
9 True 57, A. Pauleau  
10 P. Rose 57, I. Leguizamón  
11 Rulita 57, R. A. González  
12 Fluctee 57, J. R. García  
13 Seldilla 55, J. Lugin  
14 Boricuá 55, R. Rodríguez

**SEGUNDA CARRERA**  
2500 Metros A las 11.15  
1 Lancetazo 56, R. Alen  
2 Garronero 56, J. Zubiri  
3 M. Sun 56, J. Lugin  
4 Prorrateo 56, H. Casalotti  
5 Z. Peter 56, V. Gaddi  
6 Pelandrin 56, T. Hon  
7 Tacur 56, J. Camoretti  
8 Sorprendido 56, J. Lozano  
9 Apetón 56, A. Etchart

**TERCERA CARRERA**  
1600 Metros A las 12.5  
(Comienza la Triple)  
1 Choya 55, E. Jara  
2 Temida Luz 55, R. Tavela  
3 W. Fine 55, J. R. García  
4 Elaine 55, I. Leguizamón  
5 T. Hi 55, O. Nardi  
6 Estera 55, H. Clafardini  
7 H. Ruca 55, A. Pauleau  
8 Doña Tola 55, no correrá  
9 La Cortejada 55, A. Sánchez  
10 Aquilegia 55, O. Barattucci  
11 S. Teasing 55, no correrá  
12 Feusinha 55, J. Torres  
13 Anapurna 55, A. Etchart  
14 Unruly 55, X. X.  
15 Aquanauta 55, C. Sauro

**CUARTA CARRERA**  
1100 Metros A las 12.55  
(Continúa la Triple)  
1 H. Run 55, R. Zapata  
2 Ramón 55, A. Sánchez  
3 Secret Way 55, J. Camoretti  
4 Terrible 55, A. Etchart  
5 L. Diez 55, E. Jara  
6 Taumaturgo 55, C. Abril  
7 N. Gaucho 55, R. Amadeo  
8 Pandit 55, J. Torres  
9 Altino 55, O. Nardi  
10 El Precursor 55, J. Vidarte  
11 Fitzgerald 55, X. X.

**QUINTA CARRERA**  
1500 Metros A las 13.40  
1 Venturana 55, C. Sauro  
2 Próxima 55, E. Jara  
3 Jessor 55, A. Sánchez  
4 C. Latina 55, O. Cosenza  
5 La Cintrón 55, J. Camoretti  
6 Manzana 55, I. Leguizamón  
7 Squeez 55, J. Leguizamón

**SEXTA CARRERA**  
1800 Metros A las 14.25  
(Finaliza la Triple)  
1 Macanara 61½, J. Lozano  
2 Pafolón 64, C. Sauro  
3 R. Vert 62, R. Clafardini  
4 S. Criollo 59, J. Torres  
5 Mendigorr 58, A. Etchart  
6 Xantipo 57½, A. Sánchez  
7 M. Trópico 56½, R. Alen  
8 El Pollo 56½, H. Casalotti  
9 Silico 56½, J. Lugin  
10 Solado 54, E. Defeso  
11 Antillano 54, C. X.  
12 Calabrés 52½, no correrá

**SEPTIMA CARRERA**  
1100 Metros A las 15.15  
1 Etiopia 61, E. Jara  
2 Empiria 59½, R. Zapata  
3 Fabulosa 58½, A. Etchart  
4 Stamura 54½, C. Sauro  
5 Amourette 53, no correrá  
6 Gachasca 52½, X. X.  
7 Pascando 52, O. Richer  
8 Batuta 52, V. Gaddi  
9 Tibria 50, no correrá  
10 Asidera 49½, no correrá  
11 Venera 48½, X. X.  
12 M. Adrián 48½, no correrá  
13 L. B. 48½, no correrá

## Suspenden por Dos Meses a O. Brandi

La comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos, en su sesión de anoche, adoptó las siguientes resoluciones:

—Inhabilitar por el término de dos meses al aprendiz Orlando Brandi por las molestias ocasionadas a varios competidores en la recta opuesta de la 7ª carrera del domingo pasado.

—Suspender a los caballos Llamada, Bienlegada, Coliguasa, Riblón, Personal y Cabralito por indocilidad.

—Apercibir a los ciudadanos Isidoro L. San Millán y Ricardo Castro por computarse primer retiro de sus pupilos Tan Bella y Bellow, respectivamente.

—Apercibir a los jockeys Héctor H. Casalotti, Néstor A. Yalet y Héctor C. Guerrero en razón de haber incrementado su peso en 400 gramos el primero de los nombrados y disminuido el neto en 400 y 700 gramos, respectivamente, los restantes, comprobado luego de disputadas la 3ª y 5ª pruebas de la reunión última.

—Apercibir al trainer Obdulio J. Garrido por haberse comprobado, luego de corrida la quinta prueba, que el equipo de Héfira había aumentado en 800 gramos.

## PALERMO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

**1ª Carrera** A las 10.40  
**Premio CARAPALIDA — 1600 Mts.**  
Limpido 56 Agapanto 56  
Atahualpa 56 Nectario 56  
W. Grass 56 Remembrado 56  
P. Gaucho 56 Norfolk 56  
T. Militar 56 Pati 56  
Entresueño 56 El Turco 56  
Astil 56 Yone 56  
Timonel 56 Maraco 56  
Fanfarón 56 Topo 56  
Yagual 56 Sin Pintas 56  
Fisherton 56 Huinacas 56  
Caractístico 56 Diametro 56  
Boleo 56 Sobrando 54

**2ª Carrera** A las 11.15  
**Premio TOMBRILL — 1100 Mts.**  
Trágico 57 Proscrito 51  
Buen Trago 57 Clarillo 51  
M. Mike 55 Carotenuto 51  
Iram 54 Tindaro 54  
Fado 54 Barmingán 52  
Chatelet 51 Thian Shan 52  
C. Lauquen 51 Dauntless 54

**3ª Carrera** A las 12.5  
**Premio PINTOR — 1100 Metros**  
(Comienza la triple)  
R. Bermejo 55 El Afanador 55  
Pacochín 55 El Cid 55  
Morgarú 55 Internacional 55  
Pastidío 55 Haxix 55  
Gratificado 55 Polarimetro 55  
Pigtrans 55 Elan 55  
V. Español 55 Ossobuco 55  
Zeit 55 D. Moore 55  
Scallop 55 Bulproet 55  
Cupido 55 Stratico 55  
Lucrado 55 Lunés Once 55  
Hoyito 55 Resurgente 55

**4ª Carrera** A las 12.55  
**Premio TIERNÓ — 2200 Metros**  
(Comienza la triple)  
Bullwayer 57½ Inico 51½  
Bullwayer 57½ Inico 51½

Lizaguala 55 Satsuma 51½  
Giselda 53½ Sicilia 48½  
L. Corbata 53 Qué Tapa 48  
Desconoc. 53

**5ª Carrera** A las 13.40  
**CLAS. MONTEVIDEO — 1500 Mts.**  
Yelmo 55 Sileciano 55  
Gobernado 55 Bonetero 55  
Attention 55 Maanin 55  
Petillant 55

**6ª Carrera** A las 14.25  
**Premio WINEDROP — 1800 Mts.**  
(Termina la triple)  
Fantina 56 Malvasa 56  
Aquamarine 56 Blue Lilly 56  
Bakoa 56 Nutty 56  
Actora 56 Sec. Love 56  
Savara 56 Burita 56  
Repaga 56 Corneta 56  
Gringuita 56 Hagial 56  
Sarabande 56 Maestra 56  
Novelata 56 Afonia 56

**7ª Carrera** A las 15.15  
**Premio ROB ROY — 1100 Mts.**  
Anacrónica 53 La Gorda 56  
Vititina 55 Jennifer 56  
Squall 56 Ironiste 56  
Cosí 56 Prod Baby 56  
Bicaltarra 56 Sonorita 56  
My Court 56 Rowena 56  
Tahiti 56 Shella 56  
Teodisca 56 Conjucción 56  
Fulguración 56 Francia 56  
Injure 56 Nell Star 56  
Mon Beguin 56 Pavadita 56

**8ª Carrera** A las 16.5  
**P. DON MILITO — 1600 Mts.**  
Corredor 61½ S. Flake 57  
Pocholi 61 Brooks 56½  
Olfato 59½ Salvajismo 56  
Top Class 59 D. Claudio 56  
R. a. Black 59 Batel 54½  
Glad Eye 58 Factotum 53  
Bullwayer 57½ Inico 51½

**Pistas auxiliares, pesadas**  
**HIJODALGO, J. Rolón,** a la par de **COCORITO, B. Arturo** y de **HAPPY HOLLAND, A. Pauleau**, 1.000 en 1'35, con 12"25 de final, dominando los dos primeros por un cuerpo; muy buena partida para el Premio Tana Linda, a disputarse el sábado en Palermo; **VOLANDERO, A. Sánchez**, 1.600 de floreos, en 1'45"25, con 13" de final; **VERY COLD, E. Navarro**, a la par de **CHISPO, P. Pérez**, 1.000 en 1'3", con 13" de final; **LUJANERA, J. Romero**, a la par de **RED AND BLACK, J. Ortiz**, 1.000 en 1'35, con 12"35 de final, dominando la primera por 1 cuerpo; **MALINCUE, E. Pavarini**, 2.200 en 2'24"25, con 13"25 de final; **GAMAY, E. Argüello**, con filete 1.200 en 2'25", últimos 1.600 a la par de **LA PIEDAD, R. Rodríguez** y **GIN FIZ, A. Pauleau** en 1'45"25, con 13"35 de final; **AL TIRO, E. O. Cid**, 1.600 en 1'47"45; **GRINGUITA, O. Chamorro**, a la par de **FISHERTON, B. Arturo**, 1.600 en 1'2"45; **HABLA, R. Rodríguez**, a la par de **TRAVIESO, A. A. Domínguez**, 1.000 en 1'2"25; **SARABANDE, E. Pavarini**, 1.000 en 1'2"25; **HOMOGENEO, E. O. Cid**, 1.200 en 2'17", con 13" de final; **SPARTAN, I. Gómez**, 2.000 de floreos en 2'15"25, con 12"45 de final; **BOLEO, J. Leguizamón**, 1.000 en 1'2"25; **BUENA VOLUNTAD, A. Sánchez**, 1.000 en 1'3", con 12"35 de final, sigue muy bien para el clásico Ignacio Corrae; **SOLADO, V. Gaddi**, 1.000 en 1'3"45; **FONTANELLA, C. Riero**, a la par de **BERJEMAN, C. R. Rodríguez**, 1.000, cómodo en 1'5"35; **CARACTERISTICO, J. Corte**, a la par de **DORADO, J. Arriagada**, 800 en 49".

**BIG BOY, V. Emmolo** a la par de **ARGENTIA, H. Barreira**, 800 en 49", dominando el primero por tres cuerpos; **PROXIMA, E. Jara**, a la par de **MARQUITA, H. Lago** y de **VINICOLA, V. Gaddi**, 800 en 49"35 con 12"15 de final; **JESSORE, A. Sánchez** a la par de **BELMONDO, H. Galeano**, 800 en 50", la primera dio cinco cuerpos y dominó por dos; **RAVIE, O. Tévez** a la par de **NOVEY SUCLE, B. Arturo**, 800 en 50"; **NOVELETA, J. Leguizamón** a la par de **CURENA, L. Boggiano**, 800 en 51"45; **NUNCA VISTO, V. Emmolo** a la par de **BRITANICA, A. S. López**, 800 en 51"; **BERENJENAL, E. Jara** a la par de **CALIGULA, C. R. Rodríguez**, 800 en 49"35; **FORMENTOR, A. Hernández**, 800 en 50"; **AGUELA, A. Pauleau**, 800 en 49"35; **ZAINO PETER, V. Gaddi**, a la par de **RANO DE ORO, A. Sánchez**, a la par de **FLEBIANA, E. Pavarini**, 800 en 51"45; **LEVANTISCA, J. Ortiz**, 700 en 44"25; **HURGUETE, E. Pavarini**, a la par de **DON SEBASTIAN, M. Montero**, y de **DIALOGIA, A. Cella**, 800 en 50"; **PICO, A. Pauleau**, a la par de **MOHIN, O. Cosenza**, 800 en 50"45; **PANDIT, J. Torres**, 600 en 36"; **CHISPITA, E. Navarro**, a la par de **ABILENE, R. Nístico**, y de **DURALISA, O. Tévez**, 600 en 36"; **HIPNOSIS, J. Arriagada**, a la par de **SOCOLÓN, E. Pereyra**, 700 en 44"25; **UN PINGO, A. López**, 600 en 37"; **TEMPLADO, M. Reynoso**, 600 en 36"; **FERVEUR, R. Rodríguez**, 600 en 36"35, en la tercera pista; **TAHITI, peón**, 600 en 33"45; **MISS PARIS, D. Magariño**, 600 en 37"35; **FULGURACION, B. Arturo**, a la par de **PIPETTA, O. Tévez**, 600 en 36"15; **PEREGRINA, J. Arriagada**, 500 de recta, en 39"25; **VINO ESPAÑOL, peón**, 600 en 37"25; **BATUCA, V. Gaddi**, a la par de **THIN WISTLE, A. Sánchez** y de **EN LATA, B. Arturo**, 600 en 37"; **JENNIFER, C. Riero**, 600 en 38"35.



LEGUISAMO se comprometió para dirigir a Bonetero en el Montevideo. Con los buenos oficios del maestro el hijo de Baxar puede tener un desempeño lucido.

varini, 800 en 51"45; **LEVANTISCA, J. Ortiz**, 700 en 44"25; **HURGUETE, E. Pavarini**, a la par de **DON SEBASTIAN, M. Montero**, y de **DIALOGIA, A. Cella**, 800 en 50"; **PICO, A. Pauleau**, a la par de **MOHIN, O. Cosenza**, 800 en 50"45; **PANDIT, J. Torres**, 600 en 36"; **CHISPITA, E. Navarro**, a la par de **ABILENE, R. Nístico**, y de **DURALISA, O. Tévez**, 600 en 36"; **HIPNOSIS, J. Arriagada**, a la par de **SOCOLÓN, E. Pereyra**, 700 en 44"25; **UN PINGO, A. López**, 600 en 37"; **TEMPLADO, M. Reynoso**, 600 en 36"; **FERVEUR, R. Rodríguez**, 600 en 36"35, en la tercera pista; **TAHITI, peón**, 600 en 33"45; **MISS PARIS, D. Magariño**, 600 en 37"35; **FULGURACION, B. Arturo**, a la par de **PIPETTA, O. Tévez**, 600 en 36"15; **PEREGRINA, J. Arriagada**, 500 de recta, en 39"25; **VINO ESPAÑOL, peón**, 600 en 37"25; **BATUCA, V. Gaddi**, a la par de **THIN WISTLE, A. Sánchez** y de **EN LATA, B. Arturo**, 600 en 37"; **JENNIFER, C. Riero**, 600 en 38"35.

## Clásico MONTEVIDEO

**Distancia 1500 metros**  
Para potrillos nacidos desde el 10 de julio de 1961. Peso 55 kilos. Premios: \$ 350.000 y un objeto de arte ofrecido por el Jockey Club de Montevideo al 1º, \$ 105.000 al 2º, \$ 70.000 al 3º, \$ 35.000 al 4º y \$ 17.500 al 5º.

**Competidores y Jockeys**  
1 Yelmo 55, J. Camoretti  
2 Gobernado 55, X. X.  
3 Attention 55, A. Sánchez  
4 Petillant 55, O. Nardi  
5 Silesiano 55, J. Caballero  
6 Bonetero 55, I. Leguizamón  
7 Maanin 55, C. Sauro.

## En el Independencia Reaparece Aurelius

Aurelius, reciente ganador en gran tiempo del Clásico Guiraldes, reaparecerá en el Premio Clásico Independencia a disputarse en Palermo el 9 de julio. El hijo de Grass Court y Odesa que atiende Vicente Reviriego, será el favorito de dicha competencia, dada la facilidad con que impuso condiciones en su última presentación, derrotando a los mejores caballos de la categoría.



# TROUSSEAU ECHO 49"

## PETILLANT MUY LIGERO

El estado anormal de las pistas en el campo de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, restó lucimiento a la actividad de esta mañana, donde muchos pingos se estiraron prosiguiendo su preparación. Lo más destacado lo hizo Petillant, con el hábil jockey Oscar Nardi, al cubrir 800 metros en 48"3/5, con 12" de final, dominando a Tardieu. Pero tanto como éste llamó la atención el trabajo

de Trousseau, que a pesar de haber marcado más tiempo, su desplazamiento fue admirable. Echó el hijo de The Yuvaraj 49", en una forma harto favorable, pues en muy raras ocasiones se lo vio tan dispuesto en la cancha como esta mañana. Remató en 13" llevándose por delante a Tan Guapo. He aquí el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

TROUSSEAU, A. Sánchez a la par de TAN GUAPU, H. Salas 800 en 49" con 12" de final; el primero dio tres cuerpos e igualó, PETILLANT, O. Nardi a la par de TARDIEU, R. Baldo 800 en 48"3/5 de final dominando el primero por dos cuerpos, CRUZ LATINA, Cosenza a la par de SESION SECRETA, H. Pantanelli 1.000 en 1'2"; ZOZOBRA, H. Bouley a la par de NARDISH, R. Baldo 1.000 en 1'2"; BATEL, C. Sauro, 1.000 en 1'4"; LA CORBETA, R. Alzamora 800 en 49"; LOCONIA, R. Alzamora 800 en 48"4/5; TIMIDA LUZ, R. Tavella 1.000 en 1'3"; RAMON, J. Hidalgo a la par de CAROTENUTO, A. López 600 en 36"3/5; BARCAL, A. Etchart a la par de MENDIGORRIA, D. Magariños 1.200 en 1'19"; EQUIVALE, A. Pellegrino 1.200 en 1'17"; PROVENANCE, C. Sauro 800 en 52"; CLARK II, J. Camoretti 600 en 37"; LA VIVA, F. Maldonado a la par de SIBELINO, J. Luján 1.000 en 1'3"3/5; ATILA, G. Rivero a la par de CYRIL, C. Sáenz 800 en 50"4/5; CONCERTINO, R. Colman a la par de BRANLY, R. Tavella 800 en 50"3/5; BOTARE, J. Ortiz 600 en 37"; ZARDANESA, H. Anaconda 1.300 en 1'26"2/5; EL BRIBON, H. Casalotti 600 en 36"2/5; R. Tavella a la par de BERTANO, I. Lezcano, 800 en 50" de segunda vuelta, MALVACERA, Jara a la par de ARBITRARIA, O. Nardi 1.000 en 1'6"; SOL CRIOLLO, J. Torres 1.000 en 1'5"3/5; CAPI-



TROUSSEAU reanudó el entrenamiento esta mañana en San Isidro y registró una partida de valor, en cancha mala.

TULINA, R. Guzmán, 1000 en 1'6".  
MAR GRUESA, M. Giles, a la par de BACOA, H. Ventura, 700 en 43"3/5; SAUCE LLORON, H. Casalotti, a la par de BANDAL, L. Pacreco, 800 en 50"3/5; LA GORDA, A. López, 700 en 43"; MISTER TROPICO, R. Alem, a la par de LANCETAZO, D. Brunetto, 1000 en 1'5"; HUSTON, J. Arriagada, 1000 en 1'6"2/5; BAHIANO, H. Anaconda, a la par de HUAY HUACH, D. Brunetto, 1000 en 1'6"; DORETTA, R. Cariaga, 1000 en 1'9"; a voluntad; STAMURA, C. Sauro, 600 en 35"3/5; ENCHANMMENT, R.

Baldo, 600 en 35"4/5; AMERICAIN, R. Baldo, a la par de MACNAMARA, J. Lozano, 1000 en 1'5"; LOTERO, S. Arriagada, a la par de POBRE GAUCHO, J. Arriagada, 1000 en 1'7"; SNOW CRYSTAL, B. Arturo, a la par de SNOW TIME, J. Romero, 800 en 50"; CRONICON, J. C. Díaz, a la par de RACING LINE, M. Carranza, 1000 en 1'5"; TIMONEL, R. Alzamora, a la par de EL LLANERO, J. O. Baldo, 1000 en 1'6"2/5; UN REAL, P. A. Colman, a la par de PALAPALITO, H. Doval, 800 en 51"; ALZUGUREN, A. Pellegrino, a la par de PERMITAME, A. Pla, 1000 en 1'5"3/5; YAGUAL, C. Abril, 800 en 50"; LADY TRECE, Y. Luján, 800 en 50"4/5; VENTURANZA, C. Sauro, a la par de AQUANAUTA, G. Rivero, 800 en 50"2/5, con 12" de final; FILETERO, AVIS, J. Martina, 800 en 50"; SELIDIA, C. Sauro, a la par de NUEVA SIBERIA, A. Pla, y de CATUI, H. Artigas, 800 en 51"; RAYON VERT, C. Sáenz, a la par de PHANTON, J. Zubiri, 1000 en 1'5"2/5; YAILA, J. Ramallo, 800 en 50"3/5.

### LA PLATA

#### INSCRIPCIONES PARA EL 21

##### Premio MELBA — 1400 Mts.

Brisamarina, Cocamar, Bellagard, Lisonja, Feye Hebra, Clorofila, Faisanera, Buena Facha, Amalteia, Adela, Grande Dame, Madrellila, Posmita, Filala, Serreta, Pes, Afonia.

##### Premio FLORETE — 1600 Ms.

Huincas, Tres Picos, Ciclopeo, Toay, El Olvido, Camorrista, Cachito Mío, Chafar, Arido, Isar G., Diámetro, Clavador, Salto de Agua Buen Temple, Pascual, Bochorro, Toscanito, Del Cerro, Neotáreo, Prorratoe, Característico.

##### Premio DIVINA — 1200 Mts.

Baquiana, Cautiva, Dina, Refrendaria, Plena, Fuenda, Brigadoña, Tristeza, La Unión, Pintina, Dubita, Margarine, Adelita Mar, Silvosa, Chisera, Polenta, Hejira, Mi Bella Dama, Hutú, Melopea, Susuradora, Imria, Pañola, Egila, Oh Mamita Mía, Chalane ca, Silca, Balparda, Demandadora, Yaroo, Vieja Loca, Heaven Sake, Famia, Semplicity, Docha, Ankara, Levantisca, Miss Mundo, Anchusa, Insospechada, La Perezosa, Blasonista.

##### Premio CARINA — 1400 Mts.

Ear Mark, Coliguasa, Wami, Rulita, Crotera, Benita, Atlanta, Embolia, Victoire, Reina Mía, Chomba, Boricua, Suspensita, La Cibeles, Bienllegada.

##### Premio LIBERTAD (Clásico) 1500 metros

Forjador, Chun Tsien, Brigadín, Acompasado, Mimbres, Los Orientales, Auresku, Prulorán, Autenil, Siempre, Anexo, Repcado, Molac, The Rolex, Jangalero, Florentin, Bufano, Gran Casin, Scrub, Sadir, Observando, Permine.

##### Premio EL FARO — 1400 mts

Misto, Brola, Bailón, Flageo, Predominio, Granyo, Embocada, Espartaco, Sorrentino, Científico, Testimonio, Ping Pong, Barredero, Carilauquen, Flechado.

##### Premio ALAMEDA — 1200 mts.

Gravedad, Asidera, Gaucheca, Brola, Holgada, Shelta, Esterita, Lindura, Vistilla, Artillerie, Jumanda, Pasta Frola, Embocada, Tamagas, Nevera, Aerodinámica, La Gorda, Lujana.

##### Premio PLATERO — 2100 mts

Navión, Permiso, Escatino, Solcito, Emparedado, Nabuco, Van Buren, Sofrenado, Casarejo, Equivale, Snow Day, Lo Vero, Entrevero, Karzan, Kullar.



UN TANGO BURRERO. Héctor Palacios, el cantor de Buenos Aires, se inspiró en un tema burrero y compuso el tango "Esta te pido", que dedicó a CRONICA, el diario que considera muy popular y preferido por los entusiastas del turf. En el grabado aparece en nuestra redacción dando la letra de la composición aludida, que ha de resultar un verdadero suceso.

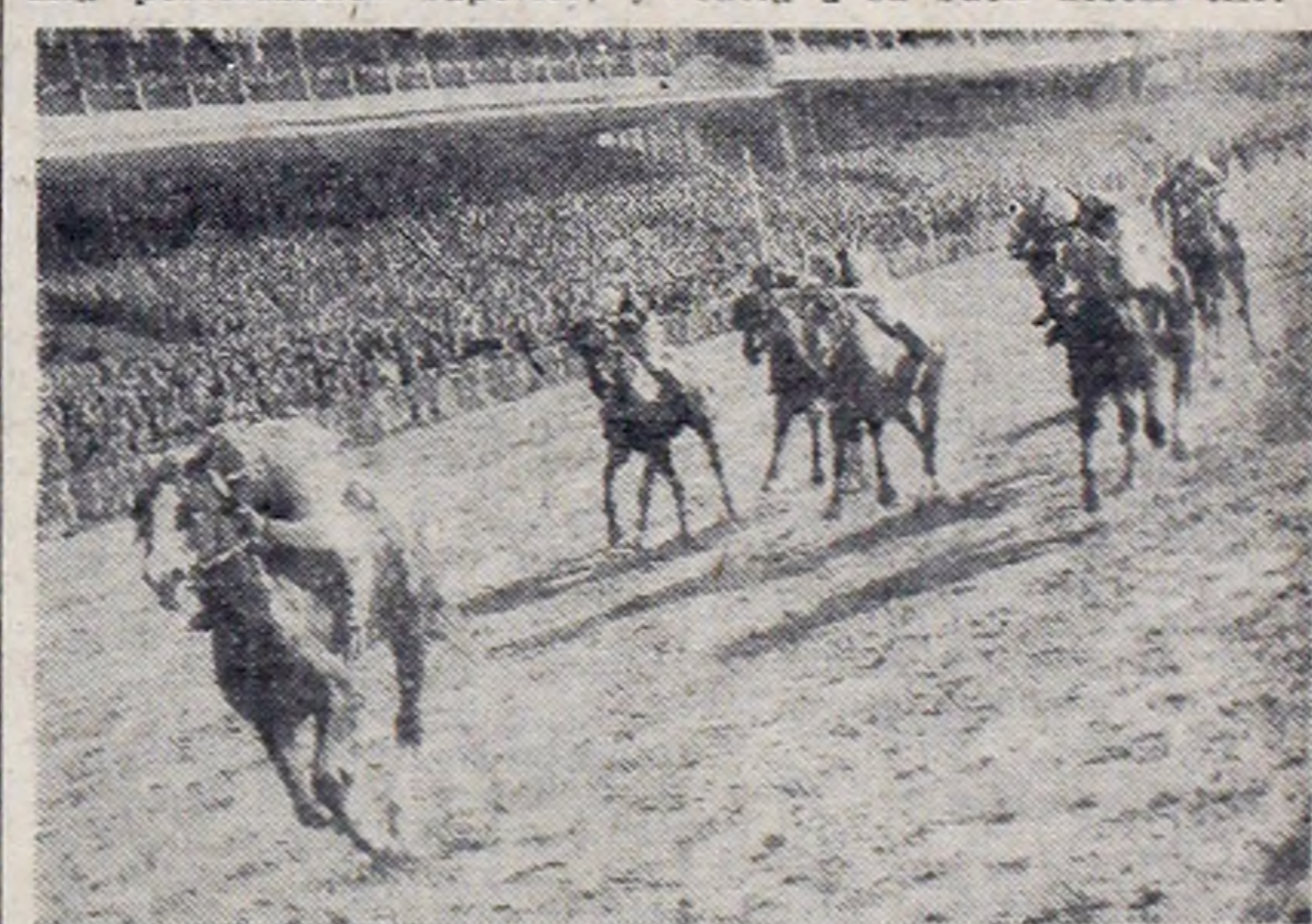
## Próxima es Gran Carta en el Clásico "Atucha"

Junto con las inscripciones generales se procedió a la ratificación para los clásicos Montevideo y Atucha, siendo este último el cotejo central del programa organizado para el sábado próximo en Palermo. En esta importante competencia, fueron anotadas siete potrancas, número similar al logrado en el Montevideo, existiendo los mismos motivos, que hemos señalado al comentar el citado clásico, el que gravitó en la abstinencia de muchos aspirantes a crack.

Próxima resulta desde ya gran carta para ganar el Atucha. La pupila de Ghigliotti se estrenó en el Juan Salvador Boucau en forma exitosa, superando por amplio margen a Feushina a la que superó por seis cuerpos en 1'32"3/5. La excelente impresión dejada en esa carrera ha de ratificar sin duda en el Atucha, a juzgar por los adelantos registrados en el training, siendo desde ya la favorita del cotejo y la probable ganadora.

Serías rivales llevará en Venturanza por el mérito de su reciente victoria en el Clásico Eliseo Ramírez en 1'25"1/5 y por el alto concepto que siempre inspiró al competente cuidador don Juan Lapistoy que lo tiene a su cargo, Cruz Latina otra de las potrancas calificadas de la temporada, que está en plena

forma y lista para cumplir por el maestro Leguisamo, Manzana que será conducida a una performance superior, y



PROXIMA, que es candidata con más chance en el Atucha, aparece en el grabado en ocasión de adjudicarse el Boucau, donde dejó lejos a sus rivales.

### Etchart y Lococo, dos Fechas Suspendidos

Se reunió anoche la comisión de carreras del Jockey Club de Buenos Aires y durante su transcurso, tras analizar el desarrollo de las últimas reuniones, aplicó las siguientes medidas:

Suspender por el término de dos reuniones al aprendiz J. Lococo por perder su línea con Adagio, en la séptima carrera del sábado, molestando a Black Boy.

Inhabilitar por dos fechas a Anibal Etchart, por no seguir su línea con Suerte Fue, en la tercera carrera del domingo, molestando a Everardo, que iba con Derlis Demilio.

### Bombo al Casares con R. L. Zapata

Nos informó el cuidador Ramón V. Hermoso, que su pupilo Bombo, hijo de Cardington King y Broodle, disputará el Premio Clásico Vicente L. Casares, conducido por el jockey Rodolfo L. Zapata, en lugar de Juan Camoretti Tapia.

### LA PLATA SABADO

#### INSCRIPCIONES

##### Premio BATERIA LIBERTAD: 1200 Metros. Etwas, Personal, Tío Mensi, Vivaracho, Chifulero, Tronio, High Hope, Chisotito, Kink Edmund, Molyneux, Cantalupe, Naito, Incito, Trapito, Hilton, Pubisu, Bra-Kar, Incansable, Pururu, Histoire, Machaco, Acuérdate, Afonia, Cigüñal, Embody, Wine Saint.

##### Premio BATERIA INDEPENDENCIA: 1400 Metros. Castillera, Cuartelera, Maestá, Yanca, Rosapálida, Cordura, Sofiluz, Coa-Piqui, Nocha, Belle Dance, Rumbacha, Tan Bella, Folletina, Inquisidora, Fodhla, Desirable, Bisca, La Cirila, Manguilla, Mañín, Chulapita, Bakoa, Barina, Anines.

##### Premio BATALLA DE SALTA: 1200 Metros. Mimbres, Alvarito, Herrado, Chacofar, El Muñe, Bell Sprit, Presente, Vespucci, Leontino, Rocha Mar, Honest Boy, Livio Druso, Rascacielo, Cabimbu, Miguel A., Impist, Derio, Panormo, Fiel Amigo, Centillín, Lebel, Salvadocito, Colifatti, Hoyito, Tuscal, Pacochi, Don Parra, Nick Quick, Zarzo.

##### Premio BATALLA DE TUCUMAN: 1400 Metros. Risota, Muy Bella, Amok, Minería,

##### Premio GRAL. MANUEL BELGRANO: 2200 Metros. Desconocida, Pekinés, Rebién, New Heaven, Cumillango, Atlantic, Senillosa, Adagio, Snatch, Scotch Lass, Melodist, Tres Puntos, Red and Black, Motor.

##### Premio 27 DE FEBRERO de 1812: 2300 Metros. Sandalo, Rayo Blanco, Laberinto, Rumbático, Longchanero, Cigarro, Arbol, Comet, Calabres, Huston, Cocorito.

##### Premio RIO PASAJE JURAMENTO: 1800 Metros. Claudete Lasse, Yajá, Cal Vira, Risa Falsa, Rumbona, Benita, Cuantía, Baberoa, Coliguasa, Miss Zárate, Poetiza, Juana, Reina Mía, Falsa, Romelia, Acadina, Alevilla, Taina, Imagen, Suspensita, Porte Elizabeth, Poncha, Bienllegada.

##### Premio 20 DE JUNIO DE 1820: 1200 Metros. Albornin, Bracedor, Revival, Golden Voice, Braquial, Soldadeco, Holgada, Shelta, Arido, Emparedado, Mogado, Vitconte, Bureño, Pasta Frola, Zurdito, Buonaroti, Je T'Aime, Salvajismo, Raudal, Do Sol, Presentido, Zhi, Express, Kildare, Chinazo.

## En el Fangal del Circo Sureño se Lucieron Renegado y Hebra

Estuvo muy pobre la actividad en las pistas del hipódromo de La Plata, sin dejar de sorprender a los cronometristas, ya que los días martes, por lo general, los animales que concurren a trabajar, lo hacen en forma suave, y más hoy que la pista se hallaba en malas condiciones; pero de entre los mismos, el que trabajó en forma por demás llamativa, si tenemos en cuenta el estado de la cancha, fue Renegado, que bajo la conducción de N. Vismara descontó el kilómetro en 1'4". Otra que anduvo bien fue Hebra, en 1'32"

RENEGADO, N. Vismara, 1000 en 1'4"; GRANYO, V. Cajas, 800 en 49"3/5, de los 1600 a los 800; HEBREA, J. Gutiérrez, 1400 en 1'32"3/5; QUIROMANTICO, F. Echagüe, 800 en 53"2/5; RECREADA, R. P. Rodríguez, a la par de BRIARDA, R. Encinas, 800 en 51"4/5; LIMONERO, R. P. Rodríguez, a la par de DEMOLEDORE, E. Nardi, 700 en 44"2/5; TUCA-RINO, S. Maciel, 700 en 46"3/5; TRAS CARTON, R. Encinas, 700 en 44"; HUINCAS, O. Camacho, 1000 en 1'4"3/5; SLAND, H. Intelizano, 700 en

46"; THE ROLEE, R. P. Rodríguez, a la par de MI BELLA DAMA, J. Vidarte, 800 en 50"2/5; EL KADAR, H. Ferro, a la par de un compañero, F. D'Elías, 700 en 44"; BRINGIDO, peón, a la par de LE CHAPIRO, H. Herrera, 1000 en 1'15"; PRESENTE, J. Ledesma, a la par de un compañero, E. Lerdá, 800 en 52"; MAESTRA, L. Canú, 1000 en 1'5"; MAPACHE, J. Ledesma, a la par de KANILENQUE, J. Vidarte, 800 en 50"; PACHI, N. Yalet, a la par de TINDARO, D. Torrilla, 700 en 43"2/5

## EL GLOBO DE LA SUERTE

La lotería de Córdoba volverá a estar en juego mañana. Sorteará diez premios de pizarra, el mayor de los cuales tiene una asignación de \$ 5.000.000 y los restantes recompensas estimables.

### CORDOBA

#### 10 premios, a las 13.—

|         |           |
|---------|-----------|
| 1 de \$ | 5.000.000 |
| 1 "     | 450.000   |
| 1 "     | 150.000   |
| 1 "     | 75.000    |
| 1 "     | 30.000    |
| 1 "     | 24.000    |

#### Las últimas 10 grandes

|        |        |
|--------|--------|
| 27.251 | 7.742  |
| 2.750  | 19.563 |
| 21.819 | 9.270  |
| 37.328 | 27.960 |
| 14.956 | 30.724 |

#### Combinación factible

#### Atrasados a la grande

Centena 6  
Hace 35 sorteos que no sale

Decena 0  
Hace 44 sorteos que no sale

Unidad 7  
Hace 12 sorteos que no sale

Favorito 607

#### Dos cifras atrasadas

80

No sale desde el 14-9-57

#### Otros números atrasados

61 65 66

#### Atrasados a los premios

57 93

348 298



# Kubitschek: Cambiará Todo y Pronto Volveré

## crónica EN EL MUNDO

### Dos Barcos Rompen un Puente y Cae un Auto

NUEVA ORLEANS, 16 (Associated Presse). — Dos barcas abrieron un boquete en el puente más largo del mundo antes del alba de hoy, y un autobús se deslizó por un costado al lago Pontchartrain, matando a seis pasajeros. Las pesadas barcas, una cargada con piedra para construcción de caminos y la otra con una gran draga, destruyeron unos 100 metros del terraplén, que es una especie de puente bajo, parecido a un camino con soportes.

MADRID, 16 (France Presse). — El ex presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, que se encuentra en la capital de España desde el domingo, ha manifestado al diario "Madrid": "El mejor servicio a mi pueblo es no discutir en el exterior lo que está sucediendo allí."

A preguntas del informador sobre la anulación del mandato parlamentario de Kubitschek, éste manifestó: "Tiene una explicación fácil. Ha sido una jugada de mis adversarios políticos."

—¿Cree —preguntó el informador— que esta situación respecto de usted cambiará?

—No me cabe la menor duda. Espero volver pronto.

Preguntado el ex presidente sobre el futuro de Brasil, éste concretó:

"Es casi imposible pronosticar; actualmente hay en Brasil una gran efervescencia política."

#### • Las Injusticias

Más adelante, el señor Kubitschek añadió:

"En lo tocante a los acontecimientos

que me han envuelto en una ola de publicidad en el mundo entero, son muchas las injusticias que he sufrido, mas prefiero guardar silencio, ya que creo que es la mejor manera de poder servir a mi pueblo y no discutir en el exterior lo que está sucediendo en este momento. Quiero decir solamente que vengo del Brasil confortado con el apoyo y el cariño de mi pueblo. La vida de un hombre de estado es una sucesión de glorias y de sufrimientos."

El señor Kubitschek proyecta trasladarse más adelante a la Costa del Sol, posiblemente a la estación balnearia de Marsella, en la provincia de Málaga.

#### • Por "Propia Voluntad"

RIO DE JANEIRO, 16 (France Presse). — "El ex presidente Juscelino Kubitschek no abandonó el país como un proscrito, sino que partió hacia España por propia voluntad, en el avión de su elección y con su pasaporte en regla", declaró hoy un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil. El funcionario subrayó "la liberalidad del gobierno, fiel al espíritu democrático".

El vocero indicó que los amigos políticos del ex presidente pudieron ir libremente a despedirlo y que la prensa pudo relatar los incidentes que marcaron su partida. "Las autoridades militares —dijo— se limitaron a tomar las normales medidas de seguridad para impedir la invasión del aeródromo."

#### • Dramáticas Escenas

Se sabe que el responsable de la seguridad del aeropuerto, mayor Alfredo Correa, sin duda personalmente "antijuscelinista", amenazó con su revólver a los manifestantes y quiso impedir que las hijas de Kubitschek besasen a su padre en la pista. En el incidente que se originó, una de las hijas del ex presidente, Maristela, que se encuentra encinta, cayó pesadamente al suelo.

Por su parte, el secretariado del ex mandatario brasileño publicó una declaración en la que, entre otras cosas, se lee: "Abandono el Brasil porque es la mejor forma de protestar contra la violencia de que fui víctima y porque no existen en el país condiciones para la libre lucha democrática".

## KRUSCHEV LLEGO A COPENHAGUE

### Arribó con su Esposa en un Transatlántico

COPENHAGUE, 16 (Associated Press). — El primer ministro soviético, Nikita Krushev, llegó hoy a Copenhague para iniciar una gira, largamente demorada, por los países escandinavos. El trasatlántico soviético "Bashkiria" con Krushev, su esposa Nina, y su comitiva a bordo, amarró en este puerto. Les dieron la bienvenida oficial el primer ministro, Jens O. Krag, el canciller Per Haekkerup y otros altos funcionarios daneses.

Para el arribo de la nave de Krushev se paralizó todo el movimiento naviero en este puerto, el más activo del mundo. Se adoptaron las más estrictas medidas de seguridad en Dinamarca y estarán en vigor durante los cinco días de visita del líder soviético. Cuatro mil policías, muchos de ellos traídos de las provincias, fueron puestos en estado de alerta en la ciudad, de un millón de almas.

#### • La Escolta

Una fragata y una corbeta danesas escoltaron al Bashkiria cuando entró en aguas territoriales de Dinamarca. La multitud que presenció la llegada, restringida a dos mil personas, aplaudió suavemente cuando la esposa de Krushev apareció sobre cubierta junto al estadista ruso. Al desembarcar el primer ministro soviético hubo estruendosos aplausos de un sector de la gente agrupada junto a una bandera roja. Krushev vino

acompañado también por sus tres hijas, Julia, Rada y Elena, y su comitiva incluye al ministro de Relaciones, Andrei A. Gromyko.

#### • El Comercio

Se cree que, habiendo declarado abiertamente el gobierno danés su determinación de evitar una discusión de sus vínculos defensivos con Occidente, el tema principal a tratarse en las conversaciones con Krushev aquí será de carácter comercial. El canciller danés dijo en una reunión de prensa que a su país le gustaría exportar barcos y productos agrícolas y que está interesado en importar una variedad de productos rusos, incluyendo petróleo.

#### • Los Policías

En el viaje hacia el hotel Royal, los policías en muchos lugares superaban en número a los espectadores. Casi no hubo aplausos por parte de los peatones cuando Krushev y Krag pasaron en su automóvil cerrado. Unas docenas de personas se reunieron fuera del hotel, pero hicieron muy pocas manifestaciones de saludo.

#### • Un Telegrama

MOSCU, 16 (ANSA). — El jefe del gobierno soviético, Nikita Krushev, en su viaje hacia los países escandinavos, dirigió el siguiente telegrama al canciller federal de Alemania, Ludwig Erhard: "Navegando cerca de la costa de la República Federal Alemana, presento a usted, señor canciller, y a todo el pueblo de su país mis votos augurales."

También al pasar frente a las costas de Alemania oriental Krushev envió el siguiente telegrama a los dirigentes de Pankow: "Confiamos que la amistad fraternal entre los pueblos soviético y de la República Democrática Alemana continuará desarrollándose sobre la base de la solidaridad proletaria y de la fidelidad a las grandes enseñanzas del marxismo-leninismo."



EL PRIMER MINISTRO SOVIETICO, NIKITA KRUSCHEV, y su esposa, aplauden el discurso de bienvenida del premier dinamarqués, Jens Otto Krag (derecha), que los recibió hoy en Copenhague. Los Krushev emprenden una gira de tres semanas por Escandinavia. Es la primera vez que visitan estos países en misión oficial y se los recibe calurosamente. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## Con un Acta Tranquilizadora Terminó en Ginebra la Conferencia. Habló Prebisch

GINEBRA, 16 (AFP). — La conferencia mundial del comercio que se inició el pasado 23 de marzo, concluyó hoy oficialmente a las 13 hs., tras los discursos de clausura de su secretario general, Raúl Prebisch (Argentina) y de su presidente, Kaisouni (República Árabe Unida).

#### • El Acta

GINEBRA, 16 (Associated Press). — La conferencia económica mundial, puso fin a sus deliberaciones hoy, después de un virtual estancamiento en la discusión de sus principales temas. La utilidad de la conferencia quedó salvada con la firma de un acta destinada más bien a salvar las apariencias que a de encender la chispa de una revolución económica, que se había propuesto.

La única decisión importante de la asamblea de 122 naciones, pide la creación de un nuevo cuerpo de las Naciones Unidas, para entenderse en los problemas no resueltos por la conferencia. El objetivo esencial de la

reunión iniciada hace tres meses, era hallar el modo de ayudar a las naciones subdesarrolladas, que en su mayoría se sienten amenazadas en sus economías estancadas por los menguados ingresos de sus exportaciones.

Los países industrializados occidentales y aquellos en desarrollo, chocaron desde el comienzo. Una de las propuestas pelemísticas del grupo de los no desarrollados, que contó con el respaldo soviético, auspiciaba la crea-

ción de una nueva organización universal de comercio, para reemplazar a la maquinaria existente en el acuerdo de Arangeles (Gatt).

Los propiciadores trataron de utilizar la superioridad de votos para que se aprobara el proyecto, pero los occidentales se apresuraron a comunicar que no entrarían en una organización donde sus intereses vitales, en lo económico, quedarían a merced de una mayoría de votos de los países no industrializados.

La principal resolución ha sido el establecimiento de un organismo para el comercio y el desarrollo, de las Naciones Unidas, que aprobaron 55 países, lograda tras intensos regateos. Como se aprobó sin ponerse siquiera a votación, se tiene entendido que no hubo acuerdo en cuanto a las funciones específicas que cumplirá.

Los funcionarios occidentales no ocultan su opinión de que los logros concretos de la conferencia se reducen virtualmente a cero.

### Tropas Colombianas Cercan a "Tirofijo"

BOGOTÁ, 16 (France Presse). — Un sargento y un soldado resultaron muertos hoy en el encuentro con bandoleros en la región de Marquetalia, anunció el comando de la Sexta Brigada. El comunicado señala que al hacer el balance de los resultados de la operación cívico-militar que se efectúa en esa zona, anteriormente dominada por los comunistas, tres militares resultaron muertos, once heridos y catorce bandoleros eliminados en el lapso de veinticinco días. El comunicado termina diciendo que "la operación Marquetalia durará poco tiempo", puesto que los bandoleros, comandados por Pedro Antonio Marín, "Tiro fijo", se encuentran cercados por el ejército.



# Japón: Sismo

## 17 Escolarcas Bajo Escombros

**TOKIO, 16 (Associated Press y ANSA).—** Un gigantesco movimiento sísmico asestó hoy un golpe devastador al importante centro industrial y comercial de Niigata, en el norte de Japón, causando daños a la propiedad que se estiman en millones de dólares y un número de muertos no determinado.

El temblor fue el más violento en el Japón desde el cataclismo de 1923 que arrasó Tokio y Yokohama, sacudió una vasta zona de la principal isla japonesa de Honshu, a las 13.1 (00.01 hora argentina).

La policía nacional informó que habían perecido 22 personas, y 180 fueron rescatadas, muchas de ellas heridas de gravedad.

### • Niigata Devastada

Sin embargo, esta cifra de víctimas proviene esencialmente de las ciudades y poblados nortehinos japoneses que están en comunicación con Tokio. Niigata, una ciudad sin vida, sin servicios de agua, gas, energía eléctrica ni comunicaciones telefónicas y telegráficas normales, ha transmitido solo informes fragmentarios de su situación al anoche.

### • Las Ciudades Afectadas

El violento temblor de tierra, que se registró en el Norte del Japón en la mañana de hoy, causó fuertes daños en siete prefecturas: Yokoagata, Akita, Miyagi, Fukushima, Niigata, Gumma y Nagano.

Las sacudidas más fuertes se produjeron en Niigata, donde murieron muchas personas y otras quedaron gravemente heridas, habiéndose dado algunas por desaparecidas.

En Niigata quedaron destruidas totalmente 193 casas, otras 394 sufrieron daños.

Una tercera parte de la ciudad quedó inundada, además, por las aguas del río Shinano, que desbordaron e irrumpieron en las calles barriendo con todo lo que encontraba a su paso.

En la localidad de Yamagata hubo ocho muertos, 35 heridos y falta todavía encontrar una persona. Las casas destruidas fueron 18, otras 95 resultaron con destrozos parciales. También sufrieron daños de gravedad 64 edificios no residenciales.

En Akita, hubo 4 muertos y cinco heridos de gravedad.

### • Magnitud del Sismo

La magnitud del terremoto se calcula de

7,7, o sea casi la misma que se registró en el terremoto de Fukui, en 1948, que fue de 7,3 y del terremoto de Kanto, en 1923, que fue de 7,9. El temblor de tierra que azotó a Alaska en abril de este año, tuvo una magnitud de 8,3.

Del departamento meteorológico de Tokio anunció que la fuerza del temblor de tierra en Niigata, Sakata y Sendai fue de 5 en la escala de 7,4. En Akita, Yamagata, Ishinomaki, Fukushima, Maebashi y Onahama, de 4; en Miyako, Utsunomiya, Kimogaya, Chichibu, Kofu, Nagano y Suwa, de 3 y de 2 en Aomori, Mito y Tokio.

### • Desbordan los Ríos

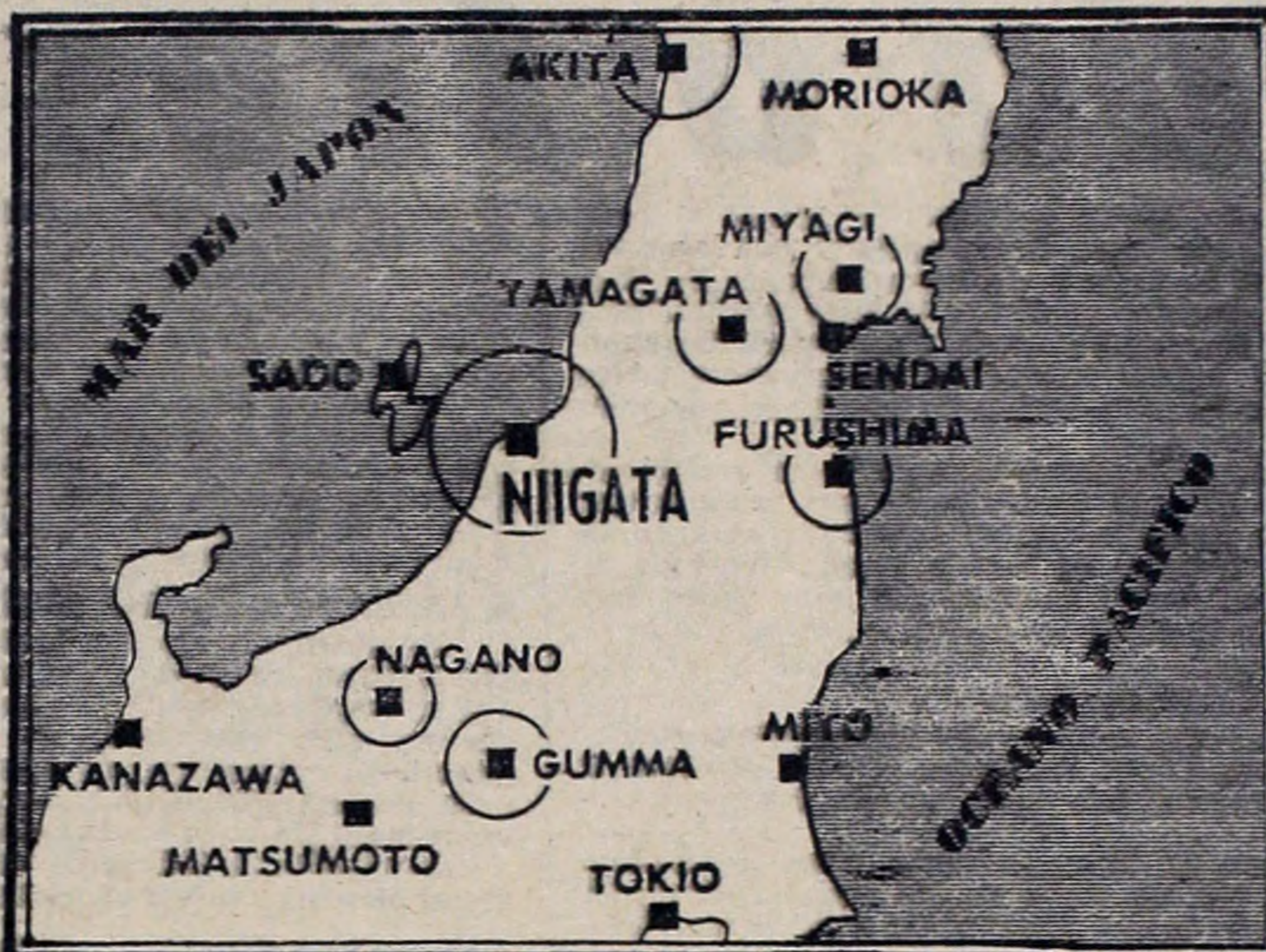
A consecuencia del temblor de tierra desbordaron las aguas de los ríos y también el mar irrumpió pasando playas y barreras, volcándose en las ciudades costeras y en los bañeros. Las olas alcanzaron en algunos momentos los tres metros de altura. En horas de la tarde, sin embargo, se levantaron todos los avisos y llamados a las poblaciones. Más tarde hubo otros temblores de menor importancia.

En la ciudad de Niigata se contaron otras diez sacudidas inmediatamente después de producirse el terremoto, la dirección jonesa de ferrocarriles ordenó el paro de todos los servicios ferroviarios en Honshu del Norte. Los servicios se reanudaron solamente después de efectuarse un detenido control para descubrir daños y posibles impedimentos para el tránsito normal de trenes.

### • Medidas de Emergencia

El primer ministro de Japón, Hayato Ikeda, ordenó inmediatamente medidas de emergencia para socorrer a las víctimas del terremoto y para comenzar cuanto antes las tareas de limpieza y reconstrucción en las zonas afectadas por el desastre.

Bajo sus instrucciones el gobierno organizó en un cuartel de emergencia, el servicio de socorro, bajo la dirección de Ichiro Kono, el ministro de Obras Públicas. El ministro del



**ZONA NORTE DE JAPON.**  
Las ciudades marcadas en círculo fueron afectadas por el sismo. Niigata es la más castigada.

En pocos minutos se derrumbaron incontables edificios y se produjeron escenas de pánico en todo el país.

Interior, Masamichi Akazawa, utilizando un helicóptero estatal, para realizar personalmente una inspección de la zona azotada por las sacudidas telúricas. Un equipo de control y ayuda integrado por exponentes de los partidos Liberal Democrático, Socialista y Social Democrático, también partieron rumbo a Niigata en helicóptero.

### • Visita a la Zona Afectada

El ministro de Finanzas, Takeji Kobayashi, visitará mañana las localidades de Niigata, Yamagata y Akita, mientras el de Interior, Akazawa, volverá mañana a Tokio para informar sobre la situación imperante en la zona de los terremotos.

### • Incendios y Derrumbes

En la ciudad de Niigata, donde el desastre fue mayor, estallaron incendios en dos grandes empresas petroleras, la Shoma Oil Company, y en la Nippon Oil Company. El fuego pasó también a otras fábricas de Niigata, y como consecuencia de las sacudidas se derrumbó un puente y hubo que parar todo

servicio y atención en el aeropuerto local por las repentinas fisuras y grietas producidas en las pistas. También en el puerto hubo graves accidentes y la entera red telefónica y telegráfica quedó cortada, quedando aislada la ciudad por falta de comunicaciones. La ciudad quedó ahora, además, sin agua ni gas.

### • En un Jardín de Infantes

gravedad. En la localidad de Nikaho se derrumbó el edificio de una cooperativa.

En la ciudad de Tsuruga, prefectura de Yamagata, se derrumbó un jardín de infantes, quedando apresados en los escombros 17 niños. Tres de ellos fallecieron y los demás quedaron gravemente heridos. Unas 30 casas quedaron también destruidas. Se derrumbó otra escuela primaria, también en la localidad de Sakata. En esta ciudad saltó también una línea de alta tensión.

En la ciudad de Akita se derrumbó un paredón alrededor de una fábrica de pan, matando a una persona e hiriendo a dos de

## La Revancha de Pacaembú: Argentina y Brasil "Hacen la Guerra de los Huevos"

### Dan Asistencia Militar a los Anticastroistas

**MIAMI, 16 (Associated Press).—** Los grupos de exiliados cubanos que planean incursiones contra el régimen comunista de Fidel Castro en Cuba, recibieron hoy un ofrecimiento de asistencia militar y financiera.

Erneido Oliva reveló que la representación cubana en el exilio ofreciera esa ayuda a "los grupos que tengan planes serios". Oliva, segundo en el comando de la invasión de Bahía de Cochinos, en 1961, es el jefe militar del nuevo grupo aprobado recientemente por un referéndum entre los exiliados. Acaba de llegar de Washington.

Refugiados que siguen llegando a Miami, a pesar de la redoblada vigilancia establecida en la costa cubana, dijeron que la movilización impuesta a mediados de mayo, después de las amenazas de infiltración de los exiliados, continúa en vigor. Pero un líder de un grupo anticomunista declaró: "Muchos se están infiltrando en Cuba a pesar de la movilización; especialmente algunos que mantienen contacto por radio con el movimiento clandestino".

**RIO DE JANEIRO, 16 (AFP).—** "Argentina y Brasil están haciendo la guerra de los huevos", publicó a toda página el poderoso cotidiano "Folha da São Paulo", en su edición de hoy, refiriéndose a la suspensión de la importación de huevos brasileños por parte de las autoridades argentinas.

Las autoridades argentinas no dejan entrar un solo huevo de San Pablo, pues aseguran que estamos dentro de una zona alcanzada por la enfermedad denominada Newcastle. Esta actitud se interpreta como ofensiva por las autoridades sanitarias locales, especialmente luego de llegar la noticia que nuestro vecino país comprara dicho producto a Israel, que tiene nuestros mismos métodos de control de dicha dolencia.

### • "Ni Uno Solo"

"Las autoridades argentinas no dejan entrar un solo huevo de San Pablo, pues aseguran que estamos dentro de una zona alcanzada por la enfermedad denominada Newcastle. Esta actitud se interpreta como ofensiva por las autoridades sanitarias locales, especialmente luego de llegar la noticia que nuestro vecino país comprara dicho producto a Israel, que tiene nuestros mismos métodos de control de dicha dolencia."

### • Un Error

Más adelante añade: "La FAO, organismo mundial contra el hambre erróneamente ha incluido a nuestro país dentro de la zona denominada por dicha plaga avícola. Es tiempo que ellos y las autoridades argentinas se actualicen. Los importadores argentinos nos enviaron dos veterinarios que comprobaron 'In loco' la higiene de nuestros huevos que se denominan huevos de granja, pues nuestro mercado no trabaja con 'gallinas del campo', de allí el fastidio de las autoridades locales", concluye el diario.

## Con Soporíferos e Inyecciones Mataban a Niños Hospitalizados

**LIMBURGO, 16 (France Presse).—** "Recibíamos de Berlín la autorización para matar a los niños hospitalizados, mediante soporíferos e inyecciones", declaró el doctor Max Braeyner, ex director del Hospital de Lunenburg y ex miembro del partido nazi, en el proceso por actos de eutanasia, que continuó hoy ante el tribunal penal de Limburgo. Este "tratamiento" fue aplicado a unos doscientos niños, precisó el testigo.

La enfermera Dora Volbrecht expuso a continuación las prácticas morales a que era sometido el perso-

nal de dicho hospital. Esta señora, cuyas actividades pasadas son actualmente objeto de una investigación, indicó ante todo las órdenes recibidas de sus jefes de guardar el secreto de todo lo que pudieran presenciar. Se la amenazó con la detención, si divulga de su empleo. La enfermera expuso a la Corte la prueba moral que representaba para ella la "muerte suave" de los niños, que duraba a veces hasta dos días. Se refirió, en particular, al caso de la "liquidación" de un niño de tres meses, que sufría de anomalías físicas, pero

que parecía sano de espíritu. Las reservas que formuló sobre este caso, le valieron las indicadas amenazas.

El tribunal tomó después conocimiento de la declaración escrita del doctor Willy Baumert, de Goettingen, actualmente enfermo, que perteneció a las SS desde 1933. Anteriormente, negó haber participado en el programa de eutanasia, pero reconoció que trabajó con el acusado principal, doctor Hefelmann, en el servicio de pediatría del hospital de Lunenburg.

## Rockefeller se Retira Para Ayudar a la Campaña Contra el Candidato Goldwater

**WASHINGTON, 16 (France Presse).—** La decisión de Nelson Rockefeller de retirarse de la carrera por la investidura republicana y conceder el apoyo de sus fuerzas a William Scranton, da a la campaña para "cerrar el camino a Goldwater", lanzada por el gobernador de Pensilvania, un estímulo importante.

Al preparar Scranton su próximo viaje por los Estados Unidos para tratar de ganarse los votos republicanos moderados y liberales, el sostén de Rockefeller con sus 120 votos de delegados que lo favorecen constituye un elemento capital. Scranton dispone ahora de sus propios votos —unos 115—, de los de Henry Cabot Lodge —unos 45— y de los de Rockefeller, que aporta el apoyo del estado importantísimo de Nueva York.

### • No Hay Amenazas Firmes

El gobernador de Pensilvania todavía no amenaza sin embargo a Gold-

water, cuya fuerza en la primera vuelta de la votación de la convención de San Francisco será muy grande. Según cálculos, Goldwater ya cuenta con 618 votos de delegados comprometidos formal y legalmente con él. A estos votos deben agregarse los de los delegados de Texas y Montana, que representan unos 70 sufragios. El total permitiría así a Goldwater llegar a la convención con un número de votos seguros o probables que sobrepasaran los 655 que constituye la mayoría absoluta requerida.

### • Votos Sin Compromiso

Pero hay 275 votos que no están formalmente comprometidos y que representan a delegados que se inclinan por Goldwater. Hacia estos delegados y hacia 275 más que están todavía indecisos y no han indicado ninguna preferencia entre los candidatos, se dirige el esfuerzo de Scranton, que

Minnesota, Missouri, Colorado, Massachusetts y Connecticut.

Por ello, el estado mayor del senador Goldwater se ha vuelto más prudente en sus cálculos actuales. Y piensa que solo 500 votos de delegados son seguros. Hay 140 votos de tendencia favorable, pero no incondicional.

### • Hay que Esperar Todavía

Según los expertos políticos habrá que esperar algo más de una semana para establecer las posibilidades reales de la campaña de William Scranton. Este ya ha afirmado que el eco de su decisión ha sido "fantástico". Es suya ahora la iniciativa de las operaciones. Debe convencer al electorado por sus contactos personales y organizar una "máquina" con suficientes fondos y bien montada para la publicidad. Goldwater va a lo suyo, máximo esfuerzo. Ahora queda por ver a los que no se inclinan a su favor, pero que no se inclinan a su favor.



# ORO MALDITO

## Robar Un Millón Costó la Vida a Tres Maleantes

Esta madrugada, en la localidad de Monte Grande, se produjo un tiroteo entre delincuentes y una comisión de pesquisantes de la brigada de Investigaciones de Avellaneda. En el encuentro perdieron la vida tres maleantes que, según se comprobó después, viajaban en un automóvil sustraído y habían robado en un comercio materiales destinados a la construcción de heladeras, por valor de un millón de pesos.

Eran las 2, aproximadamente, cuando se recibió en dicha brigada un llamado telefónico de una persona que no se identificó y que dijo que en esos momentos, en la avenida Pavón y Tejedor de Lanús, había observado la presencia de un automóvil ocupado por sospechosos, que había estado dando vueltas para detenerse finalmente frente a un negocio.

### • Salen Dos Comisiones

En dos automóviles salieron los pesquisantes Rodríguez, Abraham, Rey, López, Baigorria, Gómez, Altamira y Crossi, a las órdenes del jefe de la brigada, comisario César Salcedo.

Se encaminaron al lugar indicado. Cuando estaban cerca, advirtieron que un coche de las características del denunciado, es decir, marca Mercury de color verde claro, con techo beige, se ponía en marcha en dirección a Lomas de Zamora, a mucha velocidad. Los policías siguieron en la misma dirección y vieron cómo el auto sospechoso seguía después rumbo a Monte Grande, y enfilaba por la ruta 205 hasta el kilómetro 36, desviándose después en dirección al lugar conocido por El Trébol.

Los autos de la policía habían avanzado en forma tal que los delincuentes encontraran cerrado el paso si intentaban escapar.

### • En Una Casa Desocupada

El rodado de los maleantes se detuvo finalmente a unos 500 metros del camino, frente a una casa al parecer abandonada y comenzaron a descargar bultos.

Los policías se abrieron en abanico y cuando estuvieron cerca el jefe de la comisión dio orden de arresto a los presuntos ladrones, que fueron sorprendidos cuando se consideraban seguros.

### • Un Recio Tiroteo

Pero, lejos de entregarse levantando las manos, como había ordenado el comisario, los sujetos tomaron posi-

ciones y abrieron el fuego contra los representantes de la autoridad, utilizando pistolas calibre 45. Los policías, que estaban convenientemente ubicados, utilizaron también sus armas, pistolas y dos ametralladoras. El tiroteo duró unos minutos y cuando los maleantes trataron de cruzar el cerco que se les había tendido cayeron acorralados a balazos.

La policía llegó entonces hasta la casa que estaba deshabitada, y comprobó la muerte de los tres individuos, que empuñaban aún sus armas. No tenían documentos, por lo que se procedió a tomarles las impresiones digitales, enviándose las fichas a la Policía Federal y a Investigaciones de La Plata, para procurar la identificación.

### • El Producto del Robo

En el interior de una habitación y en el baúl del coche hallaron rollos de cañerías de cobre y estaño, de los que se emplean para la fabricación de heladeras eléctricas, por un valor aproximado de un millón de pesos. Esos materiales habían sido robados en la Casa Carou, de la calle Pavón y Carlos Tejedor, y fueron reconocidos por un representante de la firma damnificada.

En cuanto al automóvil, se comprobó que se trataba de un Mercury modelo 51, en buen estado, de propiedad de

Gerardo Laitrani, domiciliado en la calle Quintana 934 de Lanús, al que se lo habían robado el día anterior, y formuló oportunamente la denuncia en la seccional primera de esa ciudad.

### • Concurrió el Juez

Informado de lo ocurrido, concurrió al lugar del hecho el juez en lo penal de turno, quien observó los cadáveres, el auto y el refugio de los maleantes y fue informado por los policías de la forma en que se habían desarrollado los hechos.

El magistrado dispuso el traslado de los cadáveres a la Morgue, a efectos de practicárseles la autopsia, y decretó la libertad de los policías que intervinieron en el tiroteo.

Se cree, fundamente, que los muertos integraban una banda que venía cometiendo robos importantes desde tiempo atrás en esa zona del Gran Buenos Aires.

### • Suman 46

Con los tres maleantes muertos esta madrugada suman 46 los que cayeron en lo que va del año, en tiroteos con funcionarios policiales de la provincia de Buenos Aires.

### FLORES

Poco después del mediodía, manos anónimas colocaron ante la pirámide de Plaza de Mayo, una corona de flores con la siguiente leyenda: "La oficialidad joven del Ejército al pueblo masacrado".

Había también en el lugar sobres con membretes de Defensa.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año I — Buenos Aires, Martes 16 de Junio de 1964 — N° 317

## Buenos Aires Sufre de ¡Rita Pavone-Manía!

### • Público y Bailes

A las 10.45 de hoy, Rita Pavone volvía de una estadía de un día en la vecina Montevideo, que bien se puede calificar de triunfal. La acompañaba su mamá, su pianista y su representante.

Llama poderosamente la atención que Rita Pavone, hasta la fecha, no se ha hecho grandes problemas de vestuarios, ya que sigue llevando la misma ropa con que viajó en el avión que la trajo desde Nueva York. Hasta en esto, la Pavone es una estrella especialísima.

¿Qué pasa con Teddy Reno, que no la acompaña, es verdad que tuvo un disgusto por razones de trabajo?

Todas las respuestas quedan satisfechas al saber que Teddy Reno está en cama desde el domingo, con una gripe fortísima, y que se levantará hoy para cumplir con el compromiso en las presentaciones personales del teatro Opera, donde se ha colocado el feliz letrero de "No hay más localidades", a pesar de los 400 pesos de la entrada.

Ante más de 30.000 personas cantó en los cuatro bailes que se presentó Rita Pavone, en este último fin de semana. En Santos Lugares, se producía, mientras Rita que podía haber terminado en tragedia. La Pavone cantaba, una ola humana interrumpió su canto, hizo relucir, quien sabe de dónde un español comprensible y pidió a la juventud presente que se serenara, así, con humildad, sin amenazar. Les dijo que ellos eran estudiantes, que eran una juventud sana y que lo demostrarán. Y el público de fanáticos le respondió con un afirmativo y correcto comportamiento.

### • Teddy no Cantó

Teddy es un muy orga-



RITA PAVONE, se volvió a encontrar con su jirafa.

nizado profesional. El tenía planeado y ensayado todo un show, en el que primero entonaría dos o tres temas para luego presentar a su pupila. Pero no lo pudo hacer en los clubes este fin de semana. Cuando quiso salir a cantar, esa chiquillería que sufre, como todo Buenos Aires, de "Rita Pavone-manía" no lo dejó: comenzaron a gritar: "Rita... Rita". Y Teddy se tuvo que retirar y dejar cantar a la pecosa estrella. Es indudable que para esa generación actual de ídolos nuevos y público ídem, el nombre de Teddy Reno, no significa otra cosa que el del señor que llegó a Buenos Aires con Rita Pavone. Los primeros bailes en Buenos Aires, fueron una experiencia sensacional para la creadora de "El partido de fútbol". Volvió tan excitada y nerviosa que a las dos de la mañana tuvieron que llamar al médico del hotel, ya

que tenía fuertes dolores, producidos por una experiencia primera, de un contacto con un público, tan extremadamente apasionado...

### • Rita en Privado

No fuma ni tampoco bebe alcohol. No sigue un régimen de comidas. La única compra hecha en Baires, hasta ahora, es una novela policial en italiano. La mamá está entusiasmada en comprar una cartera de codrillo. Se pasea todo el día con el mismo conjunto de camisa y pantalón. Cuando se viste, se pone auténticamente lo primero que encuentra. Todavía su cuñada en Italia no ha tenido familia. La posibilidad de ser tía Rita y abuela su mamá, las tiene entusiasmadas.

### • Jirafa y Regalos

Apareció la famosa jirafa extraviada. "No la he

### Intensa Actividad Desarrollará Hoy la 'Ululante' Rita

Hoy: a las 20 y las 22, presentación en el Opera. Miércoles 17: a las 21 hs. presentación en "Casino Phillips" de Canal 13 y a las 23.15 presentación personal en el teatro Mayo de La Plata.

Jueves 18: a las 20 y 22 hs.: últimas presentaciones en el teatro Opera.

Viernes 19: Descanso. Recorrerá la ciudad.

Sábado 20: a la 1 hs.: baile en Independiente de Avellaneda. A las 2 hs. en Atlanta.

Domingo 21: a las 14 hs.: presentación en "Escala Musical" de Canal 13 y probable baile de despedida en el Centro Montañés.

bautizado con ningún nombre, pues soy demasiado grande para tenerla de muñeca, la tengo de mascota". Al saber que se había extraviado, aparecieron en el hotel más de diez admiradores portando jirafas de paño lenci. Al llegar a Ezeiza, el señor Adolfo Pino, del sello para el que graba sus éxitos, le llevaba de obsequio un álbum de cuero argentino con una chapa de oro con su nombre y la totalidad de los discos de la Pavone editados en nuestro país. Recién hoy se pudo reunir la artista con el obsequio, que también se había traspapelado en la tumultuosa llegada de esta joven estrella, que indiscutiblemente ha revolucionado Buenos Aires.



BAJAS EN EL HAMPA. Estos son los cadáveres de los tres pistoleros abatidos por la policía bonaerense en Monte Grande. Eran jóvenes y bien vestidos. No fueron identificados todavía.



Buenos Aires, Martes 16 de Junio de 1964

## Adornos de Piel

Los abrigos y "tailleurs" de temporada derrochan pieles en cuellos, puños, bordes y echarpes. La nueva línea "moscovita" se impone en los modelos invernales. Se utilizan también los gorros de piel de pelo corto o largo. Estos últimos se llevan hundidos hasta las orejas, semejantes a una libre improvisación de último momento.

## Cómo se Conservan las Flores

Las flores naturales confieren al ambiente una nota de naturalidad y alegría. Lamentablemente, una vez cortadas, se marchitan con rapidez. Es posible prolongar la vida de las flores tomando ciertas precauciones. Al colocarlas en el florero, conviene eliminar las hojas sumergidas, porque pueden descomponer el agua. La temperatura de ésta debe concordar con el ambiente, sobre todo en verano. Jamás debe utilizarse agua excesivamente fría. La aspirina tonifica el agua

y las flores. De todas formas, no debe pasar un solo día sin que el agua sea renovada y el florero lavado con mucho cuidado. Durante la noche, las flores absorben el oxígeno del aire. Por lo tanto, conviene retirarlas de los dormitorios al caer la tarde. Por otra parte, los cambios bruscos de temperatura y las corrientes de aire son muy perjudiciales. El florero debe estar colocado no solo en función de la estética sino también teniendo en cuenta la conservación de las flores.

### SOPA DE PAN

En una soper a propósito se cortan cortezas de pan secas o tostadas, se echa encima caldo abundante para remojárselas, y al tiempo de servir las se les echa caldo bien caliente, cubriéndolas de algunas legumbres; nunca se debe hacer cocer el pan con el caldo, pues esta mala costumbre le quita el gusto.

Se calcula, generalmente, para cuatro personas, un litro de caldo y 60 gramos de pan.

### APROVECHEMOS LA CARNE DEL PUCHERO

Aprovechando la carne del puchero podemos preparar el siguiente plato: PEREJILA-DA: Se corta la carne en tiras de un centímetro de grosor, luego de haberles quitado la grasa.

Se pone en una sartén manteca, y cuando está derretida se echan las tajadas de carne, evitando que queden unas sobre otras. Se espolvorea con sal y pimienta. Se añade una cucharada de vinagre y otra cucharada de perejil picado.

### PEJERREY EN SALSA

Se quitan las espinas y se cortan en postas, se pasan éstas por un batido de dos

## RECETAS DE COCINA

huevo con una cucharada de aceite; se baña el pejerrey con esta salsa, después se pasa por miga de pan y se fríe en aceite muy caliente. Se puede acompañar con alguna salsa.

### SALSA DE AJO

Se remoja en leche o caldo, miga de pan y se machaca en el mortero agregándole un diente de ajo picado y una yema de huevo cocido; después se le agrega un poco de sal, aceite, pimienta y jugo de limón, y se sigue revolviendo

### Consejo Práctico

Cuando la sal fina se humedece por cualquier circunstancia se la debe pasar sobre el tamiz, revolviéndola siempre con una cuchara de madera y debe añadirsele después 10 gotas de glicerina químicamente pura a 30°. La sal recobra así su estado primitivo y no cambia en absoluto de sabor.

hasta que está todo bien mezclado.

Se sirve en una salsera y se acompaña con cualquier carne fiambre.

### CHAUCHAS SALTADAS

Se limpia bien un kilo de chauchas verdes y nuevas, se cuecen en agua hirviendo con sal, sobre fuego vivo, sin tapar la cacerola.

Se agrega medio litro de agua con un poco de ceniza de carbón de leña bien disuelta y pasada por un tamiz fino. De este modo se cuecen rápidamente y quedan bien verdes las chauchas.

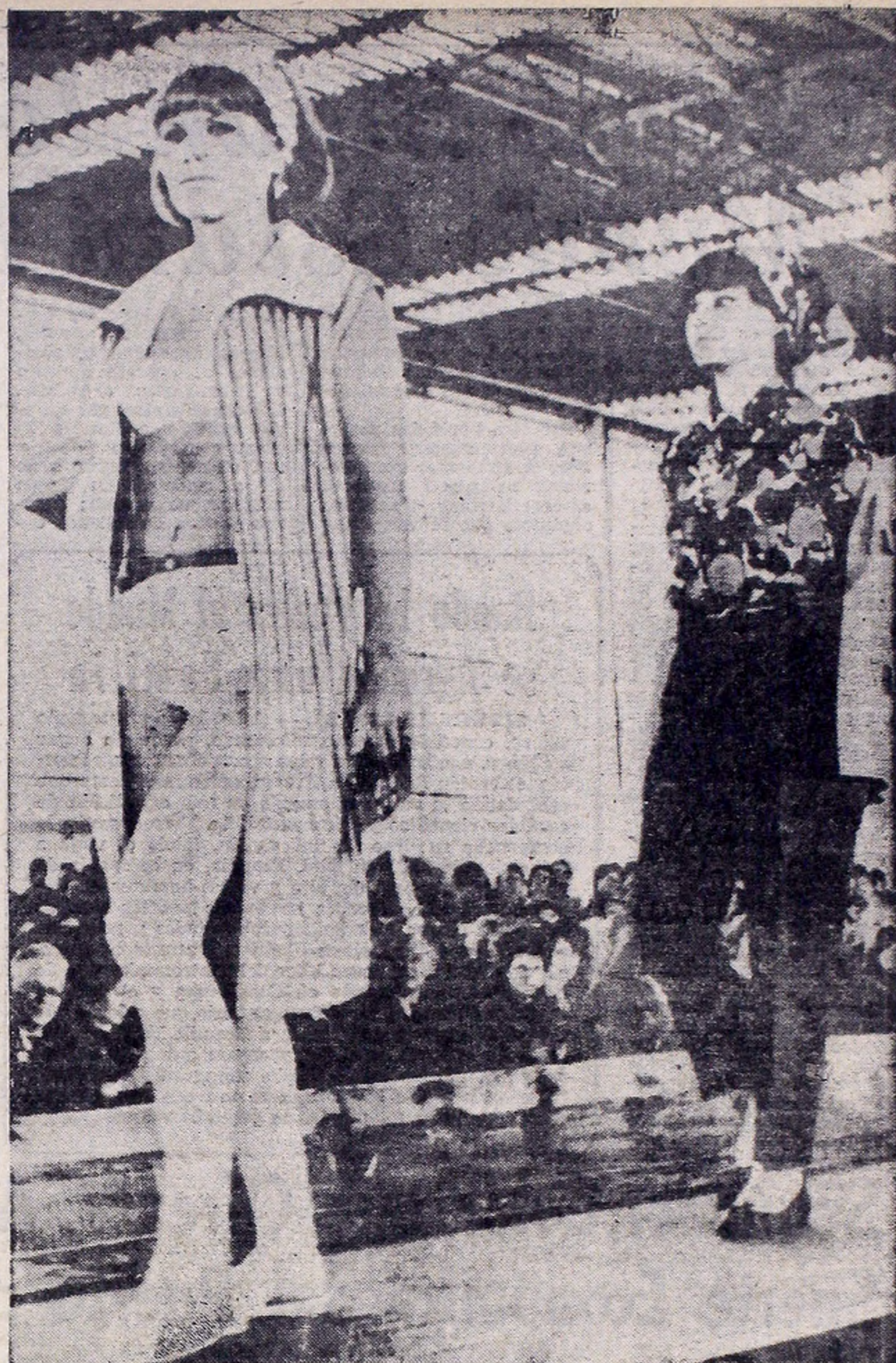
Cuando se consideran suficientemente cocidas se sacan y se ponen en agua fría: se lavan bien dos veces y se dejan destilar hasta la hora de la comida.

Entonces se saltan en la sartén con bastante manteca, sal, pimienta y perejil. Se saltan diez minutos en fuego muy vivo. Al servir se les echa jugo de limón.

### SALSA RICA

Se deshacen dos yemas cocidas en unos 30 gramos de manteca, también cocida, y unas gotas de sumo de limón. Se pone al fuego trabajándola mucho; se retira antes que comience a hervir.

Al servirla se añade perejil picado.



LOS OJOS SE ABREN en el Festival de la Moda, en Moscú. Una modelo de Bulgaria, con un sugestivo modelo de playa, llama la atención de los espectadores en la fiesta de la moda en Moscú. Las muestras de los países comunistas no apuntaban en el pasado hacia las modas, sino hacia las técnicas y las maquinarias; ahora los ojos moscovitas se acostumbran a las modas, por lo que se ve la superación en materia de vestimentas, superando la rígida uniformidad de los uniformes que no diferenciaban hombres de mujeres. La elegancia parece superarla, poco a poco.

## Atención Gordos: Ayuno Para la Obesidad y la Diabetes

NUEVA YORK, 16 (ANSA). — La posibilidad de cumplir ayunos casi absolutos por períodos excepcionalmente largos, para curar la obesidad y la diabetes, ha sido demostrada en el hospital Cook Country de Chicago, donde cuatro pacientes superaron períodos de ayuno superiores a siete meses.

Los cuatro pacientes sufrían de obesidad y dos de ellos también de diabetes. La dirección del hospital informó que al finalizar el experimento todos habían recuperado un peso normal y los diabéticos no

presentaban síntomas de la enfermedad.

Durante el período de ayuno, interrumpido solamente por dos semanas de alimentación, los pacientes solo ingirieron dos cápsulas de vitaminas por semana y agua a discreción, con exclusión absoluta de todo otro alimento. Uno de los pacientes mantuvo el ayuno por algo más de doscientos días, otro por ciento ochenta y los otros dos por períodos menores. Los pacientes que pesaban más de 150 kilos antes de comenzar el tratamiento, tienen ahora entre un cuarto y la mitad del peso inicial.

## Sepa Ocultar sus Cicatrices

Las marcas producidas en la cara por accidentes pueden ser disimuladas. Para esto es necesario cubrirlas con una base de polvo líquido de tonalidad un poco más oscura que la piel. Es una base cremosa, liviana, que se estufa fácilmente. Luego se aplicará sobre el resto de la cara un maquillaje, también líquido, especial para las imperfecciones cutáneas. El polvo con seda, en muy pequeña cantidad, restará brillo a la piel. Por otra parte, estas afecciones son factibles de ser tratadas mediante la cirugía estética. Una pequeña intervención, indolora y rápida, puede acabar definitivamente con los complejos que producen las cicatrices.

## COCTEL PARA FIESTAS INFANTILES

Licuar una lata de duraznos a la que se le agregará el jugo, agregarle 3 cucharadas de mermeladas de ciruelas; batir un minuto y retirar. Mezclarle medio litro de vino generoso helado. Colocar en la heladera. Cuando se va a servir, añadir medio litro de soda helada y revolver. Servir en copas para refresco.

## VENTAJAS DE LA LECHE

La leche es el alimento cuya pureza y estado higiénico es más difícil de conocer. Además, sin lugar a dudas, es el de mayor importancia. Por eso, debe adquirirse higienizada, pasteurizada, y de alguna empresa que disponga de envases limpios e higiénicos para evitar la contaminación y la proliferación microbiana.

## También las Francesitas se Alejan Cada Vez Más del Agro, Para Trabajar en las Ciudades

PARIS, 16 (ANSA). — En Francia se ha registrado en los últimos ocho años una profunda transformación en la población femenina activa. Así lo indica un amplio estudio comparativo efectuado por el Instituto de Estadística de París y publicado en los días pasados. La comparación se realizó en base a los censos efectuados en 1954 y en 1962.

### Las Fluctuaciones

El número de mujeres que desempeñan tareas remuneradas es en 1962 levemente inferior al año 1954 —o sea 6.585.260 mujeres en lugar de 6.648.300— pero la reducción atañe solamente a algunas categorías.

La edad en que las muchachas comienzan a trabajar ha aumentado —lo mismo ocurre con los varones— y se ob-

serva una prolongación del período de estudios. Estos se extienden bastante más allá del límite de la educación obligatoria. Por esta razón las mujeres trabajadoras de edad inferior a los 25 años eran en el año 1962 cien mil menos que en 1954.

La vida profesional de las mujeres, que como vemos comienza más tarde, se cierra, además algo antes. Sin que haya cambiado la edad legal de la jubilación, las mujeres ancianas cesan en masa su trabajo extrahogareño en el umbral de los 60 años, si están casadas, o de los 65 si son solteras o viudas. Sin embargo, hay todavía unas 400 mil mujeres que siguen trabajando en edad superior a los 65 años en Francia. Un tercio de esta cantidad está ocupado en el sector agrícola.

En cifras absolutas, las empleadas son la categoría que registra un mayor aumento. De un censo al otro se anotan 300 mil nuevos empleos en los comercios y las oficinas. Sigue el cuerpo docente, cuyos efectivos aumentaron en 120 mil. En las escuelas primarias hay tres maestras por cada dos maestros; en los colegios secundarios y superiores hay cinco profesoras por cada siete profesores.

En las profesiones liberales —médicos, dentistas, abogados, arquitectos— el número de las mujeres aumentó en ocho años en más del 25 por ciento, pasando de 17 mil a 21 mil.

### Menor Especialización

En cambio se ha reducido fuertemente el número de las mujeres asalariadas

que trabajan en el sector agrícola.

Algunas mujeres —en verdad bastante pocas todavía— han alcanzado puestos de responsabilidad mayor. En general las mujeres tienen poca especialización. La consecuencia de ello es la remuneración relativamente baja que reciben. La mitad de las mujeres son pequeñas asalariadas, que ganan un promedio de 450 francos por mes si son obreras o de 620 si son empleadas. Pese a la legislación vigente, las retribuciones para las mujeres en Francia siguen siendo inferiores en un 10 por ciento a las de los hombres que ocupan los mismos puestos y cumplen las mismas tareas. La desocupación las azota más: las mujeres que buscan trabajo son el 1,4 por ciento de la población activa, contra el 8 por ciento para los hombres.



# Como Siguen los Ruidos, Este Mundo Estará Loco, Loco, Loco

PARIS, 16 (ANSA). — "Si la intensidad de los ruidos molestos de las grandes ciudades continúa aumentando, correremos el riesgo de vivir todos en un mundo de locos o, por lo menos, en un mundo donde los desequilibrados nerviosos se habrán generalizado".

Tal es, en resumen, la opinión de los especialistas que participaron del Tercer Congreso Internacional contra el Ruido, celebrado en París. Y como resultado de tal conclusión, se estableció que es de urgente necesidad que se dicten nuevas y eficaces reglamentaciones tendientes a evitar los peligros a que a todos nos tiene expuestos este nuevo azote de la humanidad. Como la electricidad y el gas, se dijo, los ruidos también se pueden medir.

Para determinar su volumen se debe utilizar el "fono", unidad equivalente a un "decibel", que es la más pequeña proporción de sonido que el oído puede percibir. Al respecto se señaló que el límite soportable, de 80 "fonos", puede estar representado por el ambiente sonoro de una calle en momentos de plena animación. Pero este límite tolerable es frecuentemente superado: en un taller de herrería, por ejemplo, la intensidad corriente de los rui-

dos oscila entre los 100 y los 130 fonos. Los ruidos, además, se hacen más molestos y malignos, cuando se producen en forma intermitente.

Por otra parte, las personas continuamente sometidas a ambientes excesivamente ruidosos empiezan a experimentar trastornos orgánicos que se van agrava-

vando rápidamente, des-arreglos nerviosos, anemia, úlceras al estómago, afecciones al aparato auditivo y hemorragias cerebrales. Los dactilógrafos, por ejemplo, sufren una disminución de su capacidad auditiva, y con el tiempo llegan a no oír el ruido de su propia máquina de escribir; algunos pilotos de aviones co-

merciales llegan también a no poder percibir claramente el ruido de los motores. En numerosas oportunidades la Academia de Medicina de Francia se ha ocupado ya de este problema, y en una de sus comunicaciones se señala la conveniencia de estudiar la forma de reducir el ruido producido por los aviones; en muchos países se han dictado ya reglamentaciones que imponen silenciosos en los motores a explosión, que prohíben las bocinas excesivamente sonoras, las sirenas de las fábricas y los altoparlantes en las calles, pero todo ello no es todavía suficiente.

En Alemania se ha empezado a producir un aparato que disminuye el estruendo de las picadoras mecánicas que habitualmente se usan en los trabajos de reparación de pavimentos, y en Rusia se ha inventado un dispositivo que, según se anuncia, crea una barrera de contención de las ondas sonoras. Finalmente, el congreso mencionado estableció que se hace necesario llegar a acuerdos internacionales que reglamenten estrictamente los ruidos que producen las máquinas, y los lugares y formas de utilización de las mismas.

## Dando la Vuelta al Mundo se Agranda una Familia

SIDNEY, 16 (ANSA). — A bordo de un pequeño velero, especialmente acondicionado, acaba de llegar a Sidney, con su familia y sus acompañantes, un francés, el bretón Robert Le Ferrec, quien manifiesta que está dando la vuelta al mundo en una expedición de carácter científico y documental. Le Ferrec, según lo comprueba su libro de navegación, inició el viaje a principios de 1960 en Etel, Francia, en compañía de su esposa, una pequeña hija y varios hombres de tripulación. Desde entonces ha tocado puertos españoles, de la Nueva Caledonia y los grandes y pequeños archipiélagos del Océano Pacífico. Durante la travesía nacieron dos nuevos hijos del matrimonio, uno de ellos durante su escala en Casablanca y el otro en las islas Bahamas. La Ferrec anuncia que calcula que estará de regreso en Francia a fines de 1965, después de cinco años de ausencia, y espera que para entonces su familia se haya acrecido con un nuevo vástago. Se considera que es la primera vez que una familia da la vuelta al mundo en un pequeño velero.

## Según el Color que Ofrezca, Así Será la Suerte Económica del Puerto de Catania

CATANIA, Sicilia, (ANSA). — En esta época de especializaciones en todas las actividades, también los puertos han caído dentro de una estricta clasificación y así es como hay puertos integrales, puertos industriales, puertos comerciales y puertos turísticos, cada uno de los cuales debe dedicarse a su actividad específica y, en lo posible, no interferir en las de los otros.

De acuerdo con ello Catania es un puerto comercial, pero ahora cabe preguntarse hasta cuándo lo será, dado que las mercaderías que habitualmente pasaban por él y le daban vida, han dejado de fluir al mismo.

Hubo un tiempo en que este puerto era negro y amarillo, constantemente cubierto por montañas de carbón y de azufre que barcos de todas las banderas cargaban de día y de noche. Hoy es un puerto incoloro, extraordinariamente limpio, lo cual no es motivo de orgullo ni de satisfacción, da-

do que este detalle significa falta de trabajo y el anuncio angustioso de una muerte inminente. Además el puerto de Catania es una especie de zona prohibida. Hace muchos años, antes de que empezara su decadencia, el acceso al mismo estaba muy restringido porque la fluencia de visitantes podría perturbar el intenso ritmo de trabajo de que entonces era escenario. Hoy, aquellas disposiciones se mantienen y de tal modo los muelles están siempre desiertos, o semidesiertos por lo menos.

En vista de ello entidades de la ciudad, con la Cámara de Comercio a la cabeza,

han trazado un plan para lograr la reactividad del puerto. En primer lugar se ha planteado la siguiente cuestión: ¿No corresponde que Catania, puerto comercial, sea considerado más bien como puerto industrial y ambas cosas a la vez? La ciudad tiene, en efecto, una zona industrial y ya que la razón de ser de un puerto industrial reside en las navas que lleguen al mismo este en contacto directo con los establecimientos industriales cuyos productos deben embarcar, se ha concebido la idea de construir un puerto-canal, que prolongue al puerto actual hasta las fábricas mismas. Dicho ca-

nal se iniciaría en Agnone, provincia de Siracusa, tendría un ancho de cien metros, una profundidad de diez a doce metros y una extensión de veinte kilómetros.

Pero esta sería únicamente la etapa inicial, ya que en la representación del proyecto de referencia se establece que "cuando imprevisiblemente y remotas transformaciones de la estructura económica lo requieran, el puerto-canal podría extenderse sobre la contigua llanura de Catania y llegar a configurar un canal navegable de Este a Oeste hasta la provincia de Etna".

## SOMERSET MAUGHAM SUEÑA CON IMPOSIBLES

VENECIA, 16 (ANSA). — Volver a las selvas de Camboya, tirarse bajo un árbol y contemplar el sol que se filtra a través de las hojas, constituye hoy el sueño que el escritor Somerset Maugham —noventa años bien cumplidos— continúa persiguiendo a esta altura de su vi-

da, a pesar de que él es el primero en comprender que se trata de un imposible que ya nunca habrá de alcanzar. Así acaba de manifestarlo y reconocerlo el propio Maugham ante un grupo de periodistas venecianos, que concurrió a entrevistarle en el hotel de esta ciudad.

## Crónica

### CURIOSIDADES



### La Comuna de París no es Responsable de una Tormenta

PARIS, 16 (ANSA). — El 19 de julio de 1955 una tormenta de extraordinaria violencia se desencadenó sobre París. En esa oportunidad los subsuelos y las plantas bajas de gran número de edificios situados sobre el antiguo lecho del torrente Bievre, hoy calle de La Glacière, lo mismo que los de otras calles adyacentes, resultaron inundados. Los propietarios y locatarios damnificados por dicha inundación, estimaron que ésta se había producido por insuficiencias de los desagües y demandaron a la comuna pidiendo indemnizaciones. En una sentencia de primera instancia, producida el 26 de julio de 1963, se estableció que la tormenta del 19 de julio de 1955, habiendo sido la de mayor violencia entre todas las registradas por el observatorio del parque Montsouris desde la creación del mismo, tenía el carácter de acontecimiento de fuerza mayor y que, en consecuencia, no se podía atribuir la responsabilidad de las inundaciones a la comuna sobre la base de una presunta insuficiencia de los desagües. De los demandantes, apeló la editorial Gallimard, que tenía en la zona afectada varios depósitos, en los que se registraron grandes pérdidas, pero su apelación ha sido ahora rechazada en base a la misma argumentación contenida en la primera sentencia.



### FIRMO UN CHEQUE SOBRE UN HUEVO... Y SIRVIO

GLASGOW, 16 (ANSA). — Noches atrás el señor Roger Wilheman, conocido hombre de negocios de esta ciudad, invitó a comer en un restaurante a un grupo de amigos. Llegado el momento de pagar, comprobó que el dinero no le alcanzaba y que, además, no había llevado su libreta de cheques. Fidió entonces un huevo duro y sobre el mismo escribió: "Páguese veinticinco libras esterlinas". Y firmó. Al día siguiente el dueño del restaurante presentó el huevo en el banco y la suma señalada en el mismo le fue acreditada en su cuenta.

### En Brasil, los Apodos Valdrán Más que el Apellido del Marido

RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA). — La comisión para la revisión del Código Civil brasileño estableció que las mujeres casadas no tendrán la obligación legal de usar el apellido del marido. Podrán emplear solamente su apellido de solteras en todos los documentos, si así lo desean. El proyecto también prevé que los sobrenombres o seudónimos podrán emplearse legalmente cuando "adquieran la misma importancia del nombre real".

## Como el Droga-Adicto es Enfermo, no Criminal, Para Readaptarlo, le Dan Droga una Vez al Día

NUEVA YORK, 16 (ANSA). — Uno de los importantes dones dejados por John Kennedy a su país es el Informe de la Comisión de Expertos creada por él, en el que se pide que las intoxicaciones producidas por las drogas estupefacientes sean consideradas "enfermedad" y no "crimen". Este informe implica una reorientación en el estudio y los tratamientos de toxicomanía. Además constituye una política realista frente a una plaga social que se agravó tremendamente en los últimos años.

### Veinte por Día

Los primeros frutos de este "new look" se pueden observar en el "Manhattan

State Hospital". Cada día unas 20 personas —y el número crece continuamente— entran a este importante hospital y se someten a una prueba de tratamiento que, si resulta fructífera, es transformada en un tratamiento continuo. Se trata de toxicómanos.

Un médico especializado, después de examinarlos, le suministra la dosis diaria de drogas, que juzga necesaria y suficiente para sus necesidades. De este modo analiza el médico si la necesidad de un toxicómano puede ser estabilizada. Además comprueba si con ese consumo mínimo y suficiente, el enfermo puede llevar una vida normal. No hay represión violenta ni anulación completa de la dro-

ga en la etapa original. Se hace a un lado la ley federal de lucha contra este mal social que empezaba por prohibir la distribución de drogas. La lucha ahora en el "Manhattan State Hospital" se hace por fases gradualmente.

### Un Ser Inmaduro

No hace mucho tiempo se consideraba que los hombres se dejaban llevar por el vicio de la droga por razones emotivas, o sea por deficiencias psíquicas más que por irresistibles impulsos físicos. "El vicioso de la droga", dice ahora Catherine Hess, una médica experta que trabaja actualmente en la nueva modalidad de lucha contra los estupefacientes, es, por lo general, un ser

inmaduro, no desarrollado completamente, pero nadie sabe por qué sólo una parte de los inmaduros y neuróticos se vuelven víctimas de la droga. Es decir, no se sabe qué vínculos existen entre inmadurez emotiva y el especial desequilibrio psíquico que produce el impulso irresistible a ingerir drogas". Además la médica considera que se debe comenzar a estudiar el comportamiento de los toxicómanos cuando no se enfrentan con impedimentos legislativos y pueden consumir sistemáticamente drogas. Pero solo la cantidad necesaria de drogas. Los médicos del "Manhattan State Hospital" confían encontrar las respuestas a estos y otros interrogantes mediante un

estudio sistemático de las reacciones de los enfermos.

### Apoyo Oficial

Las autoridades nacionales apoyan plenamente el experimento. De su éxito dependerá el de la futura lucha contra el mal. En los Estados Unidos hay actualmente de 50 a 100 mil ciudadanos que consumen drogas, el 50 por ciento de estos seres intoxicados residen en Nueva York. Otra región con alto consumo de drogas es California. Y la operación antidrogas se lleva a cabo no solo en el hospital de Manhattan, neoyorquino, sino en clínicas californianas. Además del suministro diario de drogas a los pacientes, regulando la can-

tidad de acuerdo con la necesidad— se proporciona al enfermo atención psiquiátrica para eliminar, si la hay, la motivación esencial y psíquica para el consumo de estupefacientes. Para completar la tarea se proporciona a los enfermos, una vez curados, otro tipo de ayuda, la de las "half houses" y las de las asociaciones de "ex-addicts". En las primeras se trata de lograr una adaptación nueva a la vida social de los que se han liberado de la droga. En la segunda se agrupan a los ex adictos para que en el trato común, encuentren nuevos rumbos de vida y aquellos lazos primarios, con pleno entendimiento recíproco, que eliminarán sus ansiedades.



# Realizarán Ocupaciones Zonales Pasado Mañana

Pudo saberse esta mañana en la Confederación General del Trabajo que probablemente el jueves podrían producirse nuevas ocupaciones de establecimientos. Esta vez, de acuerdo a lo resuelto la víspera por el Comité Central Confederado, las tomas de fábricas y centros de producción se harán por 24 horas y en distintas zonas del país.

## • TREGUA HASTA MAÑANA

Prácticamente se ha establecido una tregua hasta mañana a las 11. A esa hora podrían confirmarse los anuncios formulados en la víspera acerca de una entrevista de los dirigentes de la CGT con el primer magistrado y reabrir así el diálogo sobre los problemas que aquejan actualmente a la clase trabajadora. La reapertura de las negociaciones se debe, fundamentalmente, a la labor desarrollada por el cardenal Caggiano que determinó no solo el reencuentro de la CGT con el gobierno sino, también, un cambio de frente en la aplicación del Plan de Lucha.

Así lo entendió el Comité Confederado, en su sesión de la víspera, dispuso la alteración del programa de acción de la central sindical. El Plan debía culminar el jueves y entre ayer, lunes, y la fecha indicada debía producirse la ocupación de las áreas de producción por el término de veinticuatro horas, con un paro general en todo el país. Se eliminó la fecha tope y se estableció que las ocupaciones y el paro correspondiente se efectuarán por zonas cuando el secretariado y el Consejo Directivo de la CGT así lo dispongan. Todo ello en el lapso que media entre el día de ayer y el 28.

La moción presentada por Augusto Vandor se aprobó por una inmensa mayoría: 91 votos a favor, 8 en contra y una abstención (la Unión Ferroviaria).

De este modo, la CGT encara una nueva táctica con un esquema distinto. Si la entrevista con el primer magistrado no da mañana los resultados que se esperan, las ocupaciones zonales serán un hecho a muy corto plazo. La táctica es mucho más ágil y efectiva y los dirigentes se hallan menos expuestos al fracaso que yendo a un paro general y a la ocupación de las áreas laborales durante toda una jornada de trabajo.

## • Las Indagatorias

En lo que se refiere al proceso seguido contra los dirigentes de la CGT, el juez federal doctor Insaurralde debe decidir hoy para cuándo cita a los miembros del Consejo Directivo de la central obrera para que sean indagados por la aplicación del Plan de Lucha.

## Se Refirió L. Dimase a la Estructura Sindical

El Centro Argentino por la Libertad de la Cultura dejó inaugurado el ciclo de conferencias acerca de "La situación del movimiento obrero en la Argentina", con la disertación del señor Leonardo Dimase acerca del tema "La estructura sindical argentina".

El orador fue presentado por el secretario general de la entidad, señor Horacio Daniel Rodríguez.

La primera fase de la conferencia estuvo circunscripta a un rápido análisis histórico del movimiento obrero de nuestro país, hasta promediar el año 1955. Posteriormente, y ya en forma específica, el conferenciante fue desglosando las distintas etapas de unificación y separación que sufrió nuestro aparato gremial, a impulso de distintas corrientes políticas e ideológicas que dieron a las organizaciones un matiz propio.

Luego, el señor Dimase entró de lleno en la relación de los procesos que, a instancia de tal situación, fueron fortificando o debilitando a las distintas agrupaciones. Para ello, analizó las causas y resultados de los movimientos huelguísticos producidos, además de los diversos impactos que produjo en las organizaciones la Ley de Asociaciones Profesionales. A través de

sus palabras fueron desfilando en síntesis cronológica los acontecimientos fundamentales del proceso gremial nacional, y cada uno de los motivos que motivaron marchas contramarchas a su desarrollo. Esta relación fue exhaustivamente tratada por el conferenciante, quien llegó, partiendo desde el año 1955, hasta el momento sindical actual. La disertación del señor Dimase tuvo un carácter lineal y objetivo, con el fin de reflejar claramente un proceso que es vital para la vida de la Nación, y sus instituciones.



DELEGADOS DE DINFIA que realizan gestiones en esta ciudad para solucionar los problemas planteados en dicho establecimiento que funciona en la provincia de Córdoba.

## SIGUEN GESTIONANDO LOS AUMENTOS PARA DINFIA

Autoridades de DINFIA recibieron a una delegación de la Asociación de Trabajadores del Estado, acompañados por representantes del personal de aquella, con el propósito de seguir considerando los aumentos de sueldos,

renovación del escalafón y reincorporación de cesantes.

Aún no pudo arribarse a un acuerdo, en razón de la distancia que media entre la oferta patronal y las demandas obreras.

Los obreros de DINFIA ganan en este momento un promedio de 6.950 pesos mensuales. La empresa funciona en Córdoba y es fuente de trabajo para 8.600 obreros.

Ayer estuvieron en nuestra redacción representantes gremiales de la empresa, quienes nos dieron a conocer elementos probatorios del ilógico salario y la indiferencia patronal.

Los hechos —según la versión de los visitantes— son éstos: desde 1957 hasta la fecha (7 años) sus haberes fueron incrementados en un 64,2 por ciento, cuando de acuerdo con el escalafón elaborado por las autoridades de DINFIA sin participación obrera tendría que ser de más del 300 por ciento.

Además en noviembre de 1963 lograron entrevistarse con el doctor Illia, a quien le expusieron el problema. El Presidente prometió ocuparse del asunto, girándolo a su autoridades. Recién en marzo (cuando asumieron nuevas autoridades) se estudió la propuesta de los obreros, que reclamaban el sueldo que les corresponde por escalafón, más el reintegro de 560 obreros cesanteados en 1960 (cuando el brigadier Juan Carlos Pereyra era presidente de la empresa).

## • Promesa

Las nuevas autoridades, presididas por el brigadier (R. E.) César Paradelo Malcom, contestaron a la demanda ofreciendo un aumento de 1.000 pesos mensuales y la promesa de restablecer a los huelguistas cesanteados. (Hasta ahora, de esto hace 10 días, no se sabe nada.)

## • Alerta

Por todo esto el consejo

## Crónica Gremial

directivo central de ATE, la federación cordobesa, la comisión paritaria y la comisión de cesantes de DINFIA ha resuelto: 1º) Estado de alerta y asamblea permanente; 2º) Apoyo al Plan de Lucha de la CGT; y 3º) Cumplimiento, cuando la central obrera lo ordene, de la ocupación del establecimiento.

## • Contraste

Además (para ello viajaron desde Córdoba) tratan de conseguir una entrevista con el presidente de la Nación, con el ministro de Defensa y con el secretario de Aeronáutica.

Por supuesto que los 1.000 pesos promedio ofrecidos por las autoridades de DINFIA fueron rechazados. Lo curioso es que mientras un obrero de esta empresa, que depende de Aeronáutica, gana 6.950 pesos, un sargento primero cobra 22.000 pesos y un suboficial se adjudica 38.000 pesos...

## • Delegados

Los obreros que nos hicieron saber todo esto son: Roberto Spiegel (secretario adjunto del consejo central), Carlos Silvestro (de la federación Córdoba), Francisco José Coronel, Hugo Bustamante, José Arriola, Ramón

## CUDAG

MENDOZA, 16 (De nuestro corresponsal). — La Unión Docente de Mendoza y la Unión de Educadores Nacionales, emitieron un comunicado refiriéndose al fracaso de la tercera entrevista mantenida por el CUDAG, con el Dr. Illia.

Las entidades hacen un público llamado a los integrantes del CUDAG, apelando a su responsabilidad de docentes, para que asuman de una vez la actitud firme que esperan los educadores del país. Deben comprender —dice— que la etapa de conciliación y declaraciones ya ha pasado y que su dilatación solo logrará afirmar la posición del gobierno, pero nunca la de los educadores.

Exhorta el CUDAG a negarse a formar parte de una comisión mixta hasta tanto no se dé a conocer un aumento de emergencia para este año, y que interprete cabalmente el sentir y pensar de los educadores argentinos, que si bien siguen al CUDAG a pesar de que casi el 80 por ciento no pertenece directa ni indirectamente a él, lo hacen porque en este momento es el único organismo que los representa ante el gobierno. Pero —agrega— el constante fracaso en la obtención de soluciones permanentes, la repetida posición débil y declarativa para enfrentar al gobierno y su reiterada negativa a realizar medidas de fuerza de la envergadura que exige la situación, llevará a una falta de soluciones por vía gremial.

## SINDICATO OBRERO DE LA INDUSTRIA DEL VESTIDO Y AFINES — S. O. I. V. A.

Personería Gremial N° 61

### CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo que determinan los Estatutos Sociales de la Entidad en sus Artículos 70, 71 y 72, la Comisión Directiva convoca a Asamblea General Ordinaria la que se realizará en el Salón Augusto, calle Sarmiento 1374, el martes 23 de junio de 1964 a las 14.30 horas.

### ORDEN DEL DIA

- 1º Elección de la Comisión Electoral, de acuerdo a lo que dispone el Art. 31 de los Estatutos.
- 2º MEMORIA. Informe del Ejercicio 1º de julio de 1963 al 31 de marzo de 1964.
- 3º BALANCE. Ingresos y Egresos y existencias 1º de julio de 1963 al 31 de marzo de 1964.

NOTA: La Comisión Directiva, ruega a los compañeros afiliados su concurrencia y puntualidad a la Asamblea, por la trascendencia que para nuestro gremio significa; a su vez invita a quien no haya recibido la Memoria y Balance a retirarla de nuestra sede central.

## SINDICATO OBRERO DE LA INDUSTRIA DEL VESTIDO Y AFINES — S. O. I. V. A.

### CONVOCATORIA

La Comisión Directiva de S.O.I.V.A. Sindicato Obrero de la Industria del Vestido y Afines con sede en Tucumán 737/39, Personería Gremial N° 61, en uso de sus facultades estatutarias convoca a elecciones a sus afiliados, las que se realizarán durante los días 27 de julio de 1964 al 5 de agosto de 1964, para elegir:

### COMISION DIRECTIVA

- 18 Miembros titulares, por 2 (dos) años (Art. 28 de los Estatutos Sociales).
- 9 Miembros suplentes, por 2 (dos) años (Art. 28 de los Estatutos Sociales).
- 2 Revisores de Cuentas Titulares, por 2 (dos) años (Art. 65 de los Estatutos Sociales).
- 2 Revisores de Cuentas Suplentes, por 2 (dos) años (Art. 65 de los Estatutos Sociales).

### COMISION DE SALARIOS

49 Representantes para integrar las Comisiones de Salarios de la 1ª a la 7ª (Siete Miembros por Comisión) domiciliarios. Por dos años.

### COMISION PARITARIA

- 10 Miembros Titulares por dos años.
- 10 Miembros Suplentes por dos años.

### REPRESENTANTES ANTE F.O.N.I.V.A.

- 20 Representantes Titulares por dos años.
  - 10 Representantes Suplentes por dos años.
- Los plazos fijados para las diversas etapas del proceso electoral tendrán el siguiente desarrollo: (1) Asamblea General Ordinaria: Día 23 de junio de 1964. Constitución de la Comisión Electoral: Día 24 de junio de 1964. Elecciones del 27 de julio al 5 de agosto de 1964.

(1) Los plazos para las etapas del proceso electoral, los determinará la Comisión Electoral de acuerdo a los artículos 32 y 35 de los Estatutos.

### LA COMISION DIRECTIVA DE S.O.I.V.A.

## AGRAVASE EL PLEITO CAÑERO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 16 (De nuestro corresponsal). — La asamblea de delegados departamentales de la Unión Cañeros Independientes de Tucumán, decretó al gremio en estado de movilización general a nivel de resistencia activa. Esta medida se adoptó en demanda de la modificación, por parte del Poder Ejecutivo de la Nación, del régimen, que se aplicaba a los cañeros, que se encontraba en la relación

cañero-industrial, para la zafra de este año.

Por otro lado, durante la mañana y la tarde de hoy, se efectuaron reuniones en todo el interior de la provincia, con el objeto de solicitar a los cañeros que eviten la entrega de materia prima para la mollienda. Al mismo tiempo, informaron a los cañeros que se nieguen a cumplir tal disposición, que sus fincas y vehículos de transporte serán confiscados, no cumpli-

miento de la resistencia activa.

## • FOTIA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 16 (De nuestro corresponsal). — El plenario de FOTIA se reúne mañana a las 9.30. Se adoptarán medidas de fuerza, estimándose probable la huelga por tiempo indeterminado en apoyo a la reclamación de los cañeros independientes, de que se notifique el régimen azucarero.

## AGRUPADOS

### DESPIDOS

### DE OBREROS

GRATIS DE 9 a 20 Hs.

ATIENDEN ABOGADOS

Unzué 266, p. 6, of. 34

señalar





El único que no sonríe es el perro. Seguramente le han dicho que va a ser parte del programa "Ellos dos y alguien más", y haya recapacitado. Sin embargo, Hugo Moser y Raúl Lavié ríen gozosos, y Pinky imita a La Gioconda. He aquí a los personajes principales de un programa que nuestra televisión debe prohibir. Nadie puede reírse de algo tan serio como es la maternidad.

## Cómo Fue Levantado el Programa Pionero de la Juventud Argentina

"Aquí la juventud", sin ser una copia, se había inspirado en un programa estadounidense de gran suceso en su país de origen. Por él desfilaron —cuando no había ningún espacio en que los jóvenes cantaran y bailaran— Palito Ortega, Nicky Jones y Lalo Fransen, entre otros. Fue, a lo largo de tres años ininterrumpidos de labor, una posibilidad para todos los que quisieran triunfar, para los "nuevaoleros", como se les dio en llamar.

Por todas esas razones nos pareció "raro" que "Aquí la juventud" fuera levantado de improviso; fue por eso que llamamos a Julio Vivar, que conversamos con él. Por esa misma causa cambiamos en la víspera opiniones con el señor Oscar Yardel, de Imágenes Propaganda, agencia del programa que dejó intempestivamente Canal 7.

¿La razón? No la saben ni los mismos interesados. "El canal —nos dice el señor Yardel— no da razones. No solo nosotros hemos corrido el riesgo de ser "baqueteados", fueron muchos. Jamás hubo normalidad en la televisoría estatal". Se refiere, indudablemente, a la inestabilidad de sus directivos ya los dispares criterios de quienes estuvieron al frente de la planta de la calle Viamonte.

"Aquí la juventud" fue un espacio que estuvo siempre vendido, quiere decir que el canal no hubo de gastar un centavo en su mantenimiento. Y es raro, extremadamente raro, que una televisoría deficitaria levante un programa que le da ganancias. En su lugar, ahora se difunden películas.

—¿Ustedes no tenían contrato?

La sonrisa del señor Yardel nos hace comprender que la respuesta es negativa.

—Hubo, en los tres años de labor, una carta... Contrato, jamás. Es muy difícil conseguirlo en Canal 7.

Se infiere, por lo que nos dice el señor Yardel, que el espacio fue "borrado" de la programación por razones que no fueron explicadas.

—Si se nos hubiera llamado para discutir el asunto, estoy seguro que hubiéramos llegado a un acuerdo. Si se creía que eran necesarias modificaciones, las habríamos estudiado, pero no ocurrió así. Al saber que iban a levantar el espectáculo, fuimos nosotros quienes dejamos al canal. Así no se podía seguir trabajando.

—¿"Aquí la juventud" será ofrecido en otro canal?

—En eso estamos.

El señor Yardel, volviendo al tema Canal 7, nos dice que "el canal tuvo que haber apoyado a un programa que si bien no podía contar con figuras de excepción, consiguió abrir el camino a muchos elementos que hoy triunfan en el país y fue una fuente de trabajo para muchas personas". Este espacio juvenil es conocido también en Mendoza y Córdoba, y a buen seguro que estará pronto en pantalla (con el 7), porque su finalidad es sana y su contenido consulta a un público tan numeroso como el que menciona el título.

## EL BALLET POPULAR GEORGIANO DEBUTARA EN EL LUNA PARK

Buenos Aires se dispone a admirar un nuevo conjunto folklórico ruso que, después del refinamiento colorido y poético del Beriozka y de la extraordinaria vitalidad y disciplina del Moisseiev, galvanizará el interés del público porteño por la fuerza, extraordinaria agilidad y vigoroso carácter de los bailes y danzas caucásicas.

Se trata del Ballet Popular Georgiano (Cáucaso-URSS) que debutará el viernes 26 en el Luna Park, iniciando en la relevante e intensa temporada artística metropolitana, los grandes espectáculos coreográficos internacionales.

Fundado en 1945 y dirigido por sus creadores, los coreógrafos georgianos Nina Ramishvili e Ilko Sujishvili, este conjunto ha llegado a ser, a través de diecinueve años de existencia, uno de los primeros en el

orden mundial, imponiendo un electrizante espectáculo que ha sido aclamado en las capitales más importantes de Europa, EE.UU., Medio y Extremo Oriente, Nueva Zelanda, Australia y Canadá, mereciendo de la prensa especializada universal elogios sin precedentes.

Efectivamente, los ochenta y cinco bailarines que integran el Ballet Popular Georgiano, acompañados por un conjunto de instrumentos típicamente auténticos, estructuran un espectáculo brillante, de variedad e insuperado dinamismo, que hizo decir al severo crítico del "New York Times": "Es un grupo fabuloso, de virilidad sorprendente, que da saltos increíbles", admiración compartida por su colega del "Figaro" de París, cuando expresó: "Son una creación perfecta. Desde el momento de levantarse el telón, todos nos sentimos embruja-

dos por la fuerza artística, la elasticidad sin precedentes, la virtuosidad y ligereza sin rivales".

No en vano estas danzas georgianas, inspiradas en el tumultuoso y bélico pasado caucásico, han sido incorporadas a los repertorios de los grandes conjuntos folklóricos rusos, debiendo recordarse que en el extraordinario espectáculo del Ballet Moisseiev, brindado el año pasado en el mismo Luna Park, "Adjara" (Tambores georgianos) y "Los partidarios (Guerrilleros del Cáucaso) fueron los números más celebrados e inolvidables de su programa.

Todo ello permite anticipar que la actuación en nuestro medio del Ballet Popular Georgiano (del Cáucaso-URSS) representará, sin duda alguna, una de las notas más atractivas y de mayor jerarquía de la actual temporada artística porteña.

# Crónica

## EN EL ESPECTÁCULO

### HABLEMOS DE TEATRO

#### • Proyecto Actualizado

—"Yo soy porteño" es un programa de televisión que cuenta con un elenco de primeras figuras. Sus integrantes fueron premiados en muchas ocasiones (Pepe Soriano, Selva Alemán, Marilina Ross, Beto Gianella) y son, la mayoría, de extracción teatral.

—Lo cual quiere decir que tienen deseos de volver al escenario.

—Varios de ellos integran elencos que representan actualmente, pero su gran deseo sería llevar el programa al teatro o, por lo menos, verse reunidos todos como ante las cámaras.

—David Stivel, hombre de teatro también, sería el que los agrupara. El proyecto tantos años acariciado puede que tenga este año concreción.



M. ROSS

#### • Don Gil a Provincias

—Del 18 al 21 se presentará en el teatro Estudiantes, de Bahía Blanca, el elenco que ofreció en los jardines del Museo Larreta y teatro San Martín "Don Gil de las calzas verdes".

—De allí pasará al Comedia, de Rosario, donde actuará del 24 al 30 de julio para trasladarse luego al Rivera Indarte, de Córdoba (4 al 12 de julio) y posteriormente proseguir la gira por San Juan, Mendoza, Salta, Tucumán y Jujuy.

—¿Gente nueva en el elenco?

—Muy pocos. Los papeles principales siguen a cargo de Norma Alejandro, Zelmar Gueñol, Monserrat Salvador y Néstor Hugo Rivas.

—Agregue que "Don Gil...", siempre con dirección de Manuel Benítez Sánchez Cortés, será ofrecida en Chile, Perú y Uruguay.

#### • Debates en Casa de la Señora Circe

—A partir del jueves comenzarán los debates, luego de la representación de "La casa de la señora Circe", de Jacques Audibert, que se presenta con la dirección de Jaime Jaimes y la participación de las actrices invitadas Alicia Berdagar y Leonor Galindo.

Para este primer debate (segunda etapa) han sido invitados Jorge Hacker, Cora Cané, Diana Piazzolla, Anita Larronde y Syria Poletti.

—En esta ocasión y como todos los jueves subsiguientes, la función en TAF comenzará a las 21.15. Los domingos también habrá debate, pero el espectáculo comenzará a las 19.

#### • ¿Hay Concurso o no?

—Días pasados recibimos una nota en la que se comunicaba que el concurso de obras de teatro para el San Martín (premio \$ 200.000 y representación) se prolongaba hasta el día 30 de julio.

—Recuerdo eso perfectamente, y agregaré que Osvaldo Bonet figuraba como representante al Municipio y entre los jurados estaban Carlos A. Faig y Atilio Betti.

—El hecho es que esa comunicación no sería oficial.

—Y habría sido negada por algún miembro del teatro y también de la Intendencia.

—Creo que solo cabe un camino: la aclaración. ¿Hay concurso o no hay concurso? Si lo hubiera... ¿cuándo se cierra?



N. ALEANDRO

## Reponen Hoy "El Reñidero"



ELISA STELLA Y LUIS MEDINA CASTRO, en una escena de "El reñidero", tragedia de autor nacional, gana la calle Corrientes.

La tragedia del autor nacional Sergio de Cecco, "El reñidero", subirá a escena bajo la dirección de Santángelo, en la sala Juan Aurelio Casacuberta del teatro municipal General San Martín, hoy a las 22.30 en función especial dedicada a la crítica e invitados especiales. El elenco de "El reñidero" está integrado por Luis Medina Castro, Pedro Buchardo, Elisa Stella, Vera Lebán, Víctor Fasari, Oscar Canoura, Morena Linch, Jorge Laguzzi y Santángelo. La escenografía y vestuario fueron creados por Luis Diego Pedreira y la música pertenece a Leda Valladares. Como se recordará, esta tragedia argentina (recreación de la "Electra" clásica) fue uno de los éxitos de la temporada de verano en el teatro libre del Jardín Botánico. Cabe destacar que tanto el director como el autor de esta pieza son noveles, y que "El reñidero" les ha servido para lanzarse, uno como director de talento, y el otro como dramaturgo de garra. "El reñidero" se representará de martes a viernes a las 22.30 y los sábados, domingos y feriados a las 17.30 y 22.30.



LARS PASSGARD, des...

## Una Ex

Bo Widerberg irrum-  
grafía sueca con impu-  
audacia parte de la in-  
mas sociales importan-  
rado en su "opera prim-  
co". Un fenómeno de  
el de la liberalidad en  
madurez emocional ar-  
a vivir experiencias pe-  
ces, de consecuencias  
entonces cuando se pre-  
los culpables, los res-  
desatinos. ¿Los padres  
lugares que frecuentan  
falta de educación sex-  
compromete con la rea-  
sin temores, lo que se  
sueco. El bien y el mal  
valores endebles fijados  
derna se desmoronan  
miento de que nada va  
gravedad de un proble-  
durez se produce defecto

## "Norm

### Normal

En el cine Ideal se an-  
cia el estreno de la pro-  
cción de Hugh Stewart "N-  
man, al galope" ("Just  
luck"), que distribuye Or-  
nización Rank.

Se trata de la última  
cinematográfica del in-  
Norman Wisdom, quien  
esta oportunidad persi-  
a un pintoresco indivi-  
que, acuciado por una re-  
tina pasión amorosa, ar-  
ga dinero que no le pette-  
ce en una endiablada pu-  
ta combinada que incluye  
varios caballos. Las cho-  
complicaciones que se  
den a lo largo de la re-  
típica no solo origina-  
tuaciones de gran hila-  
sino que mantienen al  
pectador en un tenso  
vertido suspenso en to-  
la culminación que tem-  
singular aventura en que  
ha embarcado Norman.

Jill Dixon, Leslie Phil-  
y la eficaz característi-  
tánica Margaret Ruth-  
son los que acompañan  
Norman Wisdom en esta  
alización inglesa que  
John Paddy Carstairs.

## Inminente

En el mes de julio se  
última superproducción  
zada por el popular acto-  
dirección de Leo Fleider  
Cahete y los cuarenta le-  
ñan a Carlos Balá, Mari-  
mand, Romualdo Quiroga  
zot. Destacándose como  
terés para el público, el  
film de conocidas figuras  
da Louisek, Nathan Finz





D, descubierto por Bergman para "Detrás de un vidrio oscuro", en el tercer vértice del triángulo protagonista.

# EL PECADO SUECO"

## Una Expresión del Cine Nórdico

erly; irrumpe en la cinematografía un impulso arrollador. Su parte es la indagación de problemas importantes, como el encargo "a prima": "El pecado sueño de indole colectiva es libertad en la juventud, la incesante arrastra a los jóvenes a especias perjudiciales y, a veces, consecuencias irremediables. Es como se preguntan dónde están los responsables de tales males: los padres, las amistades, los que se encuentran o una profunda educación sexual? Widerberg se enfrenta a la realidad y saca "a luz", los que se denomina el pecado de la juventud se confunden, los padres, los jóvenes en la sociedad moderna se enfrentan frente al convencimiento de que nada vale la pena. Pero la película pesa, y la mayoría de defectuosamente, sin de-

fensas que la amporen del peligro.

En Suecia se tomó con cierta aprensión la presencia de un director novel que se atrevía a tocar un tema prohibido, desconfiaban de su imparcialidad, pero nadie podía olvidar que cada día había más madres solteras en el país. La crítica especializada dijo, respecto a la obra de Widerberg: "Vitalidad, espontaneidad, pulso vivo" (Dagens Nyheter); "Extremadamente interesante. Refrescante y vivo. Las escenas, inesperadas y audaces (Stockholms-Tidningen); "El acontecimiento del año" (Svdsvenska Dagbladet).

En los "roles" protagónicos de "El pecado sueco" figuran tres intérpretes considerados revelaciones del séptimo \*arte nórdico: Inger Taube, Thommy Berggren y Lars Passgard (de recordado desempeño en "Detrás de un vidrio oscuro", de Ingmar Bergman). Royal Films presentará esta novedad mañana, en la pantalla del cine Ocean.

# Norman, al Galope”

**Norman Wisdom, en una "Aventura" Hípica**



EL PROCESO DE LA APUESTA lo ha descontrolado totalmente, y hasta las enfermeras de un hospital cercano al hipódromo "padecen" las disparatadas reacciones del personaje que interpreta Norman Wisdom.

**Estreno del Ultimo Film de Balá**

...se dará a conocer la  
...cómica protagoni-  
...actor Carlos Balá, con  
...Fidler, titulada "Canuto  
...ladrones". Acompa-  
...ariángeles, María Ar-  
...Quigay y Roberto Fuga-  
...otro detalle de in-  
...pública, la presencia en el  
...as: Tito Alonso, Gil-  
...nón, Jacinto Herrera

ra, Darío Garzay, María Rosa Gallo, Fernando de Soria, Luis Tasca, Enzo Viena, Nelly Láinez, Tono Andreu, Maurice Jouvett, Rodolfo Crespi, Beatriz Taibo, Ernesto Bianco, Fina Bassier, Jorge Luz, Ignacio Quirós, Aída Luz, Nelly Beltrán, Javier Portales y Colomba, en carácter de invitados especiales. La trama de la novedad nacional está ubicada en un libro de Abel Santa Cruz de vibrante tema. La música es de Tito Ribero y la fotografía de Antonio Merayo.

**Jeanne Moreau, que Declaró que los Hombres se Tornan Más Femeninos, no Quiere que la Llamen Experta en Amor; Pero Sigue Hablando del Tema**

**LONDRES, 16 (ANSA).** — Mirando la expresión torturada del rostro de Jeanne Moreau, el público suele preguntarse si ha tenido una vida sentimental muy agitada... Muchos, además, la juzgan una asesora sentimental y la interrogan con frecuencia sobre el amor, como si fuese ducha en la materia. La que más se sorprende de todo esto es Jeanne. La actriz francesa se ha casado una única vez, con el actor Jean Richard, y el matrimonio fracasó hace ya varios años. No tiene, por lo tanto, una gran experiencia en este terreno. Por otro lado, no se le conocen amores extramatrimoniales. El único que adquirió cierta notoriedad fue el romance con el modista parisense Pierre Cardin.

¿Por qué entonces se considera a Jeanne una "maestra en amor", capaz de aconsejar o ilustrar las distintas facetas del "gran tema"?

Un periodista inglés la interrogó días pasados —Jeanne se encuentra en Londres filmando "The yellow rois Royse"—, requiriendo su opinión justo sobre esto. "Quizá —dijo Jeanne— t do partió del día en que declaré que a medida que las mujeres se fortalecían los hombres se tornaban m.s.m. femeninos. Pero no me parece que este aserto pueda bastar para convertirme en autoridad sobre este tema".

Hace pocos días en la BBC formularon a Jeanne Moreau algunas preguntas sobre el amor. "Me sentí totalmente perdida —afirma la actriz— pues pienso que es muy difícil contestar al respecto. Sé poco, además. Lo poco que sé lo saben todos, o sea, que las relaciones entre hombres y mujeres hoy han cambiado mucho desde los tiempos de nuestras abuelas. Los hombres tienen perder su superioridad.

Las mujeres quieren mostrar claramente que son independientes. Los hombres, en general, buscan hoy parejas "convenientes", muestran cautela y tratan de evitar las interferencias pasionales en las respectivas carreras. Las mujeres hacen lo mismo. Para una mayoría de seres humanos, la pasión, el amor, se han vuelto elementos marginales de la vida. Pienso que el amor verdadero implica dejar todo lo demás de lado".

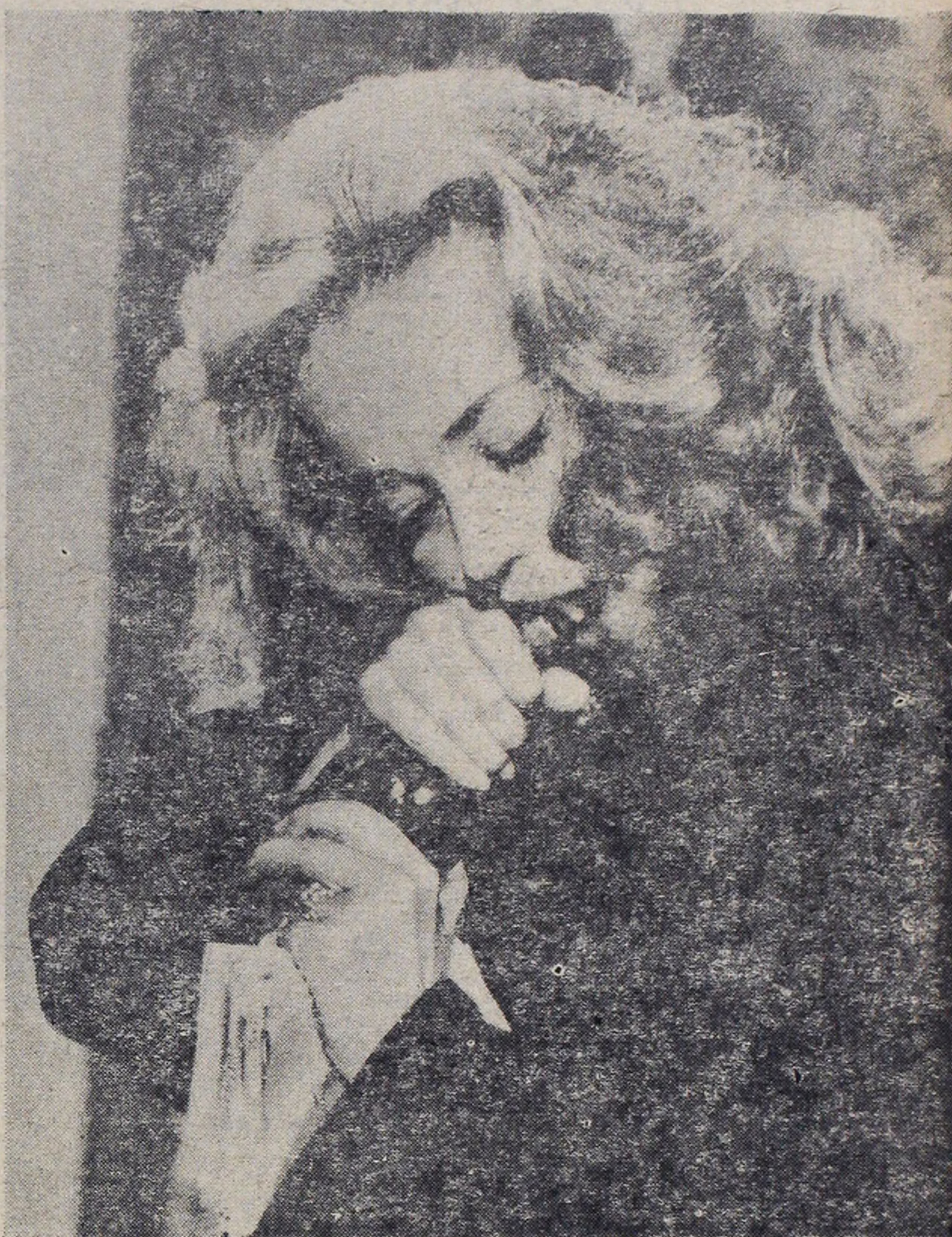
Jeanne Moreau tiene un criterio muy interesante sobre el amor y el cine. Considera que la gente va al cine para ver amores en la pantalla, y substituye las pasiones reales con las pasiones de ficción de los films que aplaude. Las vidas resultan monótonas: el cine es el antídoto.

Interrogada en la EBC sobre qué piensa del amor,

Hoy, en su Tercer  
Concierto, "Jazz 64"

El Centro de Estudios Especializados en Jazz ofrecerá hoy a las 21.30 el tercer concierto correspondiente al ciclo "Jazz 64" que realiza todos los lunes en la sala de Nuevo Teatro.

En esta nueva presentación —las dos anteriores reunieron un público superior a la capacidad de la sala— actuará el trío del pianista compositor y arreglador Alberto Favero junto a Jorge Ferréira (contrabajo) y Pochó Lapouble (batería); y el quinteto de guitarrista, compositor y arreglador Horacio Malvino., integrado por Luis Horacio Borraro (sexo tenor), Santiago Giacobbe (piano), Oscar Alen (contrabajo) y Rolando Piccardi (batería).



LA ENQUISITA ACTRIZ FRANCESA JEANNE MOREAU, a pesar de su fama que no es una experta en el tema del amor. ¡Es para no creerlo!

Jeanne dijo "No me gusta hablar mucho de esto. Tampoco me gusta hablar de mí misma. Pienso que las per-

sonas que hablan demasiado de sí no tienen tiempo para vivir".

E periodista que la inte-

pregó, Roderick Mann, Jeanne confió un secreto. Un día me pidieron que escribiera en una revista sobre el pecado. Contesté así: Si esto implica resudar con tanta vergüenza los pensamientos de uno, ¿cómo se puede quitar la ropa, no puedo aceptar. Me gusta conservar ciertos pensamientos secretos..."

## "Una Luz en la Noche"

*Informa Artistas Unidos que estrenará en breve la película "Una luz en la noche", que tiene como protagonista a Don Murray en el papel de Norman Vincent Peale, ministro protestante famosísimo en Estados Unidos. Fran Ross es el productor de esta película, en la cual Murray comparte honores estelares con William Windom, Carol O'Connor y la bella Diana Hyland, que hace su debut cinematográfico. Denis Sanders, laureado por la Academia de Hollywood, es el director. Los artículos escritos por Peale, sus conferencias por radio y los trece libros que lleva publicados ya han ejercido vigorosa influencia en la vida de millones de personas. Y a la vez le han conquistado los calificativos de hereje, de blasfemo y de querer comercializar con la religión. Este ilustre hombre, que ejerció dignamente la profesión del periodismo, está habituado a hablar claro siempre, a expresar sus pensamientos sin temor a la opinión ajena. Y de esa misma manera se ha llevado su vibrante vida a la pantalla en "Una luz en la noche".*

## “Sabor a Tango” Reveló a un Estimable Autor

Roberto Peregrino Salcedo es el autor de "Sabor a tango". Podría decirse sin temor a dudas que hacía años que la radiofonía no daba un suceso popular de tanta resonancia. Los libros tenían autenticidad, una vitalidad tan llamativa, que parecían pensados en función más trascendente, sin desconocer que la radio también puede abrigar lo meduloso, aunque los casos sean muy poco frecuentes.

Se logró lo que todo programa busca: buen libro, repercusión en la audiencia, un premio. Era un verdadero triunfo de Radio Spléndid debido al talento de Roberto Peregrino Salcedo. Tal vez por eso "Sabor de tango" fue borrado de la programación de LR4 argumentando planes de economía, ahogado por la envidia de quienes hasta hace poco palmeaban al libretista felicitándolo calurosamente. No importa: el público sabe que Roberto Peregrino Salcedo es un autor con mayúscula y que quienes hicieron posible que dejara el micrófono de Spléndid seguirán en el nebuloso mundo del anonimato.

RESPUESTA PARA  
EL ALBUM PERSI



RUBEN CARO:

Poeta y escritor sudamericano. Nació en Nicaragua, departamento de Segovia, el 18 de enero de 1897 y falleció en León el 6 de febrero de 1916. Maestro de la juventud hispanoamericana, su principal significación es la de haber iniciado en América el movimiento llamado modernista cuya jefatura nadie le disputó.



# LEORAMA

por LEO VANÉS

## Surtidísimo

Parece que la pelea entre Sussy Kent y la actriz Hilda Bernard es sin reconciliación posible. • Se ha vuelto a reponer la película "55 días en Pekín", y los otros días alguien comentó la pérdida que ocasionó a la empresa exhibidora de la misma, la no llegada de Ava Gardner en ocasión de su estreno. Además de los miles y miles de pesos en cables al exterior, hay que contar los pesos gastados en reserva de habitaciones para ella y su comitiva, que luego se hicieron efectivos aunque Ava no llegó. • Nadie cree que Gilda Louise y Fernando de Soria se divorcien, y yo tampoco, por supuesto. • Chuck Connors, el de la serie "El hombre del rifle", nació el 10 de abril de 1921. En breve lo veremos en cine, en el último film de Doris Day. • Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

### • Vedette, Marido y Modelo

Cuando Alicia Márquez partió para Europa, todo el mundo creía que se había separado de su último esposo, el señor Pablo Ferro. Para colmo, el elegante caballero, en todo el lapso del paréntesis europeo de la vedette, ayudaba espiritualmente a una de las más cotizadas modelos de modas de nuestro medio —lo ha sido de Jean Cartier y Jaumandreu—; tanto la ayudó que hasta la niña pudo instalar un pequeño negocio. Pero Alicia Márquez volvió al país, y quién sabe por qué atractivo, su esposo ha vuelto con ella... ¿Y la modelo? Supongo que se dedicará a atender su negocio.

### • A volar

Palito Ortega partió el último fin de semana hacia Río Negro. En el Aeroparque estaba para despedirlo Marta González. Lo acompañaba su representante, señor Bissi, y su gran amigo Oscar Sanders. Palito alquiló un avión particular para viajar hacia el sur. Y quiso uno particular, para así poder aprender a manejar aviones, sacar brevet de piloto y comprarse el

avión propio, que total no cuesta nada más que siete millos de pesos, y bien se puede dar el gusto de ver cumplido en la actualidad ese sueño de actual millonario.

### • Piel Blanca

No falla, no ha venido una sola Miss Universo a nuestro país que no haya traído impresionante estola de zorros blancos. Teda Maria Vargas, la brasileña que en la actualidad ciñe sobre su cabeza el título máximo de la belleza femenina, no puede escapar a la regla. Y esto de las pieles blancas tiene un motivo: el blanco es el color más teatral que existe, es ideal para cubrir a una mujer y decir que dentro de ella hay una estrella, una Miss o una reina... Por algo en los finales de los teatros de revistas, todas las vedettes se pelean para conseguir el color blanco para sus plumas y ropa, ganando siempre la de mayor cartel o quien en mejores términos está con el empresario...

### • TRINI

Hoy a la mañana conversé casualmente con Daniel Gutiérrez. En medio de la charla fuimos interrumpidos por la llegada del curtero, por eso me enteré de algo que es sensación: Trini López vendrá a Buenos Aires y debutará el 18 de noviembre próximo.



ANITA LARRONDE, cambiará estilo.

Así lo confirma el cable recibido por Gutiérrez, y que le envió su socio.

### • Camisara

Anita Larronde, una de las modelos más exquisitas con que ha contado la alta costura porteña, y últimamente convertida en actriz, tanto de teatro como de cine; acaba de filmar "Raconito", como protagonista —y haber logrado la deseada primera categoría de exhibición obligatoria— está dispuesta a cambiar de tipo y de género. En la actualidad aprende canto, más adelante cambiará su estilo de ro-

pa, haciéndola más insinuante y se largará a cantar en clubes nocturnos. ¡Deseos de éxito para esta nueva etapa, Anita!

### • Cuadro

Algunos muy conocidos le preguntó a Leonor Rinaldi el motivo por el que había hecho por el marco al diploma que la acreditaba como integrante a la terna de los "Martín Fierro" —premios que aún hoy dan que hablar—, y donña Leonor, haciendo gala de una gran sencillez, respondió: "Claro que me hubiera gustado ganar ese premio, pero Beatriz Bonnet es muy buena actriz, y lo ha obtenido en buena ley. Yo me conformo con el diploma, al que le he hecho poner marco, porque todo premio me llena de orgullo". Como se ve, la impagable actriz sabe valorar.

### • La Llegada

Cuando arribó a Ezeiza nuestro glorioso equipo de fútbol, campeón de Brasil, Nicolás Mancera fue también al Aeropuerto Internacional para recibir a la de-

## "Los errores se pagan muy caros..."

Dice

## Emilio Comte

Todos esperamos —dice Emilio Comte— enamorarnos al día siguiente de conocer a la mujer que nos ha gustado por algún motivo, sin pensar que el amor es algo mucho más profundo que un golpe de suerte y donde los errores se pagan muy caros... Con Silvia Merlino, mi actual esposa, nos veíamos a menudo, salíamos juntos, pero ni una sola palabra de amor. Todos los temas eran tratados por nosotros, menos los del corazón. Un día un amigo me previno contra el peligro de tomar las cosas demasiado en serio, y comprendí entonces que ella había sido algo demasiado serio para mí, y que ya estaba profundamente enamorado de la que es hoy, por suerte, mi esposa. Confieso que antes de llegar a concretar la boda, continuamos juntos, encontrándonos y saliendo, pero aceptando compromisos independientes, hasta que el amor que nos profesábamos se hizo evidente y, sin darnos cuenta, nos encontramos haciendo planes para nuestro matrimonio. Habíamos llegado a ese límite ideal de comprensión, en el que ella dejaba de lado cierto número de cosas que a mí no me gustaban y yo había hecho otro tanto con cosas que a ella no le agradaban. Hoy soy un casado feliz, orgulloso de la mujer que me ha tocado por esposa, como compañera de todas las cosas amargas y, también, hermosas de la vida...



EMILIO COMTE

legación. Un enorme gentío estaba en las terrazas. Al reconocer al "circular" animador le decían por el sobrenombre con que lo conoce todo el mundo: Pipo. Y Pipo de aquí y de allá, Mancera se pasó buen rato saludando desde abajo a la muchachada. Pero llegó un momento en que ya no daba más de saludos y optó por no hacer caso a los mismos. Entonces la hinchada le comenzó a cantar voz en cuello aquello de: "Sábados, sábados continuados...", que seguramente a Pipo le habrá dado en el fondo del corazón.

### • Los Negocios Estelares...

¿Cuántas veces usted vio o leyó que tal boutique es de tal artista y que tal cantina pertenece a tal actor o que tal otra pertenece al director fulano de tal? La mayoría de los casos, no niego que hay excepciones que confirman la regla... Tales dueños lo son únicamente para la publicidad y si lo son el único capital que aportan es la popularidad de su nombre, que no es mucho, pero tampoco es nada, ya que buen número de clientes entrarán en los mencionados negocios con la secreta esperanza de ver artistas de cerca... Y lo bueno es que en la mayoría de los casos los artistas únicamente dejan por allí su nombre y ni siquiera aportan su presencia.

### • Llanto Juvenil

Anamaria, la popular con-



ANAMARIA

lloró por...

ductora de "Buenas Tardes, Mucho Gusto", lloró mucho cuando le entregaron el premio "Martín Fierro" a su programa. El derrame lacrimógeno se debió, en parte, a la emoción del momento, y también a la situación sentimental que actualmente vive la pequeña animadora. Rompió con el novio que debía conducirla ante el altar a fines de este mes o a principios del otro...

### • El Novio

Dicen ahora que es cierto el rumor, que la eterna soltera Silvana Pampanini se habría llevado a Italia un novio argentino. El sería un casi imberbe actor de la escena independiente al que "Nini Pampani" —como la llaman los franceses— obligó a incluir en el film rodado aquí.

**"LA REVISTA ESTA LOCA, LOCA, LOCA, LOCA" con**  
**ADOLFO STRAY - NELIDA ROCA**  
 Teatro EL NACIONAL - EL SUCESO TEATRAL DEL AÑO - Sábados Trasnoche

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES

### • COLON 35-5414

MIRACLES, 21 hs. 4ª función del abono noct. "L'ENFANT ET LES SORTILÈGES", de Ival, con: Chelavine, Garbini, Massari, Mattiello, Hoffmann, Bazzán, Guisano, y otros. Boletines: S. Agüero, M. Fernández, Moscheni, Tarsi, Mollafol, Fontán, Pinto, Regie: L. ERLO. Coro: T. BONI. Coreografía: S. LIFAR. Coro niños: V. SCIANNARELLA. Escenografía y vest: J. JANOT. "LA VALSE", de Ravel-Lifar, con: Vrubova, Tupin, Truyo, S. Agüero, M. Serrano, Svagel, Tarsi, Mollafol, Fontán, R. Dmitrievitch, Guisano, Coreografía: S. LIFAR. Ayte. Coreografía: J. TOMIN. Escenografía y vest: R. OSWALD. "L'HEURE ESPAGNOLE", de Ravel, con: Duval, Macard, S. Agüero, Mattiello, Falzetti, Regie: L. ERLO. Escenografía y vest: J. JANOT. Dir. de Orq.: GEORGE SEBASTIAN. PLATEA \$ 60. Sob. de Abono en venta.

SABADO 20, 17 hs. Extraord. No 23. Teatro Colón y Asociación Wagnariana de Bs. As. presenta a Robert Shaw. Choral en su primera gira sudamericana auspiciada por la Embajada de EE. UU. En programa obras de Victoria, Gibbons, Schutz, Vecchi, di Lasso, Schubert, Schenker, y otros. Gershwin, Granadiera. Sob. de

loc. en vta. desde el jueves.

SABADO 20, 21.30 hs. 5ª función del abono a sábados noct. L'enfant et les sortilèges, La valse y L'heure espagnole, de Maurice Ravel (con el mismo elenco del miércoles 17). PLATEA \$ 60. Sob. de abonos en vta. desde el jueves.

Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430. • ARGENTINO 37-9324. B. Mitre 1108. A las 22.15: **La Pulga en la Oreja** FANNY NAVARRO OSVALDO PACHECO MARCOS ZUCKER OSVALDO TERRANOVA GRAN ELENCO y M. JOUVET • ARTEA. B. Mitre 2289. 48-3333. Estreno sudamericano. A las 22: **BILLI, EL MENTIROSO**, con H. Pellegrini y gran elenco. Dir. R. Reiman. (Exito mundial) • ASTRAL 46-5707. ¡Los astros van al Astral! "Espectáculos Gato". Otro elenco estelar. Hoy, a las 22.15 hs. Ernesto BIANCO Beatriz BONET Osvaldo MIRANDA Ambar LA FOX Nelly BELTRAN y Paulette CHRISTIAN en el suceso cómico mundial: **Boeing-Boeing** de Carnoletti. versión castellana. Hoy, a las 22.15 hs. • ATLANTIC 38-2726

R. Pasano, D. Maggi y U. Martínez, en:

**Una Noche Encantadora** de J. Devai. Trad. Maria Luz Regás. Dir.: Eduardo Vega. Localidades en venta. A las 22.20. • ATENEO. Parag. 918 31-2888 A las 22.15: **TEATRO POPUL. DE MADRID**. H. Donay, D. Jaurat, A. Bove y J. Redondo, en: **Un 30 de Febrero** (p.m. 14 años e invm. 18 años) • CANARO Fco. (ex Solis) B. de Irigoyen 1423. 28-1617. Hoy, a las 22 horas. BEATRIZ TAIBO y ATELIO MARINELLI **Romeo y... Raquel** De A. Migré. Sigue el gran éxito. Localidades en venta con cinco días de anticipación. • COLISEO Chacabuco 1111 44-0242 y 45-1515. Hoy, a las 21.45 hs. Presentación de una de las obras más importantes de la actualidad y del teatro moderno: **Becket** con Duilio Marzio y Lautaro Murúa y un elenco de más de 40 figuras de máxima calidad (p.m. 14a). **Becket** Espectacular pieza histórica de Jean Anouilh. Mañana y viernes a las 21.45. Jueves y sábado dos secciones, a las 18 y 21.45.

• COMEDIA Corr. y Esmeralda 46-4485. PAULINA SINGERMAN. Exito cómico, a las 22.15. **UNA NOCHE A LA ITALIANA** (p.m. 14a). Jueves 19 y 21.30 hs. • DE ARTE Rodríguez Peña 344 Presenta otro gran éxito de A. Casana: **PROHIBIDO SUICIDARSE EN PRIMAVERA**. A las 22. • EL NACIONAL. A las 21 y 23 hs. REVISTAS CON: **Adolfo Stray-Nelida Roca** Tito Lusardo, Susana Brunetti, Gogó Andreu, Los Mac Ke Mac's y gran elenco. Sáb. trasnoche. • I. A. M. : orda 659 CARRAZON ARDIENTE, de J. Patrice y G. Gueiros-Irma Roy-M. De Rosa y elenco. Dir.: M. Lavale. Hoy, a las 22.15 hs. • JOAQUIN DE VEDIA (ex Montevideo) 45-2581. A las 22.15: **FRENESI** de Ch. de Peyret, con Antonia Herrero, Elda Desel y elenco • LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291 **DELIA GARCÉS** Jueves 22.15 horas estreno. **INOCENCIA** de William Archibald. Dircc.: A. Zavalia. • MARCONI Riv. 2330 47-0116 Hoy, 22: Cía DON PELELE en: **LA VIRGENCITA DE MADERA** con Dorita Burgos y Angeles Martinez. Exito cómico. • MUNICIPAL. Gral. S. Martín Corrientes 1530. 46-3611. SALA CASACUBERTA, a las 20: **LA VIRGENCITA DE MADERA**

de Neveux, con Jorge Rivera López; Susana Rinaldi; Osvaldo Bonet y Nelly Preno. Dir.: Osvaldo Bonet. Platea: \$ 80. Hoy, a las 22.30 hs. Estreno: **EL RESIDERO** de Sergio de Cecco, con Luis Medina Castro; Pedro Buchardo; Vera Leban y Elisa Stella. Dircc.: Santángelo. Platea \$ 80. • PEQUEÑO TEATRO. B. Mitre 1239. 49-4625. Hoy, a las 21.15 hs. Segundo mes de éxito cómico: **CUANDO ESTAMOS CASADOS** de J. B. Priestley. Dir.: R. Dairiens. • RIO RAMBA Río Ramba 179. 45-6251. Teatro de los Jóvenes: **NUESTRO FIN DE SEMANA** de R. M. Cossa, con J. C. Gene. Dir.: Y. Mossian. A las 22.15. • SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 342. 41-6086. **EL PADRE DE LA NOVELA**, con D. Vittori; S. Merlino; R. Conte; J. L. Mazza y N. Gambier. A las 22 hs. Para todo público. • SAN TELMO. Chacabuco 966 33-2804. Hoy, 22 hs. Grupo del Sur **¡Ah, Soledad!** de Eugene O'Neill. Dir.: C. Gorostiza. • SMART 35-2592. Cía. R. Rossi Hoy, 22.15 hs. Gran éxito: **El Miedo es Masculino** A reir con R. Rossi. Sáb. 17.45 y 23.10 hs. Loc. en venta. • VTA. 46-10000 46-10000 Danza en el T. VTA. con el elenco

con el ciclo: Agrupación BAIRE El ser humano traducido en danza. Pínum. A las 21.30 hs. **VARIEDADES ITAL - PARK** **Parque de Diversiones** AVENIDA DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN Y CALLAO. LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR DE CATEGORIA AUTO. PISTA MONTAÑA RUSA. HELICOPTEROS. AVIONES A REACCION. TREN FANTASMA. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO. **CIRCO RINGLIN** RIVADAVIA 6355. ESQ. BOYACA 66-4111. HOY: DOS FUNCIONES: 18.30 y 22.15 hs. TRES PISTA SIMULTANEAS. 200 ARTISTAS CABALLOS; PONNYS; OSOS LEONES AMAESTRADOS; EL TAJA LOCO. MAÑANA MIERCOLE DOS FUNCIONES: 18.30 y 22.15 hs. **Circo Sudamericano** RIVADAVIA 4357. (Subte R. de Janeiro). HOY: Funciones Vermonth 18.30. Noche 22.15. Especialmente para niños. Elefantes sabios. Monos acrobatas. Perro comediantes. Trapecistas. Acrobatas. Malabaristas. Tonys y pasas. MAÑANA: Funciones, a las 18.30 y 22.15 horas.



## CENTRO

● **AMBASSADOR.** Lavallo 777. A las 14.55, 17.25, 20.15 y 22. Un suceso extraordinario.

## Tom Jones

El film más laureado de la última década. Ganador de cuatro Oscars de la Academia de Hollywood.

## Tom Jones

La comedia más divertida del año. Dirigida por Tony Richardson. Interpretada por Albert Finney y Susanna York (Proh. men. 18 años). 19.45 y 22.35: Acto vivo.

● **ARIZONA.** Lavallo 722 31-6967. EL MUNDO AL DESNUDO; IL MATTATORE, Victorio Gassman. Prog. pjm/18 años.

● **ARTE D'Norte** 1156 35-9604. En cont. Platea \$ 50. Prog. proh. men. 18 años. CINE MODERNO. CON PROGRAMA SELETO.

## Amores difíciles

14.25, 16.35, 18.45, 20.50 y 22.50 hs.

● **ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.25, 14.15, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 hs. Suc. Arg. y

Un nuevo modo de amar

Una nueva y picante comedia en brillante technicolor (pjm. 18a), con Paul Newman - J. Woodward y M. Chevalier. Platea \$ 79.50. OPERA: gal. exposición de Sultana Neder.

● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24 hs. Noticias; Variedades; Dibujos; y Mujer tres veces (Pjm/14a). Precio \$ 15.

● **BLARITZ.** Suip. 481 35-0156. David Niven - Claudia Cardinale: 13.20, 15.35, 18, 20.25 y 22.50.

● **LA PANTERA ROSA** en maravilloso technicolor. (Proh. menores 14 años).

● **BROADWAY.** Corrientes 1155. 35-0156. 12.35, 14.50, 17.20, 20.10 y 23 hs. (La pareja más famosa del cine actual) SOPHIA LOREN - MARCELO MASTROIANNI en:

Ayer, Hoy y Mañana

(Proh. m/18 años). A las 19.20 y 23.30: Acto vivo. Sáb. trasnoche

● **CAPITOL.** S. Fe 1848 44-2379. A las 15.5, 17, 18, 21 y 23: Marina Vlady, Jean-Paul Belmondo y Anna Karina en:

LA PIMIENTA DE LA VIDA

(Pjm/18a). A las 14.45, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.45: Not.

● **CATALUNA.** Ctes. 2046 47-0662. Cont. 14 hs. El triángulo de la muerte; Vampiros del espacio; Mujan rey de la selva; Joyas de Carlitos Chaplin.

● **CECIL.** Defensa 845 34-5161. El americano feo; Caminos secretos; Jinetes del odio.

● **CERVANTES.** Belgrano 1820. Cont. Fred Mac Murray, en:

El profesor voligoma

El eterno cazador, W. Disney y Diplomático sin valija.

● **CINELANDIA.** Corrientes 1743. Continuo desde 11 horas: Conozca los bajos fondos de París en: Cuando París quiere; EL STRIP TEASE DE DANIELE GAUBERT. Sección corto metraje. Proh. menores 18 años.

● **DILECTO.** 44-5885. A las 14.20, 17.10, 20 y 23 hs. Indiscreción de una esposa; 15.30, 18 y 21 hs. Hogar de ensueño.

● **ELECTRIC.** Lav. 836 35-1846. 2 films de aventuras. EL GUERRILLERO, R. Conte; SU UNICA SALIDA, R. Mitchum.

● **FLORIDA.** Florida 171 (Galería Güemes). 34-0275. De 12 a 0.30: Madeline; Tel. 136-211; Alhambra para 3 (pjm). Pls \$ 50.

● **GAUMONT.** Rivadavia 1635. Loc. numer. 13.40, 17.40 y 21.45. Notic. y est. en SUPER CINERAMA.

El mundo está loco, loco, loco, loco

Sin restricciones, en technicolor, con un reparto estelar. 17.25 y 21.25: Show Musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subs.

● **GLORIA.** Av. de Mayo 1225. Ext. Est. MI VIDA ES UNA CANCIÓN. E. Guzmán; VUELVEN LOS 5 HALCONES, L. Aguilar. Est.

● **GIMITE.** Bimite 1332 38-5591. MI VIDA ES UNA CANCIÓN. Enrique Guzmán; VUELVEN LOS 5 HALCONES, Luis Aguilar. Continuo - NO-DO.

● **G. SPLENDID.** Santa Fe 1860. A las 14.30, 16.10, 18.5, 20 y 22.20: Not.; T. Curtis, en: MONSIEUR COGNAC, con C. Kaufmann. (Sin restricciones).

● **GRAN REX.** Ctes. 831 35-7000. A las 13.30, 15.45, 18, 20.35 y 23.10 horas:

VIRGINIA LAGO y EMILIO ALFARO en:

La Sentencia

(Proh. menor. 18). Dirección: HUGO DEL CARRIL.

A las 13, 15.15, 17.30, 20.05 y 22.40: VARIEDADES Y NOTICARIO ARGENTINO.

A las 19.45 y 22.30: SHOW MUSICAL con "LAS ESTRELLAS ANTILLANAS", cantan L. TOLEDO y T. NAVARRO.

JUEVES ESTRENO: Una película deliciosa y rebuscante de gracia para que Ud. pase momentos realmente gratos. "YO, ELA Y LA OTRA", con DORIS DAY, JAMES GARNER y POLLY BERGEN. En CINEMASCOPE y COLOR DE LUXE.

Loc. en vta. con 3 d. anticip.

● **HINDU.** Lavallo 842. A las 13.35, 15.20, 17.05, 19, 21 y 23 hs. Jorge Porcel y Julia Sandoval, en:

EL GORDO VILLANUEVA

(Inc. m/14 años).

● **IDEAL.** Suipacha 375. A las 14.10, 16.40, 19.20 y 22.15: Suc. Argentinos; y

El ballet real de Londres

Una maravillosa expresión de arte, con la estrella de la danza

Marcel Marceau. Dirección: Robert

Proh. menores 18 años.

● **ELAZA.** Corrientes 939. 35-1774. A las 14.50, 18.25 y 22.

## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS

les. Próximo estreno: Norman al galope.

● **COLISEO.** La más importante obra de actualidad: BECKET. Loc. en venta.

● **IGUAZU.** Lavallo 940 35-4431. A las 13, 14.50, 16.35, 18.35, 20.50 y 22.50: Una comedia distinta en Technicolor.

● **LA GUERRA DE LOS HUEVOS.** Prohibida menores de 18 años. Entrada a la sala con documentos.

● **LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 13.40, 15.55, 18.30, 20.45 y 23.10 hs. De Walt Disney.

La fuga de los caballos blancos

en technicolor. Sin restricciones. LA FUGA DE LOS

CABALLOS BLANCOS

con Robert Taylor, Lilli Palmer y Curt Jurgens. Una odisea de emociones, acción y romance.

Próximo estreno:

● **RATA DE AMERICA.** Proh. 18a, con Charles Aznavour, Marie Laforet y Franco Fabrizzi; en technicolor y C Scope. (Sus fieras pasiones y candentes amores sobrepasan la intensidad del continente!)

● **LUXOR.** Lavallo 669 31-3893. 12.55, 14.45, 16.40, 18.40, 20.50 y 23: Nadja Tiller, Mario Adorf y Charles Regnier en:

MORAL 64

Dirigida por Rolf Thiele (proh. m/18 años). Entrada con documentos

● **METROPOL.** Lav. 869 35-1936. 13, 16.50 y 20.50. Prog. en colores. LA HORA FATIDICA; 14.45, 18.45 y 22.50: CAPITAN NEWMAN.

Platea \$ 50. Sin restricciones.

● **METROPOLITAN.** Cor. 1343 40-0816/1064. A las 14, 16, 18.25 y 21 y 23.20. SUPERANDO RECORDS:

Un Día, Un Gato

Inc. m. 14 años. ANTE LA MIRADA DEL OJO MAGICO DEL GATO: LOS MENTIROSOS SE VOLVERAN VIOLETAS, LOS HIPOCRITAS AMARILLOS, LOS LADRONES GRISIES...

Un Día, Un Gato

Elegida por la crítica europea entre las 10 mejores películas de 1963. En Cinemascope y colores; 13.50, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.50: Variedades. En breve: Las noches prohibidas de Oriente, a través de sus mujeres, en:

MUJERES DE ORIENTE

(Proh. m/18a). Cinemascope y colores.

● **METRO.** Cerrito 570 35-4219. A las 15.45, 18.45 y 22: Not. y show: 13, 15.55, 19.10 y 22.25:

Los Vencedores

(Pjm), C. J. Moreau, M. Mercouri, V. Edwards, E. Sommer y R. Schiaffino.

● **MONUMENTAL.** Lavallo 780. A las 13, 14.35, 16.25, 18.20, 20.35 y 22.50: Not. y un gran film de suspense:

BALADA PARA UN CANALLA

(Pjm/18a), brillante interpretación de Lauret Terzieff.

● **MUNDIAL.** Corrientes 959. Cont. Actual; Cómic: Chaplin y los tres chiflados; El Gordo y el Flaco; Espagueti; Pato y El Conejo Loco.

● **NORMANDIE.** Lav. 861 35-1400. A las 12.45, 15, 17.20, 20.05 y 22.45 Suc. Arg. y

La fuga de los caballos blancos

Robert Taylor - Lilli Palmer - Curt Jurgens, de Walt Disney. Color. Sin restricciones. Próximo estreno:

● **RATA DE AMERICA.** con Charles Aznavour, Marie Laforet, Franco Fabrizzi.

● **OCEAN.** Lavallo 739. 32-1515. 13, 14.50, 16.45, 18.40, 21 y 23.10: Tony Curtis-Christine Kaufmann

MONSIEUR COGNAC

Risas a granel. Acto para todo público. 14.35, 16.30, 18.25, 20.30 y 22.40: Show musical y Notic. Mañ. estreno: Inger Taube, en:

EL PECADO SUECO. (Proh. men. 18 años).

● **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. A las 20 y 22 hs., en un programa de ESCALA MUSICAL presenta: TEDDY RENO, a

Rita Pavone

La gran estrella juvenil de la canción italiana en el show musical:

RITA EN BUENOS AIRES

con Leo Dan - Daniello - Nicky Jones - María Cristina y The Wonderfols. Animación: Jorge Baillar. Jueves, a las 20 y 22 otros dos recitales de RITA PAVONE. Entradas en venta.

Pullman \$ 110. Hoy, a las 12.45 y 15.40: la superproducción de Carl Foreman:

Los Vencedores

con Jeanne Moreau - Melina Mercouri - Rosanna Schiaffino - Romy Schneider - Elke Sommer - Vicent Richards - Maurice Ronet - Eli Wallach. Proh. menores de 18 años.

Viernes: estreno de la producción argentina:

EL DEMONIO

EN LA SANGRE

Rosita Quintana, Pinky, Arturo García Buhr, Ubaldo Martínez, Ernesto Bianco, Lydia Lamalson, Wolf Ruvinsky, Graciela Dufaur.

● **PARIS.** Lavallo 769. 31-2916.

Los evadidos

Film. laureado, con Tita Merello, Jorge Salcedo; Ubaldo Martínez. (Prog. pjm/18a).

● **ELAZA.** Corrientes 939. 35-1774. A las 14.50, 18.25 y 22.

EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO

Sin restricciones. Jueves: Cleopatra, en pantalla Todd-Ao. Loc. en venta con 4 días de anticip.

● **PREMIER.** Cor. 1565. 46-2113. A las 14, 15.55, 17.55, 20.25 y 2.50: Suc. Arg. y

El tren de las 3.10

a Yuma

Sin restric. en Megascop, con Glenn Ford - Van Heflin - Felicia Farr. Un hombre temeroso pero valiente, desafiaba a una turba de bandidos; 20.15 y 22.40: ACCION.

● **COLISEO.** Extraordinaria presentación de la importante obra: BECKET.

● **PRINCESA.** Suipacha 460 35-1112. Hoy Cont.

Del destino nadie huye

Tech. con Humprey Bogart. Precio \$ 25.

● **RENACIMIENTO.** Lavallo 825 35-1810. MONTE DE VENUS, con Marisa Mell; Nlesle Badal; Inha Dusha; Monteu Foodquist; A las 13, 14.45, 16.40, 18.30, 20.25 y 22.35 hs. Continuo. (Prog. proh. men. 18 años).

● **ROSE MARIE.** Corrientes 780. 45-6448. Cont. 13 hs. Platea \$ 30.

El fruto del arroyo

(Anne Vernon): LA CALLE DE LAS BOCAS PINTADAS, c/Francoise Christophe, Jean Danet. Pr. p. menores de 18 años.

● **S. LAVALLE.** Lavallo 921 - 35-0235. EL ESCUADRON DE LAS AGUILAS, con Robert Stack y Diana Barrimore en Panorámica. 13.10, 16.50 y 20.40 hs. s/restricciones. TIERRA SALVA-

Dahl en Technicolor. 15.10, 19 y 21 con: Joel Mc Crea y Arlene 22.55, sin restricciones. Platea \$ 60. Continuo.

● **SUIPACHA.** Suip. 442. 35-1195. A las 13.30, 15.30, 17.50, 20.25 y 23:

El Profesor Voligoma

(Sin restricciones). Con Fred MacMurray y Nancy Olson.

Jueves: 55 DIAS EN PEKIN, con C. Heston; E. Gagner; D. Niven. En brillantes colores. Galería de arte. Exposición de Obras de Sultana NEDER.

● **TROCADERO.** Lavallo 820. 13.15, 15.17, 18.50, 21 y 23.10: LA PIMIENTA DE LA VIDA, J. P. Belmondo, Marina Vlady y cien estrellas más; 14.50, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.40: Variedades. Proh. men. 18 años.

● **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Dto. Sindical. Damas \$ 15. La violeta; Pecado de una madre; Los cinco halcones. Mañana: Siempre te amaré.

ALMAGRO

● **ALCAZAR.** Corrientes 4636. 86-3979. Mister Roberts; El hijo que

nunca volvió; Feliz engaño. Platea \$ 30.

● **HOLLYWOOD.** Corrientes 4256. 86-4213. Cont. 22.20 y 16.20 hs. Suc. Arg. YLOS COMPANEROS, c/M. Mastroianni; 14.20 y 20.25: El suceso, c/Vittorio Gassman; A las 18.40 hs.: Mujeres peligrosas, con S. Koscina; 14: Selec. Variedades. Prog. proh. m/14a e inc. m/18a. Jueves: Charada, con Cary Grant. Proh. men. 14 años.

● **MEDRANO.** Ctes 3976. 86-3501. Continuo 16.45 y 21.45 h.: Suc. Arg. El film más sensacional: del año con rep. multiet.

Los vencedores

14.40 y 19.45: Obsesión diabólica, 14.15: Variedades. Proh. men. 18 años. Próximo estreno: W. Disney: La fuga de los caballos blancos. V/V. y Color.

● **ROCA.** Rivadavia 3753. 87-1517. Corazón de artista; Su consigna era valor; El hijo de Espraco. Noche 15.05, 18.45 y 22.45 hs.: Sucesos Argentinos y:

La fuga de los caballos blancos

con Robert Taylor - Lilli Palmer - Curt Jurgens; 13.45, 17.20 y 21.5. Los puentes del infierno. Prog. sin restricciones. Jueves est.: Un día, un gato, con Jean Welch.

BOCA Y BARRACAS

● **OLAVARRIA.** Olavarría 735. 21-0454. Los reyes del sol; Los hijos del trueno; La belleza y la bestia.

● **SOCIAL.** 21-1166. Continuo Caballeros \$ 25. Damas y niños \$ 15. Los nueve hermanos; Fiel hasta morir; Oro de los siete santos.

BELGRANO

● **BELGRANO.** Cab. 2356 73-5691. A las 17 y 22.20: M. Mercouri, J. Moreau y R. Schneider:

LOS VENCEDORES

A las 15 y 20.20: Leslie Caron en: Cuarto indiscreto (Pjm/18a).

● **MIGNON.** Juramento 2438. 73-3899. Continuo, proh. men. 18 años. 15.30, 19.10 y 23 horas: UN DOMINGO EN NUEVA YORK

Rod Taylor. 15, 17.15 y 21 horas: Una venus en visón, Elizabeth Taylor.

BOEDO

● **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. - A las 18 y 23.10: Hugo del Carril en:

LA SENTENCIA

con V. Lago (actriz del año). A las 15.15 y 21: Los jóvenes viejos, con María Vaner; 14.10 y 19.30: Piel de verano, con A. Alcón. (Pjm/18 años).

● **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. EL GORDO VILLANUEVA

con J. Porcel y J. Sandoval. Y MAÑANA SERAN HOMBRES. \$ 70 y \$ 35.

## TV PROGRAMA

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 16                          | 13                       |
| Mujeres a la Hora del Té    | Campeonato de la Canción |
| Teatro 9                    | 20.30                    |
| 16.30                       | El inmigrante            |
| Tras el Telón de la Vida    | El Show "90"             |
| Teletatro del Hogar         | Los Trabajos de Marrone  |
| 17                          | 21                       |
| Nueva Dimensión             | Los Intocables           |
| Teatro 9                    | Show Musical             |
| Chiribandia                 | Show de Pedrito Rico     |
| 17.30                       | 22                       |
| Botas de Siete Leguas       | Noticiero TV             |
| Pero, ¿Es Mamá Quien Manda? | Combate                  |
| 18                          | La Familia Falcón        |
| Teatro Palmolive del Aire   | 22.15                    |
| 18                          | Reflejos del Mundo       |
| Los Supersónicos            | 22.30                    |
| Teletatro Hogareño          | Básquet por TV           |
| Panorama Hogareño           | Los Detectives           |
| 18.30                       | 23                       |
| Lassie                      | El Repórter ESSO         |
| Serie.                      | 23.15                    |
| Guillermo Tell              | Cine de la Noche         |
| Patrulla de Caminos         | Pronostika               |
| Gran Teatro Pond's          | 23.20                    |
| 19                          | Platea Hogareña          |
| Sir Francis Drake           | 23.30                    |
| Bat Masterson               | Platea Hogareña          |
| Caza Submarina              | Noticiero 13             |
| Papá lo Sabe Todo           | 23.45                    |
| 19.30                       | Noticiere Panamericano   |
| Noticiero TV                | 24                       |
| Bonanza                     | Noticiero TV             |
| Laramie                     | Teatro de Fama           |
| Los Picapiedras             | 0.30                     |
| 20                          | Teleobras Maestras       |
| Patrulla Fantasma           | 1                        |
| Noticiero 13                | Palabras de Vida         |
| 20.15                       | Un Momento de Meditación |
| Notidario                   |                          |

● **SIS/JUAN S/Juan** 2540 97-5208. Platea \$ 25.



